



# EESTI STATISTIKA

## KUUKIRI

*RECUEIL MENSUEL*

*DU*

*BUREAU CENTRAL DE STATISTIQUE DE L'ESTONIE*

**1938**

**OKTOOBER**

**SISU:**

**Post, telegraaf, telefon ja raadio 1937/38. a.**

**Alatised tabelid.**

**Nr. 203(10)**

**TALLINN**

**Nr. 203(10)**

---

**RIIGI STATISTIKA KESKBÜROO**  
**BUREAU CENTRAL DE STATISTIQUE DE L'ESTONIE**

# SISUKORD

## TABLE DES MATIÈRES

Lk.	Page
Post, telegraaf, telefon ja raadio 1937/38. a. 489—525	Postes, télégraphes, téléphones et radio pendant l'année budgétaire de 1937/38 . . . . . 489—525

### ALATISED TABELID — TABLEAUX PERMANENTS

(Standard-  
numerat-  
sioon)

Tab. 1. Välskaubandus augustis . . . . .	526
” 2. Välskaubandus muude riikidega augustis . . . . .	528
” 3. Välskaubanduse tähtsamad ained augustis . . . . .	528
Piiritusmonopol mais, juunis, juulis ja augustis . . . . .	487*
” 6. Riigirandade augustis . . . . .	531
” 7. Tallinna sadama tegevus septembris . . . . .	532
” 8. Eesti Panga ariksel 30. IX 38 . . . . .	532
” 10. Era- ja ühispankade ariksel 1. IX 38 . . . . .	533
” 11. Üksikute pankade arikseli summid 1. IX 38 . . . . .	533
” 13. Valututa hinnad Tallinna börsil augustis . . . . .	534
Vaharigi piirides tõestatud juulis ja augustis . . . . .	540
” 15. Linnade rahvastik angustis . . . . .	534
Liikvel olev raha . . . . .	420*
Pankadevahelise arvekoja tegevus . . . . .	420*
Protestitud veksalid . . . . .	420*
Kapitali emissioonid . . . . .	420*
Tööstustoodang . . . . .	420*
Loomastaudid . . . . .	420*
Tapamajade tegevus . . . . .	420*
” 24. Suurmuüüginenad augustis ja septembris . . . . .	535
” 25. Toiduainete maksumus kalorilise sisalduse järgi . . . . .	536
” 26. Turuhinnad augustis ja septembris . . . . .	537, 538
Elatusmaksumusindeksid . . . . .	536
” 28. Suurmuügindeliksid . . . . .	536
” 29. Tööturg septembris . . . . .	540
” 30. Tööstusettevõtted ja tööloju 1. septembril . . . . .	539
Nakkushaigused aprillis, mais, juunis ja juulis . . . . .	487, 488*
Ablellumus, sündimus ja suremuus . . . . .	488*

(Numérotation  
permanente)

Tab. 1. Commerce extérieur en août . . . . .	526
” 2. Commerce extér. avec les autres pays en août . . . . .	528
” 3. Commerce extér. des princip. articles en août . . . . .	528
Ventes d'alcool en mai, juin, juillet et août . . . . .	487*
6. Chemins de fer en août . . . . .	531
7. Mouvement du port de Tallinn en septembre . . . . .	532
8. Bilan de la Banque d'Estonie le 30. IX 38 . . . . .	532
10. Situat. financ. des banques au 1. IX 38 . . . . .	533
11. Bilans des princip. banques au 1. IX 38 . . . . .	533
Cours du change à Tallinn en août . . . . .	534
13. Nombre des personnes ayant passé les confins de la République en juillet et août . . . . .	540
14. Nombre des personnes ayant passé les confins de la République en juillet et août . . . . .	540
15. Mouv. de la population dans les villes en août . . . . .	534
Circulation fiduciaire . . . . .	420*
Mouvement de la chambre de compensation . . . . .	420*
Effets protestés . . . . .	420*
Emissions des capitaux . . . . .	420*
Production de quelques industries . . . . .	420*
Épidémies . . . . .	420*
Fonctionnement des abattoirs . . . . .	420*
24. Prix de gros en août et septembre . . . . .	535
25. Coût de denrées alimentaires à la base de leur valeur nutritive . . . . .	536
26. Prix de détail en août et septembre . . . . .	537, 538
27. Nombres-indices du coût de la vie . . . . .	536
28. Nombres-indices de prix de gros . . . . .	536
29. Marché du travail en septembre . . . . .	540
30. Entreprises industrielles et leur main-d'œuvre au 1. sept. . . . .	539
33. Maladies contagieuses en avril, mai, juin et juillet . . . . .	487, 488*
Marriages, naissances et décès . . . . .	488*

Alatiste tabelite koostamisviis vt. nr. 182(1) — 1937, lk. 88.

\*) Viimased andmed ilmunud eelmistes kunkirjades.

Par \* sont désignés les tableaux parus dans les NN précédents.

Ilmunud 15. oktoobril 1938.

RIIGI TRÜKIKOJA TRÜKK.

## Posti-Telegraaf-Telefonitalitus.

### POST, TELEGRAAF, TELEFON ja RAADIO 1937/38. a.<sup>1)</sup>

*POSTES, TÉLÉGRAPHES, TÉLÉPHONES et RADIO PENDANT L'ANNÉE BUDGÉTAIRE de 1937/38.*

**Sis u:** I. **Likimine.** A. Post. 1. Postisaadetised, lk. 480. 2. Postisaadetiste väljastamine, lk. 490. 3. Posti jooksvad arved ja ülekanne, lk. 491. 4. Postikassang, lk. 491. 5. Eesti Panga agentuurid, lk. 491. 6. Riigihoiukassa agentuurid, lk. 491. 7. Ajalehtede ja ajakirjade tellimused, lk. 491. 8. Raudtee kauba- ja pagasioperatsioonid, lk. 492. 9. Postinaksevalhendid, lk. 492. 10. Postiredu, lk. 492. 11. Agentuuride tegevus, lk. 493. B. Telefon, lk. 493. C. Telegaaf, lk. 494. D. Raadio, I. Raadiotelegraaf, lk. 496. 2. Raadiotringhääling, lk. 496. II. **Organisatsioon.** I. Postitalitus, lk. 496. 2. Kohalike asutiste võrk, lk. 496. 3. Telegraaf, telefon ja raadio tehnikaa, lk. 496. 4. Asutiste teenindamine, lk. 497. 5. Asutiste ruumid ja muud tingimused, lk. 498. 6. Revideerimismed, sõuteod, kahjustamised, lk. 498. 7. Normimine, standardimine, tüüpimine, talitust arendamine, lk. 499. 8. Seadused, lepingud, konverentsid, märitused, juhtnöörid, postmuuseumi asutamine, lk. 500. III. **Finants-** ala. 1. Tulud ja kulud, lk. 500. 2. Tasuvuse arvatlus, lk. 501. 3. Rahalliste õlendamiste vahelkord vältsrikkidega, lk. 502. 4. Tarifide muundatused, lk. 502. IV. **Isikkond.** 1. Isikkonna kujunemise alused, lk. 502. 2. Ametikonna tegelik isikkond, lk. 503. 3. Teenistuslik ettevalmistus ja haridus, lk. 503. 4. Teeujiate ametipuhkused ja tervistlik seisukord, lk. 503.

#### I. LIKIMINE — TRAFIC.

##### A. POST — POSTE.

**I. Postisaadetised.** Postitalituste tulemused olid 1937/38. tegevusaastal järgmised:

*Envois postaux.* Postisaadetiste üldarv suurenes 6,2%. Postisaadetiste koguarvust oli sisemaisi 77,0%, välismailt tulnud 17,2% ja välismaile läinud 5,8%.

Kirjapostisaadetiste arv suurenes üldiselt 7,3%. Seejuures suurenised sisemaised saadetised 7,5%, välismaised tulnud 5,9% ning välismaised läinud 10,6%.

Likide järgi arvuliselt suurenised kirjad 5,1%, postkaardid 12,4%, trükitooted 7,8%, äripaberid 34,8%, kaubaproovid 2,4%, pisipaketid 24,7%, maksuvabad kirjapostisaadetised 10,6% ja tähtsaadetised 10,6%, kuna juurdemaksusaadetised vähenesid 8,6%.

Posti kaudu laialisaadetud ajalehtede ja ajakirjade eksemplaride üldarv kasvas 3,8%. Sisemaises läbikäimises suurenies posti kaudu saadetud ajalehtede ja ajakirjade eks. arv 3,6%; välismaile läinute arv kasvas 33,1% ning välismailt tulnute arv kasvas 5,9%.

Postpakkide arv kasvas üldiselt 4,1%. Sisemiste pakkide arv suurenies 5,3% ja välismailt tulnute arv 12,2%, kuna välismaile läinute arv kahanes 17,5%. Likide järgi suurenised arvuliselt: lihtpakid 2,0%, tähtpakid 5,5% ja väärtpakid 9,0%. Väärtpakkide väärtsuse üldsumma kasvas 13,7%, seejuures sisemiste väärtpakkide väärtsus vähenes 2,7% ja välismaile läinute väärtsus 37,0%, kuna aga välismailt tulnute väärtsus suurenies 21,1%.

Rahakaartide operatsioonid suurenised sisemaises läbikäimises arvult 5,8% ja rahasummalt 11,5%. Välismailt tulnud rahakaartide arv vähenes 6,6%, kuna rahasumma suurenies 44,4%; välismaile läinud rahakaartide arv suurenies 19,3% ja rahasumma

1,95 korda. Üldiselt suurenised rahakaartide operatsioonid arvult 5,9% ja rahasummalt 13,3%.

Sisemaiste rahakaartide arvus oli 42 260 raudtee lunarahakaarti (1936/37. a. 37 533 rahakaarti).

Väärtkirjade arv üldiselt suurenies 6,1% ja väärtsus 17,5%. Sisemaises vahetuses kasvas väärktkirjade arv 6,1% ja väärtsus 17,1%, milline töus on tingitud rahaoperatsioonide laienemisest postiaagentuurides. Välismaile läinud väärktkirjade arv suurenies 0,8% ja väärtsus 2,7%. Välismailt tulnud väärktkirjade arv töosis 5,3% ja väärtsus 45,4%.

Rahasaatmine N. S. V. Liitu toimub endiselt väärktirkades, kuna tähendatud maaga ei ole rahakaartide vahetust.

Lunaliste saadetiste üldarv vähenes 1,4%, lunade kogusumma aga suurenies 7,6%. Lunaliste postpakkide arv kasvas 12,5%; kuna muude saadetiste arv kahanes 3,5%. Lunamaksmisest loobumisi oli 6,7% rohkem kui eelmisel aastal.

Lunaliste saadetiste läbikäiku näitavad järgnevad arvud:

	Sisemised	Välism. tuhud	Välism. läinud	Kokku 1937/38	Kokku 1936/37
Postpakkid:					
arv . . . . .	5 155	448	47	5 650	5 023
lunasumma kr . .	103 196	31 251	2 467	136 914	122 704
Muud saadetised:					
arv . . . . .	30 009	1 383	346	32 638	33 808
lunasumma kr . .	340 496	11 066	5 859	357 421	336 547
Kokku:					
saad. arv . . . . .	36 064	1 881	393	38 288	38 831
lunasumma kr . .	443 692	42 317	8 326	494 335	459 251
Lunamaksmisest loobumisi . . . . .	972	197	67	1 236	1 158

Läbikäimises välismaadega pidas Eesti 1937/38. a. lennuühendust 3 liinil: Tallinn—Helsingi—Stokholmi, Tallinn—Riia—Königsberg—Berliini ja Tallinn—Riia—Varssavi liinil. Üldine lendkirjapostisaadetiste kg arv

<sup>1)</sup> Posti-telegaafi-telefoni tegevuse kohta varem ilmunud andmed vt „Eesti Statistika“ nr. 191(10), lk. 501—537.

suurenes 2,4 korda, lendpostpakkide *kg* arv 55,6% ja vahetatud lendpostpakkide arv 31,2%.

Üldiselt lendpostisaadetiste *kg* arvust vahetati Tallinn—Helsingi—Stockholmi liinil 79,0%, Tallinn—Riia—Königsberg—Berliini liinil 18,3% ja Tallinn—Riia—Varssavi liinil 2,7%.

## 2. Postisaadetiste väljastamine. Distribution des envois postaux.

Tegevusaasta jooksul viidi kirjakandjate poolt postisaadetisi adressaatidele koju (arvud tuhandeis):

	Tallinnas	Tartus	Mujal	Kokku
Lihhtsaadetised ja ajalehed . . . .	13 394,3	3 325,1	10 356,6	27 076,0
Täht- ja juurde- maksusaadetised	319,8	89,7	278,5	688,0
Rahakaardid . . . .	41,3	6,4	23,2	70,9
Väärtkirjad . . . .	1,1	0,1	0,7	1,9
Virkasaadetised . . . .	2,3	0,6	0,5	3,4
Kokku	13 758,8	3 421,9	10 659,2	27 840,2
1936/37 oli . . . .	8 759,8	2 639,7	9 298,6	20 693,1
1937/38 + või —	+4 909,0	+782,2	+1 365,9	+7 147,1

Toodud arvudest nähtub, et kojuviidud saadetiste arv on kasvanud Tallinnas 57,1%, Tartus 29,6% ja mujal s. o. teistes linnades ja maal kokku 14,7%. Üldiselt kojuviidud saadetiste arv suurennes 34,5%.

Postiasutistes addressaatide tarvitamiseks antud isiklike nimekastide ja nende kaudu väljastatud postisaadetiste arv oli tegevusaastal järgmine:

	Tallinnas	Tartus	postikontoreis	Mujal	
				1937/38	Kokku 1936/37
Nimekastide tild- arv aasta lõpul	498	261	4 563	5 322	5 171
Neist tarvitusest aasta lõpul . . .	468	215	3 684	4 817	4 152
Nimekastide kaudu väljastatud saadetised (tuhandeis) . . .	11 491,2	966,8	4 249,8	16 707,8	16 435,8
Nimekastide oma- niike seas oli kä- siposta-abonente	77	—	83	160	159
Käsi postisaadetiste arv (tuhandeis)	695,0	—	52,4	747,4	677,2

Väljastamata kirjapostisaadetised — Correspondances aux lettres tombées en rebut.

## 1.

Kirjad ja postkaardid. Tilbi ja läht. — Lettres et cartes postales ori- ginales et recommandées.	1937/38	Võrdlus Comparaison	Sellest De ce nombre il y avait	Kokku maal Total pour les districts	
Sisemaises vahetuses — Service interne. Väljastamata jäänud saadetised sihtkohas Envois tombés en rebut dans les bureaux de destination . . . . .	97 392	58 123	160 515	195 108	18 061
Väljastamata jäänud saadetistest enne nende lõplikule hoiusestatmist oli võimalik väljastada adressaatidele või saatjale — Des correspondances tombées en rebut ont pu être remises aux destinataires ou renvoyées aux expéditeurs avant le dépôt définitif . . . . .	88 177	44 798	127 975	171 515	13 082
Lõplikult väljastamata jäänud, mis saadetud lõplikuks holdmiseks ja hävitamiseks — Correspondances restées en souffrance et envoyées au dépôt pour destruction ultérieure . . . . .	14 215	8 325	22 540	23 594	4 979
Välimaises vahetuses — Service international. Välimaisilt saadud, mis kohapeal jäänud väljastamata ja välimisele saadetud tagasi — Correspondances de l'étranger tombées en rebut et renvoyées aux pays d'origine . . . . .	10 920	12 217	23 137	24 021	951
Välimaille saadetud saadetistest turmud tagasi väljastamata — Correspondances de l'intérieur pour l'étranger qui sont rentrées au bureau des rétours . . . . .	14 356	8 528	22 884	24 020	526
Välimailt väljastumate tagasisandud saadetistest oii kohapeal väimalik anda tagasi saatjale — Correspondances en rebut renvoyées de l'étranger qui ont pu être placées . . . . .	10 560	7 358	17 918	20 592	474
Saatjatele jäänud tagasi andmata, mis saadetud lõplikuks holdmiseks ja hävitamiseks — Correspondances, renvoyées de l'étranger qui sont restées en souffrance et qui ont été envoyées au dépôt pour destruction ultérieure . . . . .	3 796	1 170	4 966	3 428	52

Toodud arvud näitavad, et adressaatidele tarvitamiseks antud nimekastide arv suurennes 4,0% ja adressaadid said nende kaudu päralejoudnud saadetisi 1,7% rohkem kui eelmisel aastal. Käspostiabonendid, s. o. ametiasutised vahetasid kohalikke lihtkirjapostisaadetisi aboneeritud nimekastide abil 10,4% rohkem ja nende abonentide arv kasvas 0,6%.

1937/38. a. oli esialgselt väljastamata jäänuud kirjapostisaadetisi 19,2% vähem kui eelmisel aastal. Seejuures vähenes sisemaiste väljastamata jäänuud saadetiste arv 22,9% ja välismaiste saadetiste arv 4,2%. Esialgselt väljastamata saadetistest postiasutised on suutnud kas adressaatidele väljastada või saatjatele tagasi saata 86,0%, kuna ülejäänud 27 506 saadetist jäi lõplikult väljastamata. Lõplikult väljastamatute saadetiste arv teeb kirjapostisaadetiste tildarvust 0,06% (1936/37. a. samuti 0,06%).

Teadete nõutamiseks väljastamata korrespondentsi adressaatide ülesotsimiseks postiametkond pööras linnades aadressbüroode ja maal kohapealsete omavalitsuste poole 1937/38. a. jooksul 268 080 juhul.

**3. Posti jooksvad arved ja ülekanded.** Posti Jooksvate Arvete Büroos toimetatud operatsioonide tildarv kasvas 24,8% ja arvete läbikäik 23,2%. Arvete sissekandmisse operatsioonid suurennesid 24,3%, arvetelt väljamaksmise operatsioonid — 27,1% ja arvete vaheliste ülekandmiste operatsioonid — 30,9%. Tegevusaasta lõpuks oli jooksvaid arveid 1 117, s. o. 154 arvet rohkem kui eelmisel aastal. Arvetelolevate summade ülejääk tegevusaasta lõpuks oli 478 482 kr, seega 9,8% väiksem kui eelmise tegevusaasta lõpuks. Keskmene arvetelolevate summade ülejääk kuu kohta oli tegevusaastal 621 780 kr (1936/37. a. 647 429 kr).

Jooksvate arvete büroo tegevust näitavad järgnevad arvud:

	Operats. arv	Rahasumma kr
Sissemaksed arvetele . . . . .	386 367	38 202 200
Väljamaksed arvetelt . . . . .	64 854	38 254 156
Ülekanded arvetelt arvetele <sup>1)</sup> . . .	10 752	4 248 819
Kokku . . . . .	461 973	80 705 184
Ülekannete keskmise % üldisest läbikaigust . . . . .	2,3	5,3

Posti jooksvate arvete operatsioonide seas oli tegevusaasta jooksul 46 533 sissemaksu- ja 5 539 väljamaksuoperatsiooni raudtee tulude ja kulude alal (1936/37. a. 44 452 sissemaksu- ja 5 271 väljamaksuoperatsiooni).

Tegevusaasta jooksul võeti postkontorite kaudu vastu sissemaksmissi posti jooksvatele arvetele 24,8% rohkem kui eelmisel aastal, kusjuures sissemaksude

rahaline kogusumma suurennes 22,5%. Postkontorite kaudu toimetati väljamaksmissi väljamaksukaartide ja tagasimakstavate sissemaksukaartide järgi tegevusaasta jooksul arvult 62 085, seega 27,4% rohkem kui eelmisel aastal.

**4. Postikassang.** Postikassangu operatsionide Service des recouvrements. arv suurennes 32,2%. Kasseerimisi toimetati tegevusaasta jooksul arvuliselt 235 (1936/37. a. — 182). Mitmesugustel põhjustel ei olnud võimalik kasseerimist toimetada 28 juulil (1936/37. a. — 17 juhtu).

**5. Eesti Panga agentuurid.** Eesti Panga agentuurid tegutsevad Paldiski, Mustvee, Põltsamaa, Tapa, Türi ja Tõrva postkontorite juures. Agentuurid võtavad vastu riigimakse. Agentuuride operatsioone toimetavad postiametkonna ametnikud. Tegevusaasta jooksul neis agentuurides toimetati 13 988 operatsiooni 843 231 kr suuruses (1936/37. a. — 12 067 oper. 780 283 kr); seega suurennes operatsionide arv 15,9% ja vastuvõetud maksude kogusumma 8,0%.

Väljaspool Eesti Panga agentuure toimetatakse Vabariigi Valitsuse eriotuse põhjal Jõhvi Postkontoris piiritusmonopoli summade vastuvõtmist. Neid summasid on tegevusaasta jooksul võetud vastu 300 korda kogusummas 698 821 kr.

**6. Riigihoiukassa agentuurid.** Riigihoiukassa agentuurid töötavad kõigi postkontorite juures. Neis agentuurides toimetatakse summade vastuvõtmist hoiuarveile ja neilt arvelt summade väljamaksmist. Operatsioone toimetavad postiametkonna ametnikud.

#### Riigihoiukassa agentuuride tegevus oli järgmine:

	1937/38	1936/37	Vördlus %
Rahasummasid hoiuarvetele vastu võetud:			
operats. arv . . . . .	6 478	5 936	+9,1
rahasumma kr . . . . .	905 756	830 823	+9,0
Rahasummasid hoiuarvetelt välja makstud:			
operats. arv . . . . .	6 081	5 720	+5,4
rahasumma kr . . . . .	670 148	598 026	+11,9
Hoiuarvete arv tegevusaasta lõpul:			
tühjata . . . . .	5 147	4 682	+10,4
tühjajalised . . . . .	623	518	+20,3

**7. Ajalehtede ja ajakirjade tellimised.** Ajalehtede ja ajakirjade tellimiste vastuvõtmise postiasutistes kasvas üldiselt 7,1%. Linnades suurennes ajalehtede ja ajakirjade tellimiste vastuvõtmise postiasutistes 10,8% ja maal 4,7%.

<sup>1)</sup> Ülekanded on arvestatud kahekordsest — üks kord arvelt mahakandmisel ja teine kord arvele kandmisel.

Vastuvõetud ajalehtede ja ajakirjade tellimised.  
Nombre des abonnements aux journaux et écrits périodiques.

2.		1937/38	1936/37	Value Difference	1936/37 vorrei- des — En com- paraison avec 1936/37 %
Kohalikke ja sisemaisi — Locaux et internes . . . . .	148 149	141 884	+6 265	+4,4	
Välismaisi — Etrangers . . . . .	21 153	16 129	+5 024	+31,1	
<b>Mokku — Total</b>	<b>169 302</b>	<b>158 013</b>	<b>+11 289</b>	<b>+7,1</b>	
Ajalehtede ja ajakirjade tellimisi võetud vastu linnades Nombre des abonnements aux journaux et écrits périodiques reçus dans le service urbain: Kohalikke ja sisemaisi — Locaux et internes . . . . .	50 081	48 201	+1 880	+3,9	
Välismaisi — Etrangers . . . . .	20 535	15 520	+5 015	+3,2	
<b>Linnades kokku — Au total dans le service urbain</b>	<b>70 616</b>	<b>63 721</b>	<b>+6 895</b>	<b>+10,8</b>	
Sellest olt — De ce nombre il y avait: Tallinna — à Tallinn . . . . .	17 678	15 035	+2 043	+13,1	
Tartu — à Tartu . . . . .	9 270	6 625	+2 645	+39,9	
<b>Maal kokku — Totaux pour le service rural . . . . .</b>	<b>98 086</b>	<b>94 292</b>	<b>+4 394</b>	<b>+4,7</b>	

3. Raudtee kauba-  
ja pagasiorperati-  
oonid.

Opérations d'envoi des  
marchandises et des baga-  
ges par chemin de fer.

Osa postkontoreid toimetab raudtee kauba- ja pagasisaadetiste vastuvõtmist ja väljastamist. 1937/38. a. võeti postkontoreis vastu 4 136 pagasisaadetist kohtade üldarvuga 4 573 ja 7 073 kauba- saadetist kohtade arvuga 33 904 ning väljastati 10 112 pagasisaadetist 11 747 kohaga ja 14 726 kauba- saadetist 59 780 kohaga.

9. Postimakse-  
vahendid.

Timbres-poste et autres  
formules d'affranchisse-  
ment.

1937/38. a. valmistati ja lasti käibele peale läibelolevate postimaksevahendite veel uued 30-send. Rügihoidja K. Päts'i näopildiga postmargid. Peale nende lasti käibele

Post kontoreid toimetab raudtee kauba- ja pagasisaadetiste vastuvõtmist ja väljastamist. 1937/38. a. võeti postkontoreis vastu 4 136 pagasisaadetist kohtade üldarvuga 4 573 ja 7 073 kauba- saadetist kohtade arvuga 33 904 ning väljastati 10 112 pagasisaadetist 11 747 kohaga ja 14 726 kauba- saadetist 59 780 kohaga.

1937/38. a. valmistati ja lasti käibele peale läibelolevate postimaksevahendite veel uued 30-send. Rügihoidja K. Päts'i

näopildiga postmargid. Peale nende lasti käibele

Posti- ja posti-telefoniagentuuride kaudu 1937/38. a. posilcatud postisaadetiste arv ning publikult vastuvõetud telegrammid arv.  
Nombre des envois postaux et des télégrammes déposés dans les agences postales et téléphoniques pendant l'exercice 1937/38.

3.	Posti- ja p.t.t. agentuuride arv Nombre des agences	Lühipostisaadetised Envois orientatifs	Täitisadetised Envois recommandés	Juurdekaudsete Envois non affranchis ou insuf- fisamment affranchis	Pakid Colis postaux	Rahakaardid Mandats de poste	Posti looksute arveate sisseematsu- kaardid — actes de versement des consignes courantes postaux	Väärtilised Lettres avec valeur déclarée	Ajalehtede tellimised Nombre des abonne- ments aux journaux	Telegrammid Télégrammes	Maksed vahetust teiste asutiste arvel Versements reçus des autres établissements
Viru . . . . .	67	506 700	18 968	850	692	28 650	19 140	10 432	7 488	633	4 452
Järva . . . . .	36	228 892	6 693	408	414	12 752	10 454	8 976	4 437	392	2 582
Harju . . . . .	96	607 140	13 757	624	735	22 236	18 124	21 379	6 339	1 196	7 287
Liääne . . . . .	60	337 952	9 980	352	826	17 174	17 192	14 062	9 600	680	4 568
Saare . . . . .	27	105 665	3 667	284	1 059	5 729	5 649	5 123	5 280	373	1 512
Pärnu . . . . .	80	270 832	11 546	720	618	20 610	13 538	17 663	10 132	722	6 022
Viljandi . . . . .	50	208 602	7 742	480	324	12 032	9 190	10 475	5 302	478	2 538
Tartu . . . . .	85	453 824	17 846	2 052	866	22 228	17 492	19 658	8 030	1 006	7 339
Valga . . . . .	26	241 924	13 346	260	360	9 420	6 290	6 862	1 904	372	2 186
Võru . . . . .	56	308 948	11 522	882	490	16 566	12 524	13 618	4 737	396	3 012
Petsari . . . . .	12	49 762	1 774	—	102	4 388	1 182	2 528	1 630	212	420
<b>Mokku — Total</b>	<b>595<sup>a</sup></b>	<b>3 373 141</b>	<b>116 811</b>	<b>6 912</b>	<b>6 486</b>	<b>171 835</b>	<b>130 781</b>	<b>136 776</b>	<b>64 879</b>	<b>6 510</b>	<b>41 918</b>
Rohkem (+) või vähem (-) — Augmentation ou diminution . . . . .	596	3 093 410	104 485	11 136	5 810	155 735	100 853	127 078	62 556	5 781	33 159
Saadetiste % üldarvust Pourcentage du total gé- néral . . . . .	—1	+279 731	+12 326	-4 224	+1 176	+16 100	+29 928	+9 698	+2 323	+749	+8 759
	-0,2	+9,04	+11,8	-87,9	+22,1	+10,3	+29,7	+7,0	+8,7	+13,0	+26,4
				5,6	7,8	27,1	36,01	48,3	38,3	3,8	106,6

<sup>a</sup> Siia hulka ei ole arvatud 8 telefoni-agentuuri, kus ainult telefoni tegevus — Ce nombre ne comprend pas 8 agences téléphoniques effectuant exclusivement le service téléphonique.

kolmas (1938. a.) seeria sihtasutis „Ühisabi“ heaks võetava lisamaksuga („Caritas“) postmarke (10+10, 15+15, 25+25 ja 50+50-sendised); neist markidest osa valmistati plikkides — 4 marki lehel. Samuti lasti käibele piiratud arvul frankeeritud (10 s.) reklaamümbrikke, milliseid postiasutisis müüdi poole hinnaga (5 s tk).

Üldse valmistati tegevusaasta jooksul postimaksevahendeid 32 605 142 tk 2 884 857 kr vääratuses ja müüdi 28 067 306 tk 2 505 061 kr vääratuses; viimases summas on ka postisaadetiste frankeerimismasinade kontrollkaartide müügist saadud 93 000 kr.

Tegevusaasta lõpuks oli postisaadetiste frankeerimismasinaid erafirmadel ja pankadel tarvituse arvult 21.

**10. Postivedu.** Postivedu on korraldatud nii, et raudteeäärsed ja Kuivastu-Kuressaare trakti postkontorid ja agentuurid oma posti vahetavad igapäev, raudteest eemalasetsevad postkontorid ja agentuurid — 6 korda nädalas ja omaette traktidel asetsevad kirja- ja postitalud — 2–6 korda nädalas. Viimastes määratakse postiveo-kordade arv kindlaks postisaadetiste arvu kohaselt, arvestades, et postiveo kulu ei ületaks 1,15 s saadetise kohta.

Postisaadetiste arvu suurenemise tõttu tegevus-aastal suurendati mitmel traktil postivahetamise kordi. Samuti loodi uusi maksulisi trakte punktide vahel, kus enne posti ei veetud või kus veeti tasuta. Ka kasustati postivahetamiseks omnibusühendusi, eriti ajalehtede saatmisel omnibuseliinidel asetsevaille punktidesse.

Eraiskuile postiveo eest makstav tasu tegevus-aastal oli keskmiselt 4,8 s km pealt.

Raudteedel postivedu toimub postvaguneis. Väiksemal liinidel, millel mõni üksik asutis, postivahetus toimub asutiste vahel pagasis. Tallinn-Haapsalu, Tallinn-Valga, Tapa-Narva, Tartu-Petseri-Valga ja Rapla-Virtsu liinil toimub ka pagasivedu postvagunis, kusjuures pagasioperatsioone teostavad postiveo ametnikud.

Postivedu veetedel (saarte ja mandri vahel, Emajõel ja Narva jõel) sünib laevaseltside ja era-

isikute ning Merejõudude Staabi poolt (Tallinn-Naisaare vahel).

### 11. Agentuuride tegevus

*Activité des agences.*

Agentuuride kaudu väljastatud postisaadetised ja telegrammid ning pectud telefonikoned suurennes. Agentuuride kaudu postileantud postisaadetiste üldarv, arvatud kaasa ka ajalehtede tellimised, suurennes 347 058 saadetise võrra ehk 9,5%, agentuuride kaudu väljastatud saadetiste üldarv suurennes 1 203 687 saadetise võrra ehk 9,2%.

**Agentuuride kaudu väljastatud postisaadetised ja telegrammid ning pectud telefonikoned.**  
*Nombre des envois postaux et des télégrammes délivrés par les agences, et le nombre des conversations effectuées.*

4.	Agentuuride arv Nombre des agences	Ajalehed Journaux	Lihtsaadetised Envois ordinaires	Taatisaadetised Envois recommandés	Juurdemakusaadetised Envols non affranchis ou insuffisamment affranchis	Pakid — Colis postaux	Väärkitrid Lettres avec valeur déclarée	Telegrammid Télégrammes	Telefonikoned Conversations téléphoniques		
									Kohalikud Locales	Tulund kaupelined Conversations interurbaines d'arrivée	Lainud kaupelined Conversations interurbaines de départ
Viru . . . . .	68	1 340 730	680 772	17 247	2 834	2 137	19 742	970	48 444	84 877	116 442
Järva . . . . .	36	623 782	316 701	9 873	1 197	980	9 809	834	27 038	40 198	55 786
Harju . . . . .	98	1 235 728	855 259	18 510	2 036	2 244	20 765	1 213	69 214	135 323	163 003
Lääne . . . . .	60	1 045 070	485 356	13 303	1 682	2 224	16 804	730	39 693	63 839	83 032
Saare . . . . .	27	433 343	197 073	6 906	950	1 741	8 822	416	22 037	34 975	40 433
Pärnu . . . . .	81	1 027 058	484 720	15 590	2 044	1 734	17 834	686	41 194	83 054	108 193
Viljandi . . . . .	53	803 234	312 058	10 145	1 456	1 366	11 750	472	32 182	66 864	91 382
Tartu . . . . .	86	1 349 798	761 588	22 384	3 370	1 884	24 370	700	49 267	107 888	202 662
Valga . . . . .	20	360 372	230 920	8 044	792	1 180	8 786	446	24 540	48 636	62 840
Võru . . . . .	56	795 276	483 387	14 493	2 158	1 056	16 148	471	30 540	65 632	76 052
Petseri . . . . .	12	96 410	90 285	4 104	848	320	6 524	226	4 264	3 376	3 876
<b>Kokku — Total</b>	<b>603</b>	<b>9 115 801</b>	<b>4 838 209</b>	<b>140 599</b>	<b>20 267</b>	<b>17 416</b>	<b>161 354</b>	<b>6 664</b>	<b>389 313</b>	<b>733 662</b>	<b>1 003 686</b>
1936/37					4 999 075						
Rohkem (+), vähem (-)	604	8 386 719			4 537 601	16 728	148 011	6 457	350 648	633 558	830 402
Augmentation ou dimi- nution . . . . .	+1	+729 082		+401 474		+688	+12 443	+207	+38 065	+100 104	+178 284
Saadetiste üldarvust %	-0,2	+8,7		+10,2		+4,1	+8,4	+3,2	+11,02	+15,8	+20,9
% du total général . . . . .	—	44,1		13,3		15,5	49,9	2,6	1,5	23,3	25,6

## B. TELEFON — TÉLÉPHONE.

**Telefoni kommutaatorid, apparaadid ja muud abinõud — Commutateurs téléphoniques, appareils et divers.**

5.		Arv — Nombre		Vördlus 1936/37 Comparative- ment à l'année 1936/37
		1. IV 1938	1. IV 1937	
<b>1. Telefoni kommutaatorid — Tableaux commutateurs téléphoniques:</b>				
Numbrikastid — Tableaux commutateurs simples		3	3	—
Paljusväljata kommutaatorid — Tableaux commutateurs ordinaires	297	284	+13	
Paljusväljaga kommutaatorid — Tableaux commutateurs multiples	98	85	+8	
Üldine kommutaatorite maht (numbrite arv) — Capacité totale des tableaux com- mutateurs (nombre des jacks)	20 165	18 536	+1 630	
Väike-automaatjaamad — Stations automatiques secondaires	4	4	—	
Automaatjaamad — Stations automatiques	3	3	—	
Üldine automaatjaamade maht (numbrite arv) — Capacité totale des stations automatiques (nombre totale des liaisons)	10 645	8 645	+2 000	
<b>2. Telefoniapparaadid — Appareils téléphoniques:</b>				
Ridi — Propriété de l'Etat	25 821	22 797	+3 024	
Abonentide — Propriété des abonnés	251	271	-20	
Koduste keskjaamade (abonentide omad) — Propriété des abonnés dans des centraux privés	—	—	—	
<b>3. Muud abinõud — Dispositifs divers:</b>				
Kõrgeageduseadmed vahekövendusega — Appareils à courants porteurs	1	1	—	
Kõnekövendajad — Amplificateurs	12	12	—	
Meldingeri elemendid — Piles de Meidinger	304	255	+40	
Akkumulaatorid — Accumulateurs:				
Kahevoldiliste elemendid arv — Nombre des couples à deux voits	858	858	—	
Üldine maht (ampertundides) — Capacité totale (amp.-h.)	42 613	42 613	—	

Telefonitegevus suurenem nii sise- kui välismaises läbikäimises. Kohalike könede arv suurenem 13,4%, seejuures abonentide omavaheliste könede arv linnades 13,4% ning maal 14,5%. Võõraste poolt kasustati avalikke könepunkte linnades 6,5% ja maal 5,9%

Telefoni könekehade arv — Nombre des postes téléphoniques.

6.	1937/38	1936/37	Võrdlus 1936/37 Comparaison entre l'année 1936/37		
				1937/38	1936/37
Avalikud könepunktid — Postes publiques . . . . .	2 041	1 950	+91		
Peaparaadid — Poste principaux . . . . .	23 014	20 193	+2 821		
Lisaaparaadid ja kodukeskjaamade abonentaparaadid — Postes supplémentaires; postes d'abonnés des centraux privés . . . . .	3 714	3 350	+364		
Kokku — Total . . . . .	28 769	25 493	+3 276		

Läänud telefoniköned telefonihbonentide tööharu järgi 1937/38. n. (%) .  
Conversations téléphoniques de départ d'après les occupations des abonnés en 1937/38 (en %).

7.	Riigi- ja omavalitsus Institutions d'Etat et communales		Tööstus Industrie		Kaubandus Commerce		Põllumajandus Agriculture		Muud alad Autres		Kokku (sise- ja välismaised) — Total des services industriels et internationaux
	Sisemaised	Välismaised	Service intérieur	Service international	Sisemaised	Välismaised	Sisemaised	Välismaised	Sisemaised	Välismaised	
Kohalikud köned — Conversations locales . . . . .	26,5	—	14,0	—	27,7	—	2,7	—	29,1	—	100
Kaugeköned — Conversations interurbaines . . . . .	24,1	0,1	9,0	0,2	21,8	0,6	21,04	0,02	21,9	0,34	100
Mekku — Total Telefonikönede üldarvust linnades — Du nombre total des conversations téléphoniques il y avait dans les villes . . . . .	26,2	0,01	13,5	0,02	27,0	0,07	4,9	0,003	28,26	0,04	100
	22,6	0,01	12,1	0,02	24,5	0,07	2,1	0,003	26,3	0,1	88,0

## C. TELEGRAAF — TÉLÉGRAPHE.

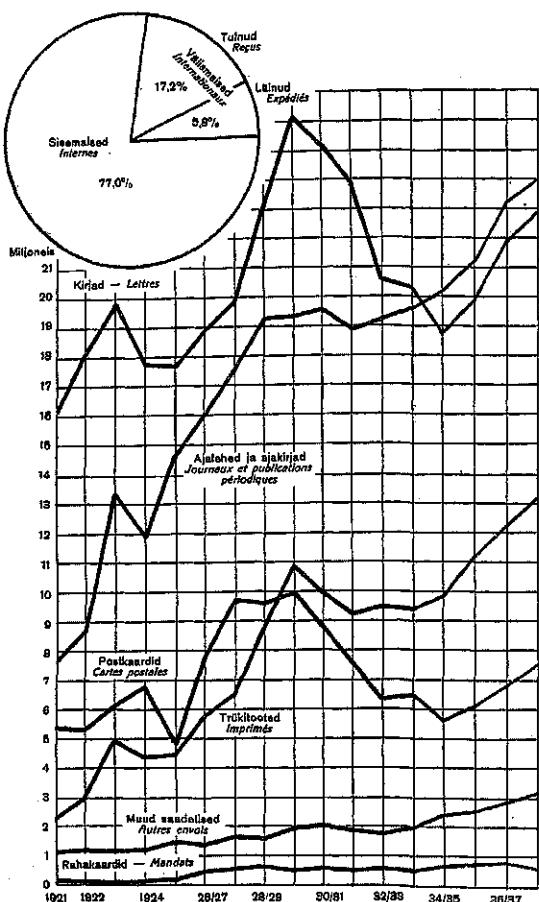
Telegraafitegevus näitab töusu üldiselt 11,8%. Sisemaiste telegrammide arv suurenem 18,1%, välismailt tulnute arv 8,6% ning välismaile läinute arv 3,5%. Transiit-telegrammide arv vähenes 22,8% ja nende telegrammide sõnade arv vähenes 13,3%.

Samuti suurenem agentuuride tegevus tegevus-aastal telegraafi alal: vastuvõetud telegrammide arv 13,0% ja väljastatud telegrammide arv 3,2%. Agentuuride kaudu vahetatud telegrammide arv moodustab telegrammide koguarvust järgmise osa: vastuvõetud telegrammid 2,8% ja väljastatud — 3,8%.

Telegraafiparaadid ja muud abinõud — Appareils télégraphiques et dispositifs divers.

8.	Arv — Nombre		Võrdlus 1936/37 Comparativement à l'année 1936/37
	1. IV 1938	1. IV 1937	
1. Telegraafiparaadid — Appareils télégraphiques:			
Morse — Morse . . . . .	77	78	—1
Hughes — Hughes . . . . .	10	10	—
Raadiotelegraafi-aparaadid — Appareils radiotélégraphiques:			
Raadiovastuvõtu — Récepteurs . . . . .	9	9	
Kiirmorse — Morse rapide . . . . .	2	2	
Wheatstone — Wheatstone . . . . .	2	2	
Ondulataorid — Ondulateurs . . . . .	2	2	
Masinperforeatorid — Machines à perforer . . . . .	3	3	
2. Muud abinõud — Dispositifs divers:			
Telegraafi-kommutaatorid — Tableaux commutateurs télégraphiques . . . . .	7	5	+2
Lühikommutaatorid — Tableaux commutateurs de distribution des circuits . . . . .	29	28	+1
Üldine kommuutatorita maha (numbrite arv) — Volume total (nombres) des commutateurs . . . . .	1 685	1 545	+140

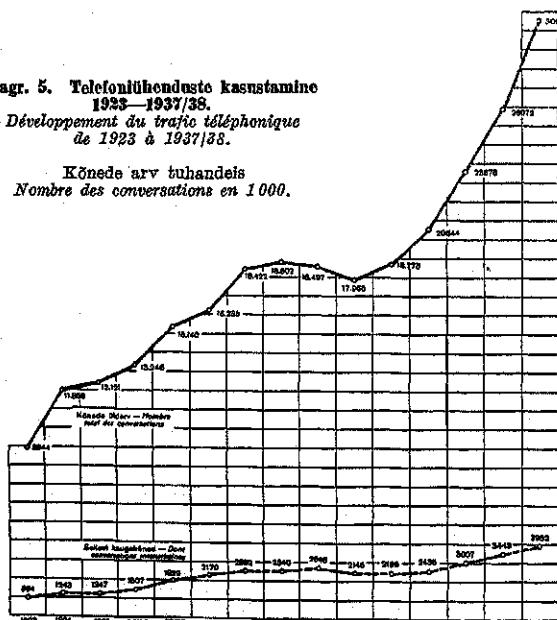
Diagr. 1. Postisaadetiste üldarv 1937/38.  
Répartition des envois postaux en 1937/38.



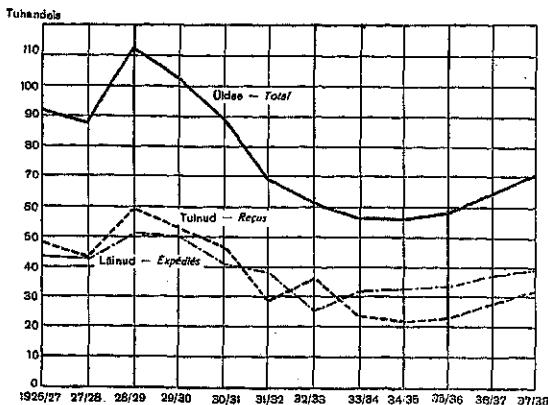
Diagr. 2. Postisaadetiste arvu suurenemiskäik 1921—1937/38.  
Accroissement du nombre des envois postaux de 1921—1937/38.

Diagr. 5. Telefoniühenduste kasvutamine  
1923—1937/38.  
Développement du trafic téléphonique  
de 1923 à 1937/38.

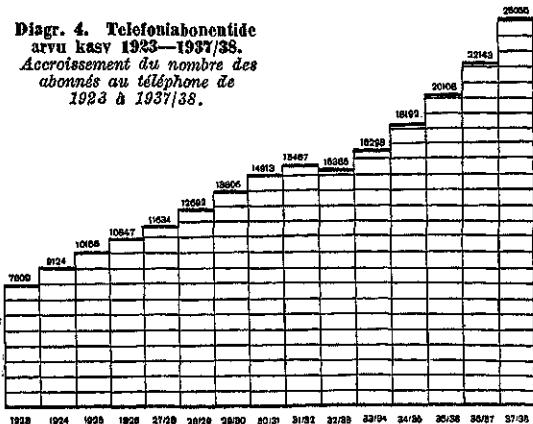
Kõnede arv tuhandes  
Nombre des conversations en 1 000.



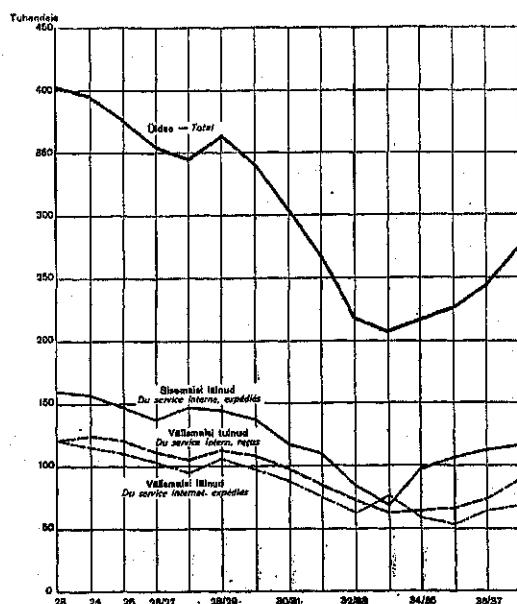
Diagr. 3. Raadio kaudu vahetatud telegrammid 1926/27—1937/38.  
Télégrammes transmis par T. S. F. de 1926/27—1937/38.



Diagr. 4. Telefoniabonentide arvu kasv 1923—1937/38.  
Accroissement du nombre des abonnés au téléphone de  
1923 à 1937/38.



Diagr. 6. Telegrammide arv 1923—1937/38.  
Nombre des télégrammes de 1923—1937/38.



## D. RAADIO — RADIO.

**1. Raadiotelegraaf.** Haapsalu-Nõmme Raadiojaam T. S. F. ma tegevus suurenes 9,6%. 1937/38. tegevusaastal vahetati tähendatud jaama kaudu 70 933 telegrammi (1936/37. a. 64 729); seejuures suurenes läinud telegrammide arv 6,6% ning tulnud telegr. arv 13,5%. Kopli Rannajaama tegevus vähenes raadiotelegrammide alal 9,2%, kuid suurennes raadiokõnede alal 4%.

Tartu raadiojaam oli endiselt postiametkonna kulul ilmateadete vastuvõtmise otstarbel Tartu Meteoroloogia Observatooriumi teenistuses. Ilmastiku-

kaardi koostamiseks ja ilmateadete levitamiseks sai viimane ja saatis ametkonna telegraafi kaudu maksuta 46 200 telegrammi, seega 46,8% rohkem kui eelmisel aastal.

**2. Raadioring-hääling.** Ringhäälingut toimetab riiklik ettevõte „Riigi Ringhääling“.

*Radiodiffusion.* Ringhäälingu kuulajate arv tegevussaastal suurenes 31,1%. Lampaparaatidega kuulajate arv kasvas 33,8%, kuna detektoraparaatide arv vähenes 11,4%.

Riigi tulu ringhäälingust 1937/38. a. oli 31 153 kr.

## II. ORGANISATSIOON — ORGANISATION.

**1. Postitalitus.**  
*Direction Générale des Postes, Télégraphes et Téléphones.*

Postitalitus, kui keskasutis, juhib kohalike asutiste töid ning ta on jaotatud vastavalt tööseloomule üheksasse alasesse: isikkonna, majanduse, arve ja aruande, kohtuasjade, postiekspluatatsiooni, postiveo, telegraafi-telefoni-raadio ekspluatatsiooni, rahvusvahelise p.t.-t.-r. ekspluatatsiooni ning tehnika ala. Kõigi nende tööalade juhatajad või korraldajad on otseses läbikäimises (alluvuses) Postitalituse direktoriga.

**2. Kohalike asutiste vörk.**  
*Réseau des établissements locaux.*

Kohalike asutiste vörku loomisel on tarvitatud rajoонide kujundamise põhimõtet ning asutiste astmelist asetamist. Rajooni keskkosas on normaalitüübiline asutis — posti-telegr.-telefoni kontor, kes toimetab ametkonna igaliki talitusi, rajooni muis tähtsamais punktes on agentuurid — talitustega lihtsustatud kujul, ning külades on postitalud, kes toimetavad vaid lihtpostisaadetiste vahetust ja postimaksevahendite müüki ning kust on võimalik kõneda telefoniteel, kuna neis asub avalik telefoni könepunkt. Rajooni piirides asetsevad agentuurid ning postitalud alhuvad rajooni postkontorile, kes teostab neis järelevalvet.

Võttes arvesse Eesti kõlbliku maa pindala, on üle riigi vaja 120 postkontorit (normaalitüübilsed asutised), 600 agentuuri ja 2 800 postitalu. Selle kava järgi on postitalituse punkti keskmine raadius 2 km, nii linnade kui maa kohta. See asutistevõrk on juba loodud, kreditiide puudusel ei ole suudetud vaid umbes 500 postitalule seada sisse telefonikõnepunkti, mida aga teostatakse jätkjärgult.

Telegraafi-telefoni tehnilise ala (liinide ehitus j. m.) ülesannete täitmiseks ja juhtimiseks kohtadel on erilised asutised — maakondade telegraafi-telefoni vörugud, arvult 9, kellele vahel on jaotatud kogu liinide võrk. Tallinna, Tartu ja Narva linna liinide võrk on kohalike iseseisvate linna telefonivõrkude korraldada, kes telefoni alal toimetavad ka ekspluatatsiooni.

I. IV 1938 oli asutisi liikide järgi: normaalitüübili 122 (115 posti-telegr.-telef.-kontorit, 1 peapostkontor, 1 peatelegraafi-kontor, 2 posti-telgraafi-kontorit ja

3 iseseisvat linna telefonivõrku) ja eriülesannetega asutisi 21 (1 Posti Jooksvate Arvete Büroo, 1 Materjalide Keskladu, 3 posti-t.-t. abikontorit, 4 telefoni abikeskjaama, 9 maakonna telegraafi-telefoni võrku ja 3 raadiojaama), agentuuride 603 (siin hulgas 427 posti-agentuuri, 168 posti-telefoni-agentuuri ja 8 telefoni-agentuuri), era telefoniagentuuride 5, postitalusid 1 134, kirjatalusid 1 810, ja telefoni könepunkte 1 740 ning erakirjakaste 398.

Peagu kõigis postitalitusega agentuurites (595 hulgast 589) toimetatakse rahakaartide, paki, lunaliste postisaadetiste ja posti jooksvate arvete talitusi ning 592 agentuuris ka sisemaiste telegrammide vahetust (telefoni kaudu) ning ühes agentuuris ka välistelegrammide vahetust.

Kohalike asutiste vörbus oli tegevusaastal järgmiselt muutus: postkontorite arv vähenes 1,6% ehk 2 postkontori vörra, agentuuride arv vähenes 0,2% ehk 1 ag. vörra, telefoni könepunktid arv suurenes 4,5% ehk 89 vörra ning posti- ja kirjatalude ning erakirjakastide arv suurenes 1,5% ehk 49 vörra. Üldiselt postiasutiste vörk suurenes 1,1% ehk 46 talituspunkti vörra.

**3. Telegraafi, telefoni ja raadio tehnika.**  
*Service technique du télégraphe, téléphone et radio.*

Telegraafi, telefoni ja raadio tehnika alal tehti tegevusaastal järgmisi töid: hoiti korras ja remonditi öhuliine 12 606 km, poste öhuliinidel 189 870, vee-kaableid 364 km, maakaableid 278 km ja öhukaab- leid 98 km; telegraafi-telefonijuhtmeid: öhu 85 841,2 km (neist 36 739,6 km kaugeühendusi ja 49 101,6 km abonentseadmete ühendusi), veekaablisooni 656 km, maakaablisooni 44 799 km ja öhukaablisooni 8 313 km, abonentseadmete könekohti 22 997 tk.

Tallinna telefoni automaatjaama mahu laiendamiseks täiendati jaama 1 500 numbri vörra.

Tartusse 2 500-numbrilise mahuga automaat-telefoni keskjaama ehitamiseks tehti vajalised eeltööd ja sõlmitti sellekohane leping.

Paigutati ümber telefoni keskjaamade seadised: Kilingi-Nõmmel, Ahjas, Kärus ja Laimjalas.

Avati telefoniagentuurid: Kärus, Annas, Mädaras, Saare-Kärlas, Vesneris, Kasepääs, Puiatus, Kohtla-Vaksalis ja Pankjavitsas.

Ehitati uued vasktraadist kaugeühendused: Tallinn—Tartu ja Tallinn—Kuressaare ja uued raudtraadist kaugeühendused: Võru—Kanepi, Tartu—Kambja, Viljandi—Abja, Rakvere—Lüganuse, Rapla—Juuru, Silla—Märjamaa ja Paide—Koigi vahel. Korraldati uued fantoomühendused Tallinn—Lihula ja Lihula—Kuressaare, Võru—Kanepi, Tartu—Kambja, Abja—Nuia, Rakvere—Lüganuse, Rapla—Juuru ja Paide—Koigi vahel. Raudteeäärsete telegraafi-telefoni liinide kindlustamiseks jätkati elevate posti- ja raudtee-ametkondade ühiste liinide kahelisiiniks sidumist Kadrina—Rakvere vahel.

Kohalikkude ühenduste võrgu arendamist ja ümberkorraldamist kaablite abil teostati Tallinna, Tartu, Pärnu, Viljandi, Narva, Rakvere ja Türi telefonivõrgus. Kaabli kanalisatsiooni Tallinna Telefoniliinide kindlustamiseks jätkati elevate posti- ja raudtee-ametkondade ühiste liinide kahelisiiniks sidumist Kadrina—Rakvere vahel.

võrgus laiendati ja Tartu Telefonivõrgus alustati kaabli kanalisatsiooni ehitamist.

Ranna Raadiojaamale ühe raadiotelegraafi saate-seadme ehitamiseks võimsusega 1 kW antennis sõlmiti sellekohane leping. Sama raadiojaama juures olevate ja laevadega raadio-telefoneerimistel kasutstatavat seadet täiendati tehniliselt. Nõimme Raadiojaamale telliti vanatüüblistele aparaatide asemele uued: üks pika- ja üks lühilaine vastuvõtuaparaat.

Riigi Ringhäälingule pani postiametkond maha kaablid Türil ringhäälingu saatejaama ja kohaliku telefonivõrgu keskjaama vahel ning Tallinnas paigutati kaablitesse ringhäälingu ülekande võrk.

#### 4. Asutiste teenindamine.

*Effectifs desservant les établissements.*

Normaalitüüblisti ja eriülesannetega asutisi teenindavad ametkonna isikonna koosseisu kuuluvad teenijad, kuna abi-asutisi (agentuurte ja teisi talituspunktide) teenindavad

Päevatööliste kasutamine 1937/38. a. — *Emploi des journaliers 1937/38.*

9.	April Avril		Mai Mai		Juuni Juin		Juuli Juillet		August Août		September Septembre		Oktoober Octobre	
	Tööliste arv	Tööpäevade arv	Nombre des ouvriers	Nombre des jours de travail	Tööliste arv	Tööpäevade arv	Tööliste arv	Tööpäevade arv	Tööliste arv	Tööpäevade arv	Tööliste arv	Tööpäevade arv	Tööliste arv	Tööpäevade arv
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Võrkude nimetused <i>Dénomination des réseaux</i>														
Tallinn . . . . .	43	1 092	51	1 198	55	1 272	55	1 405	55	1 805	59	1 420	59	1 496
Tartu . . . . .	7	137	15	275	16	344	16	385	18	423	18	460	18	437
Narva . . . . .	6	181	9	131	9	170	8	198	8	170,6	9	209	8	180
Virumaa . . . . .	6	16	60	1 090	80	1 698	88	1 928	79	1 647	64	1 119	92	269
Järvamaa . . . . .	8	45,5	36	629,5	36	804,5	36	867,5	41	945	41	849,5	32	626,5
Harjumaa . . . . .	6	71	59	1 178	63	1 304	59	1 424,5	57	1 837,5	58	1 315,5	54	1 118,5
Läänemaa . . . . .	6	29	28	298	25	559	25	616	26	627	27	644	30	655
Saaremaa . . . . .	—	—	27	244	27	539	27	621	28	567	28	531	26	301
Pärnumaa . . . . .	9	95	37	533,25	41	869	44	994	41	952	41	832,25	34	615,5
Viljandimaa . . . . .	5	16,5	45	734,5	48	894,5	49	1 070	46	1 070,5	47	1 016	42	603,5
Tartumaa . . . . .	14	76	72	1 015,5	78	1 509	78	1 769	74	1 547	72	1 581	57	968
Võrumaa . . . . .	1	6,5	52	965	50	1 042,5	54	1 193	49	1 062,5	50	768	36	201,5
Kokku — Total	111	1 714,5	491	8 291,75	528	11 005,5	539	12 471	522	11 663	514	10 745,25	418	7 471,5
Võrkude nimetused <i>Dénomination des réseaux</i>														
November Novembre	Detsember Décembre	Jaanuar Janvier	Veebruar Février	Märts Mars	Perekonna-abiraha-sajad <i>Bénéficiaires de l'assistance de famille</i>									
Tööliste arv	Tööpäevade arv	Tööliste arv	Tööpäevade arv	Tööliste arv	Tööpäevade arv									
8	9	10	11	12	13	14	15	16						
Tallinna . . . . .	57	1 471	57	1 315	57	1 367	48	1 063	47	1 189	3,00	604	12	17
Tartu . . . . .	17	401,5	15	263	10	124,5	5	112	5	112	2,82	66	8	14
Narva . . . . .	7	136	4	64	4	39	4	36	4	75	2,49	117	4	7
Virumaa . . . . .	19	328	14	85	4	21	4	21	2	25	2,00	305	88	84
Järvamaa . . . . .	11	65,5	9	28	6	28,5	9	55	7	28	3,05	466	14	27
Harjumaa . . . . .	30	541,5	21	275	11	169	12	110	10	68	2,88	702	15	31
Läänemaa . . . . .	25	459	19	211	—	—	—	—	—	—	3,23	99	16	34
Saaremaa . . . . .	9	40	13	52	1	4	1	2	1	—	2,93	4,50	96	31
Pärnumaa . . . . .	18	196	4	63	3	31	2	28	8	48,5	2,86	4,35	442	35
Viljandimaa . . . . .	19	116	4	17	4	18,5	1	8	1	5	2,09	4,07	138	21
Tartumaa . . . . .	24	464	11	64	10	68	7	37	9	56	3,06	5,17	1 130	22
Võrumaa . . . . .	11	39	10	18	11	40,5	6	27	11	36	3,23	5,35	311	17
Kokku — Total	237	4 257,5	181	2 455	121	1 906	92	1 499	107	1 642,5	2,92	4,80	4 476	391

teiste ametiasutiste teenijad ja eraisikud kõrvaltööna postiametkonna või huvitatud eraisikute poolt maks-tava tasu eest või ilma rahalise tasuta, mille töttu abiasutiste võrgu teenindamine tuleb postiametkonnale võrdlemisi odav. Agentuuride juhatajad saavad tasu postiametkonnalt, agentuuris läbitötatud tööühikute arvu ja Teedeministri poolt kinnitatud tasunormide põhjal. Tööühikud arvatakse välja postiametkonna isikkonna normimise määruses kindlaks määratud ekvi-valentide järgi.

Raudtee Talitusega sõlmitud kokkuleppe järgi on raudteejaamades asuvate agentuuride teenindamine tehtud kohuslikuks raudteeteenijaile. Nende agentuuride teenindamise tasu maksab Postitalitus Raudteele Talitusele iga eelarveaasta alul (aprillis) kogu aasta eest ette ja selle arvel Raudteele Talitus korraldab agentuuride teenindamist, palgates vajaduse korral lisatööjõude või makstes ametnikele ja teenijaile lisatasu agentuuride teenindamise eest. Mujal asuvate agentuuride teenindamise tasu maksab postiametkond kuuviisi vahetult agentuuride juhatajaile.

Tegevusaasta jooksul maksti 603 agentuuri teenindamise tasuks 150 735 kr ehk keskmiselt ühe agentuuri peale 250 kr aastas või 20,8 kr kuuks. Arvates ühe p.-t.-t. ametniku keskmiseks aastapalgaks 1 000 kr, maksti 603 agentuuri teenindamise eest ainult 150,7 ametniku palk, s. o. 4 agentuuri juhatajat kokku sai ühe ametniku palga. Kantselei ja pakkematerjalide kuluks antakse igale agentuurile aastas 10 kr.

Agentuurides kõik talitused toimetatakse äärmiselt lihtsustatud kujul. Seal tehakse ainult see osa tööst, mis on otseselt seoses publikuga — posti-telegraafitefoni tarvitajaga, kuna üle poole tööst, nagu postisaadetiste üksikasjalik sortimine postkontorite, postiagentuuride ja kirjatalude vahel, rahatransfertide ja posti jooksvate arvete sissemaksukaartide arvestamine, rahatransfertide ja posti jooksvate arvete väljamaksu-kaartide ümbertegemine rahakirjaks, telefonikõnede aja märkimine, arvestamine ja maksu sissenoüdmine, arvepidamine, statistika jne. tehakse agentuuri kontrollpostkontoris.

1. IV 1938 oli Eestis 3 899 posti, telegraafi, telefoni ja raadio talituslikku punkti, neist olid 143 punkti varustatud p.-t.-t. teenijaskonnaga, 603 punktile maksti tasu tööühikute järgi, 5 punktis maksid tasu eraisikud ning 3 148 punktis toimus teenimine tasuta (ainult soodustuste eest, mida pakub riigi kulul telefoni sisseseadmine ja postisaadetiste kojutoomine).

**5. Asutiste ruumid** Postiametkonna normaaltüü-ja muud tingimused. Postiametkonna normaaltüübiliist asutisist asub:

*Lieux des établissements et autres conditions.*

ametkonna oma majades . . . . .	41
raudteemajades . . . . .	18
teistes riigiasutiste majades . . . . .	4
omavalitsuse majades . . . . .	4
eramajades . . . . .	71
<b>Kokku 138</b>	

Keskkütte sissesead on 5 majas, kus asub 9 asutist, teised asutised (129) on ahjuküttega. Elektri-valgustus on 71 asutises, kuna 67 asutises on petrooleumivalgustus.

Võrreldes majapidamise kulusid riigi- ja era-majades, oli neid ühe teenija peale tegevusaastal:

riigimajades . . . . .	98,3 kr
eramajades . . . . .	147,8 ..

Majapidamise kuludeks on arvatud:

riigimajades — asutiste ülemate korterite üüri-, kütte-, valgustus-, puhistus-, kinnisvaramaksu-, remondi- ja veekulud ja eramajades — üüri-, kütte-, valgustus-, puhistus- ja veekulud.

Üldiselt oli kulusid ühe teenija kohta aastas:

Varustuse alal (arvestatud ainult varustust-saadajad teenijad) . . . . .	86,9 kr
Kantseleikuluide alal (kantseleimaterjal, planeetid, raamatud ja käsiraamatud) . . . . .	36,9 ..
Kütte alal . . . . .	13,3 ..
Valgustuse alal . . . . .	10,8 ..
Ruumide puhistamise alal . . . . .	24,7 ..

Abiasutiste ruumid ühes kütte, valgustuse ja puhistamisega on ametkonnale tasuta.

1937/38. tegevusaastal asuti Tartu automaat-telefonikeskjaama maja ehitamisele. Sügisel 1937 viidi maja katuse alla ja talve jooksul tehti seismisi töid. Kahele asutisele ehitati kõrvalhooned, kuna need seni puudusid.

Jätkati asutiste tööabinöude ja mööbli täiendamist ja ühtlustamist. Nii muretseti 6 asutisele uued töölauad ja barjäärid ja 6 asutisele uued sortimise kapid. Üleliigsete liigutuste tegemise ja aja kaotuse vältimeks ja töötamise hõlbustamiseks muretseti 6 asutisele pöördroolid, mis võimaldavad ülestöösmaata töötada mitmene poole. Samuti alati töökohtade valgustuse mõõtmist, valgustuspunktide ümberkorraldamist, ökonoomseadete ja valgemate pírnide ostmist, et leida töötajaile sobivat valgustust.

**6. Revideerimised, süüteod ja kabju-tamised.**  
*Inspections, déliés, dédom-magements.*

Et asutiste tegevust kohtadel kontrollida küllaldase sagedusega, on revideerimiste teostamine üldreeglina korraldatud järgmiselt: linnades asuvaid normaaltüübili asutisi revideerivad Postitalitus revidendid, teisi normaaltüübili asutisi — maakonnalinnade kontorite ja Narva kontori ülemad või nende abilised, abiasutisi — lähemate normaaltüübili asutiste (kontrollkontorite) ülemad, nende abilised või nende asutiste ülemate poolt lähetatud ametnikud. Postvaguneid revideerivad sõlmkontorite ülemad või nende abilised.

**1937/38. a. revideeriti:**

Postitalituse ametnike poolt — postkontoreid ja post-vaguneid . . . . .	22 korda
Maakonnalinnade (ja Narva) kontorite poolt — post-kontoreid ja postvaguneid . . . . .	185 ..
Postiagentuure . . . . .	723 ..
Kirjatalusid . . . . .	2 882 ..
Trakte . . . . .	1 140 ..
Leiti puudusi: kontoreis agentuurites . . . . .	52 ..
	24 ..

Ametkonna tegevus kohtuasjade ja administratiivnöudmiste alal kujunes järgmiseks:

Administratiiv-toi-	Löpetamata		Algatatud		Löpetatud		Löpetamata	
	1. IV 1937	1937/38	1937/38	1. IV 1938	1. IV 1937	1937/38	1. IV 1938	
metused . . .	—	2	2	—				
Tärviltoimetused .	66	69	73	62				
Süüteotoimetused .	311	1 157	1 148	320				
Kokku kohtuasjus	377	1 228	1 223	382				
Nöudmised admi-								
nistratiiv-korras:								
arv . . . .	320	6 444	6 220	544				
nöudesumma kr.	8 461,1	55 685,2	54 425,8	9 720,5				

Tegevusaastal on kohtuasjade arv üldiselt vähenenud vörreldes eelmise aastaga 45 asja vörra. Toimetuste vähenemine on toiminud peamiselt raadio-ringhäälingu loatakuulamiste arvel, missuguste toimetuste arv on vähenenud eelmise aasta 771 toimetuse pealt 679 peale. Langenud on ka ametlaste süüteoasjade arv eelmise aasta 78 pealt 45 peale. Teised süüteoliigid on jäänud umbes samale tasemele, arvatud välja süüteod telegraafi-telefoniliinide rikkumiste ja liiniesemete varguse alal, kus on märgata vähest töusu; samuti on töusnud süüteod raadio-ringhäälingu kasutamise määrase rikkumise ja raadiolevi vastuvõtu segamise alal eelmise aasta 48 toimetuse pealt 89 peale.

Algatatud ametlastest süüteoasjadest oli distsiplinaarsaajus 33 (1936/37 — 66) ja kriminaalselt jälitataavad süüteoasju 12 (1936/37 — 12).

Distsiplinaarsüdistusti on tööstetud 2 juhul abi-asutiste juhatajate vastu ja 31 juhul kootseisuliste teenijate vastu. Kriminaalselt jälitataavad ametlasteid süüteotoimetusi tösteti kootseisuliste teenijate vastu 9 (1936/37 — 9) ja abiasutiste juhatajate vastu 3 (1936/37 — 3). Ametalaste süütegude läbi tekkis riigile kahju 63,9 kr (1936/37 — 748,2 kr).

Üldse tekkis ametkonnale tegevusaastal süütegude läbi kahju 2 767,6 kr. Sellest tasuti süütlaste poolt või nöuti neilt sisse 1 076,9 kr ja kustutati kahju riigi kanda võtmisega 611,8 kr, kuna lahendamata jäi 1 079,1 kr. Peale selle on vähendatud ühe võlgniku vana võlga Vabariigi Valitsuse otsusega 5 000 kr vörra.

Tegevusaastal on administratiivkorras sissenöudmisse asjade arv kasvanud eelmise aasta 4 879 toimetuse pealt 6 444 peale, seega juurdekasv 1 565 toimetust ehk 32%. Juurdekasv on toiminud peagu täielikult raadiomaksude sissenöudmiste arvel, missuguste toimetuste arv on kasvanud eelmise aasta 4 721 pealt 6 279 peale, seega juurdekasv 1 558 toimetust.

Administratiivnöudmiste arv nöudmiste liikide järgi kujunes järgmiseks:

Postimaksu	alal	Algatatud 1937/38		Löpetamata 1. IV 1938	
		nöudmisi summa kr	nöudmisi summa kr	1. IV 1938	nöudmisi summa kr
Telegraafim.	7	38,6	6	242,9	
Telefoniim.	13	289,5	6	618,1	
Raadiom.	145	3 127,1	124	5 041,5	
Muude maksude	8 279	52 282	406	3 791	
Kokku	6 444	55 685,2	544	9 720,4	

## 7. Normimine, standardimine, tüüpimine, talituste arenadamine.

*Fixation des normes, établissement, création des types, développement des services.*

Tegevusaastal Postitalitus jätkas kehtivate töönormide kontrollimist, kuivõrd need vastavad tööttingimusile asutistes. Samuti jätkati ametkonna asutiste ruumide ümberkorraldamist otstarbekuse ja ühiluse seisukohalt ning otstarbekate tööabinöude soetamist. Kohtades, kus tulid ehitusele uued hooned teiste riigiasutiste, raudteejaamade või vallavalitsuste jaoks, selgitati, kas on võimalik ja otstarbekas soetada neis hooneis ruume ka postiasutiste jaoks.

Posti laialdamise hõlbustamiseks jätkati traktidel külalostkastide ja postiagentuurides ning suuremates kirjataludes 15-lahtriliste nimekastide kappide ülespanemist, samuti väiksemate kirjatalude varustamist 4-lahtrilise lukustatava kirjatalu kirjakapiga. Jätkati erakirjakastide ülespanemist, millede arv 1. aprilliks 1938 kujunes 398.

Selgitati ja tehti eeltöid ka selleks, et lubada panna üles teist tüüpi erakirjakaste, nimelt kahe poolega ja avausega kirjade sinna heitmiseks. Need erakirjakastid sarneksid külalostkastile ja erakirjakasti kasustajail oleks võimalik selle kaudu oma kirju ka saata.

Et hõlbustada ja kiirendada posti laialikandmist linnades, Postitalitus jätkas majade alumisel korral trepikottja paigutatavate koduste kirjakastide ülespaneku propageerimist. Tegevusaasta lõpul kogutud andmeist selgub, et Tallinnas on juba sääraseid ajakohaseid kirjakaste 6 361 korteri jaoks, mis Tallinna korterite üldarvust (45 754) moodustab 14% (1936/37. a. lõpul oli koduseid kirjakaste 4 697).

1. I 1938 kehtima pandud uue Postimäärustikuga loodi mitmeid hõlbustusi elanikele, eriti maal sidetaltustesse kasutamises. Nii lubatakse nüüd postil volituse järgi saadetiste vastuvõtmiseks anda volikirjal oma allkirja töestamiseks (seni nöutud eritunnistuse asemel) volinikule kaasa oma isikutunnistus; samuti postivedajal lubatakse adressaadi volinikuna postkontorist ja postiagentuurist tuua ära traktiilutsevate adressaatide nimele saabunud registriposti saadetised, seda adressaatidel võetava väikese maksu eest, mis Postitalituse direktori poolt postiveolepingus ja postiveo juhtnööres määratud postivedaja kasuks; edasi on siseliiklemises lubatud trükitoodete taksiga saata õpilaste parandatud ja parandamata koolitöid koolide ja õpilaste vastastikuses liikimises; samuti on lubatud saata trükitoodete taksiga teateid ja andmeid selleks trükitud küsimuslehtedel ja aruandelehtedel korrespondentidel — nüüd ka Eesti Keele Arhiivile ja Akadeemilisele Emakeele Seltsile margistamata trükitud aadressiga timbrikus, millel trükitud märge, et postimaksu tasub adressaat; veel on lõplikult väljastamata jäänud postisaadetiste alalhoidmisse aega Tallinna Peapostkontoris lühendatud nüüd ühele kuule, et nende avamise juures saadud andmeil oleks võimalik saadetist toimetada varem kätte.

Informatsioonitalitus, mida toimetatakse kõigis postiametkonna asutistes, leidis elavat kasustamist ka 1937/38. a. Üksi Tallinnas anti tegevusaastal infomatsiooniteeid igaügu posti-telegr.-telefoni-raadio toimingute, raudteerongide, autobuse, sisevetelaevade ja lennukite liiklemise kohta, õige kellaaja teatamisi jne. keskmiselt 300 tk päevas.

Riigi klassiloterii piletite müük postiasutistes toimus edukalt. Tegevusaastal müüdi läbi 298 893 piletit, seega 13 904 piletit või 4,9% rohkem kui eelmisel aastal.

1937/38. a. avati raudtee pagasi- ja kaubasaadete tase vastuvõtmise ja väljastamine veel kahes raudteejaamadest eemalasetsevas postkontoris: Kambjas ja Kallastes. Kokku toimetati neid talitusi tegevusaasta lõpuks 24 postkontoris, kusjuures tegevusaasta jooksul on võetud vastu ja väljastatud 36 047 raudteesaadetist 110 004 kohaga.

Jätkati eeltöid raudteepiletite müügi sisseseadmiseks postkontoreis.

Kirjapostisaadetiste edasitoimetamist liikimises välismaadega nii lennu-, raudtee- kui ka laevateel arendati võimaluse piirides, kasustades kõiki selleks olemasolevaid liiklemisvahendeid, et muuta posti saatmist Eesti ja välismaade vahel võimalikult tihedamaks ja kiiremaks.

Telegraafi- ja telefonitalituste alal jätkati arendamist, et tösta nimetatud talituste taset, ulatust ja kätesaadavust.

Rahvusvahelise telefonitalituse alal loodi tegevusaasta jooksul telefoniühendused Kreegaga, Türgiga, Jaapaniga, Irakiga ja Malayaga. Nii on Eesti nüüd telefonihuenduses kõigi Euroopa maadega, arvatud välja Albaania, kes rahvusvahelisest telefonihuendusest osa ei võta. Mitme maaga saavutati tariifide alandus, osalt teiste riikide poolt tariifide alandamise töltu, osalt otseste teede tarvituselevõtmisega.

Raadio alal korraldati 1937. a. mais 15-dad järjekorralised raadiooperaatorite kutseeksamid ja amatööride eksamid. Lõpetati Ranna Raadiojaamas radiotelefoni saatejaama ehitus. Selle saatejaama abil on igal telefoniabonendlil võimalik astuda telefonihuendusse Balti merel asuvate laevadega, kui laev on varustatud vastava seadmega.

### 8. Seadused, lepingud, konverentsid, määrused, juhtnörid, postimuseumi asutamine.

*Lois, arrangements, congrès, règlements, instructions, création d'un Musée des Postes.*

Tegevusaastal viidi lõpule Eesti ja Suur-Britannia vahelise postpakkide kokkulekke sõlmimine. Kuna S.-Britannia ei ole ühinenud Ülemaailmse Postiliidu maade vahel sõlmitud kokkuleppega postpakkide

kohta, siis toimus seni postpakkide vahetus mõlema maa postitalitustele vahel vaid kirjavahetuse teel kokkulepitud tingimuste kohaselt. Lepingu sõlmimisega määratati pakkide vahetuse kord nüüd kindlakujuliselt.

27. I—9. IV 1938 peeti Kairos Teletühenduste Rahvusvahelist Konverentsi ning sellega ühel ajal samas ka Rahvusvahelise Telefoni Nõuandva Komitee täiskogu istungjärku, millistest töödest võttis ka Eesti esindaja osa. Konverentsil muundeti praegukohetavad rahvusvahelised telegraafi-, telefoni- ja raadioreglendid, mille töltu järgneval tegevusaastal tuleb vastavalt töötada ümber ka sisemaised telegraafi-, telefoni- ja raadiomäärustikud, nende talituste juhtnörid ja tariivid, milline töö on õige laiaulatuslik. Samuti põhjustavad üllatähendatud Komitee tööde tulemused terve rea muudatuste läbiviimise rahvusvahelises telefonitalituses 1938/39. a. jooksul.

Tegevusaasta jooksul lõpetati ja pandi kehtima järgmised uued määrustikud ja juhtnörid:

1. Postimäärustik.
2. Postitalituse juhtnörid I osa (talitused publikuga) ja XIII osa (frankeerimismasinade kasutamise ja kontrollimise kord).
3. Postitakside tabel.
4. Telegraafi-telefoni kaugeühenduste nimestik ja kaart.
5. Raadiotalituse juhtnörid IV osa (ringhäälingu talitus).
6. Arvepidamise ja kassa korra juhtnöörde I jagu (sissetulekute arvepidamine).

Koostati Isikkonna ettevalmistamise juhtnörid kuid nende viimistlemine ja kehtimapanek jäi järgneva tegevusaasta peale.

Alustati uute P.-t.-t. abiasutiste teenistuskorra juhtnööride koostamisega.

Postimuuseumi asutamise alal jätkati eeltöid ja arhiivmaterjalide kogumist.

## III. FINANTS-ALA — FINANCES.

**1. Tulud ja kulud.** Postiametkonna tulud tegevusaastal, vörreldes eelmise aastaga, suurennesid üldiselt 10,7%. Seejuures oli suurenemine postituludes 7,0%, telegraafi- ja radiotuludes 7,3% ja telefonituludes 15,4% ja muudes tuludes, mis koosnevad riigimajadelt saadavatest üüridest, trkitööde ja varanduste müügist jne. ning moodustavad tulude üldsummas õige väikese osa (0,4%), 9,0%. Tulude suurenemist põhjustas tegevuse kasvamine.

Tegevusaasta kulud, vörreldes eelmise aastaga, suurennesid üldsummas 15,2%. Korralised kulud suurennesid 13,0%, kuna erakorralised kulud suurennesid 516,7%. Teenijate tasudeks, ametsöitudeks, toetusteks ja varustuseks kulus tegevusaastal 51,7% ametkonna kõigi kulude kogusummast.

Tulude ülejääk saavutati tegevusaastal 1,6% väiksem kui eelmisel aastal.

**2. Tasuvuse arvatus.** Tasuvuse mõttes majandati 1937/38. a. postiametkonda tulukamalt kui eelmisel aastal. Ametkonna tegevus tegevusaasta jooksul andis ülejääki I 519 250 kr ja juurde on soetatud varandust

815 446 kr vääratuses, kokku 2 334 696 kr. Kui sellest summast arvata varandustekapitali protsendiks 962 885 kr ja operatsioonikapitali protsendiks 10 500 kr, siis ametkonna puhaskasu on 1 361 311 kr (eelmisel aastal 1 277 421 kr). Seejuures kulude hulka ei ole

**Posti tasuvus (1 000 kr) — Résultats financiers de la poste (en 1 000 kr).**

10.	1937/38	1936/37	Võrreldes 1936/37 Comparati- vement à l'année 1936/37
Sissetulek postimaksudest <sup>1)</sup> — <i>Revenu des droits postaux</i> . . . . .	3 054,9	2 855,8	+199,1
Kulud posti alal — <i>Dépenses de la poste</i> :			
Postiteenijate palk, laste-abiraha, arstiabi ja varustus — <i>Appointements des employés de poste, subventions pour les enfants, secours médical et équipement</i> . . . . .	1 117,2	970,2	+147,0
Postagentuuride juhatajate tasu — <i>Remunération des gérants des agences postales</i> . . . . .	67,8	63,2	+4,6
Postivedu — <i>Transport postal</i> . . . . .	527,9	507,5	+20,4
Vallasvara soetamine ja korrasroid — <i>Acquisition et réparation de biens meubles</i> . . . . .	23,0	24,0	+4,0
Väärtnäitkiri (postimaksevahendite) valmistasmine — <i>Impression des estampilles d'affranchissement (timbres-postes, etc.)</i> . . . . .	29,7	22,1	+7,6
Rahvusvahelised maksud — <i>Paiements internationaux</i> . . . . .	131,8	74,3	+57,5
Üldkulude (kantseli, majapidamine, hooneete remont ja ehitamine, ametisöidud, juridiline abi ja kohitulud, hariduslikud kulud, kodifitatsioon ja kirjastamine, autasud ja segakulud) posti osa — <i>La part des dépenses générales attribuée à la poste (bureaux économie, réparation et construction des bâtiments, voyages de service, secours juridique et frais de procédure, frais d'éducation, codification et édition, gratifications et dépenses diverses)</i> . . . . .	101,5	142,0	+19,5
Kokku kulud — <i>Total des dépenses</i> . . . . .	<b>2 063,9</b>	<b>1 803,3</b>	+260,6
Ülejääk — <i>Revenu net</i> . . . . .	<b>991,0</b>	<b>1 052,5</b>	-61,5
Ülaminetatud väljaminekutega on soetatud juurde varandust — <i>Pour le compte des dépenses ci-dessus il a été acquis des installations et du matériel</i> . . . . .	57,8	27,3	+30,5
Üldine puhastulu — <i>Revenu net total</i> . . . . .	<b>1 048,8</b>	<b>1 079,8</b>	-31,0

**Telefoni tasuvus (1 000 kr) — Résultats financiers de téléphone (en 1 000 kr).**

11.	1937/38	1936/37	Võrreldes 1936/37 Comparati- vement à l'année 1936/37
Sissetulek telefonimaksudest <sup>1)</sup> — <i>Revenus des droits téléphoniques</i> . . . . .	2 985,5	2 508,7	+396,8
Kulud telefoni alal — <i>Dépenses pour le téléphone</i> :			
Telefoniteenijate ekspluatatsiooni alal palk, laste-abiraha, arstiabi ja varustus — <i>Salaires, subventions pour les enfants, secours médical et secours pour équipement aux employés du téléphone (service de l'exploitation)</i> . . . . .	694,7	590,0	+104,7
Sama kulu tehnilisel alal — <i>Dépenses analogues pour le service technique</i> . . . . .	340,8	300,7	+40,1
Telefonagentuuride juhatajate tasu — <i>Remunération des gérants des agences téléphoniques</i> . . . . .	82,0	77,2	+5,7
Telefoni korrasroid — <i>Entretien des téléphones</i> . . . . .	446,1	412,2	+33,9
Telefoni arendamine — <i>Développement du réseau téléphonique</i> . . . . .	757,6	592,1	+165,5
Rahvusvahelised maksud — <i>Paiements internationaux</i> . . . . .	31,7	24,7	+7,0
Üldkulude (kantseli, majapidamine jne.) telefoni osa — <i>La part des dépenses générales attribuée aux téléphones (frais de bureaux, frais d'économie etc.)</i> . . . . .	140,7	130,5	+10,2
Kokku kulud — <i>Total des dépenses</i> . . . . .	<b>2 503,5</b>	<b>2 127,4</b>	+376,1
Ülejääk — <i>Revenu net</i> . . . . .	<b>462,0</b>	<b>441,3</b>	+20,7
Ülaminetatud väljaminekutega on soetatud juurde varandust — <i>Pour le compte des dépenses ci-dessus il a été acquis des installations et du matériel</i> . . . . .	757,6	592,1	+165,5
Üldine puhastulu — <i>Revenu net total</i> . . . . .	<b>1 219,6</b>	<b>1 033,4</b>	+186,2

**Telegraafi tasuvus (1 000 kr)<sup>2)</sup> — Résultats financiers du télégraphe (en 1 000 kr).**

12.	1937/38	1936/37	Võrreldes 1936/37 Comparati- vement à l'année 1936/37
Sissetulek telegraafi- ja raadiomaksudest <sup>1)</sup> — <i>Revenus des droits télégraphiques et radiotélégraphiques</i> . . . . .	414,8	386,6	+28,2
Telegraafiteenijate (ekspluatatsiooni alal) palk, laste-abiraha ja varustus — <i>Salaires, subventions pour les enfants, secours médical et secours pour équipement aux employés du télégraphe (service de l'exploitation)</i> . . . . .	190,6	188,4	+2,2
Sama kulu tehnilisel alal — <i>Dépenses analogues pour le service technique</i> . . . . .	36,7	32,9	+3,8
Telegraafi korrasroid — <i>Entretien des télégraphes</i> . . . . .	49,6	45,8	+3,8
Rahvusvahelised maksud — <i>Paiements internationaux</i> . . . . .	65,6	61,0	+4,6
Üldkulude (kantseli, majapidamine jne.) telegraafi osa — <i>Part des dépenses générales attribuée au télégraphe (frais de bureaux, frais d'économie etc.)</i> . . . . .	32,9	32,4	+0,5
Kokku kulud — <i>Total des dépenses</i> . . . . .	<b>375,3</b>	<b>360,5</b>	+14,8
Puhaskasu — <i>Revenu net</i> . . . . .	<b>39,5</b>	<b>26,1</b>	+13,4

<sup>1)</sup> Tuluud on näidatud postiametkonna-asutiste kassadesse laekumise seisukohalt — *Les revenus sont indiqués au point de vue des recettes des caisses des établissements du service télégraphique.*

<sup>2)</sup> Telegraafi alla on arvatud ka raadiotelegraaf ja raaditoringhääling — *Le service télégraphe comprend aussi les services radio télégraphique et de radiodiffusion.*

## Haapsalu-Nõmme raadiojaama tasuvus (1 000 kr) — Résultats financiers de la station T.S.F. Haapsalu-Nõmme (en 1 000 kr).

13.	1937/38	1936/37	Võrreldes 1936/37. a. Comparaison à l'an- née 1936/37
Üldine sisetulek telegraafi ja raadio alal — Revenu général du télégraphe et du radio . . . . .	414,8	386,6	+28,2
Sellest sisemiste telegrammid, raadiotelefoni (ringhääling), eratervitustlike raadioedete ja Kopli raadiojaama tulud — Dont pour les télégrammes internes, pour la radiotéléphonie (radio-diffusion), pour les installations radioélectriques privées, et pour le compte des bénéfices de la station côte de Kopli . . . . .	116,5	101,0	+15,5
Jaab — Reste — Sisetulek välismaiste telegrammidest eest — Revenu des télégrammes internationaux . . . . .	298,3	285,6	+12,7
Sellest arvata maha summade vahel, mis telegrammidest arvete järgi maksti välismaile rohkem kui välismailt saadit (tasutud eelarve kulude krediidist) — A déduire le solde débiteur des comptes des télégrammes internationaux . . . . .	17,2	14,4	+2,8
Jaab — Reste — Puhestulu välismaiste telegrammidest eest — Revenu net pour les télégrammes internationaux . . . . .	281,1	271,2	+9,9
Sellest summast on — Cette somme comprend:			
a) Eesti terminalmakseid — Taxes terminales estoniennes . . . . .	202,0	196,0	+6,0
b) Eesti transiitmakseid — Taxes de transit estoniennes . . . . .	79,1	76,1	+3,0
c) Terminaltaaksid summast langeb raadio arvele — Du montant des taxes terminales revient à la T.S.F. . . . .	139,3	132,8	+6,5
d) Transiitmaksude summast langeb raadio arvele — Du montant des taxes de transit revient à la T.S.F. . . . .	24,4	24,8	-0,4
Kulud kokku (c+d) — Revenu total (c+d)	163,7	157,6	+6,1
<b>Kulud — Dépenses.</b>			
Tehnilised ja majanduslikud kulud raadio alal — Dépenses techniques et d'économie de la T.S.F. . . . .	28,8	33,9	-5,1
Personali kulud — Personnel . . . . .	37,0	34,7	+2,3
Jasma sissemakse ja hoonete amortisatsioon — Pour l'amortissement des bâtiments avec les frais d'installation . . . . .	17,3	17,2	+0,1
Kokku kulud — Total des dépenses . . . . .	83,1	85,8	-2,7
Puhaskasu — Revenu net . . . . .	80,6	71,8	+8,8

arvatud varanduste amortisatsiooniprotsenti 777 802 kr seetõttu, et varanduste remondiks kulutatud summaga 549 669 kr varandus hoiti algväärtuses.

1. IV 1938 oli ametkonna varanduste väärtus (varanduste kapital) 13 755 496 kr ja Riigikassalt saadud operatsioonisummasid 150 000 kr, milliste kapitalide protsendiks on arvatud 7%.

Üksikute talitusharude järgi oli tegevusaastal puhestulu tuhandeis kroone: posti alal 1 048,8, telefoni alal 1 219,6 ning telegraafi ja raadio alal 39,5 (need summad on arvatud võtmata arvesse varanduste amortisatsiooni ja operatsioonikapitali %). Haapsalu-Nõmme Raadiojaam andis puhestulu 80,6 tuh. kr.

Ametkonna varanduste ja rahaline seis bilansi järgi 1937/38. a. lõpul oli 2 123 415 kr võrra suurem 1936/37. a. lõppseisust. Varanduste (siinulgas ka materjalid) seis tildsummas suurennes 1 239 817 kr võrra.

Ametkonna varanduste hulgas riigimajade üldväärtus moodustab 1 942 951 kr. Selle varanduse algväärtuses hoidmiseks kulutati jooksva remondi peale 41 974 kr, seega 2,18% hoonete üldväärtusest.

### 3. Rahaliste öienda- miste vahekord välisriikidega. Résultats généraux des décomptes internationaux.

Rahaliste öienda- miste vahekord vahes välisriikidega kujunes Eesti kahjuks. Välisriikide posti-telegraafi- ja telefoniva- litsustega arvete öienda- misel posti-, telegraafi-, telefoni- ja muude maksude ning transfertide alal saadi tegevusaasta jooksul välismailt 493 035 kr ja maksti välismaile 532 076 kr, seega saldo Eesti kahjuks 39 041 kr. Seejuures transfertide, pakkide ja frankosaadetiste vahetus andis kõll saldo Eesti kasuks 281 208 kr, kuna muud alad (kirjaposti transiidikulud, telegrammid ja telefonikõnede arved, aastamaksud jne.) saldot vähendasid 320 429 kr võrra.

### 4. Tariifide muuda- tused. Modification des tarifs.

Postitakside tabel.

Postitakside tabel.

Telefonitariffis tehti muudatus 1. X 1937, millega alandati taksi ringhäälingu ülekannete toimetamisel; peale selle täiendati Telefonitariffi telefoniparaadi tüübi vahetamisel käsitatava taksiga.

## IV. ISIKKOND — PERSONNEL.

### I. Isikkonna kuu- nemise alused.

Bases de la détermination  
de l'effectif.

järgi — statistiliste andmete põhjal. Sel oststarbel ametkonna asutiste töö on normitud ning Teedeministri määrasega pandud kehtima töönormid; Postitakside (keskasutise) töönormid on veel ametli-

Postiametkonnas isikkond on kindlas arvulises vahekoras tööga ning vajalik tööjõudude arv arvutatakse tehtud töö kult kehtima panemata. Riigiraadteede ja posti-t.-t. teenijate ja tööliste preemia ja lisatasu seaduse põhjal (RT 1925, 109/110) makstakse ametkonna teenijale lisatasu selle arvel, millega asutised tegelikult on tulnud toime normidest väiksema isikkonnaga.

Ametkonna 1937/38. a. töökogust ja selle täitmiseks vajalikku isikkonda näitavad aruande lõpposas olevad tabelid 19, 20 ja 21.

**2. Ametkonna tegelik isikkond.**

*Effectif réel du service des postes, télégraphes, et téléphones.*

ja vabateenijad) 1937/38. a. lõpul oli 1 747 (sellest Postitallitus 69), peale selle abiasutiste juhatajad, ajutised tööjoud ja hooajatöölised.

Isikkonna koguarvust oli mehi 1 263 ja naisi 484. Administratsiooni-ala ja tehniline ala on meeste teenida, samuti vabateenijate (postiljonid ja monitorid) kohad on ainult meeste käes, kuna naised teenivad ametnikena ekspl.-teenistuste alal, peamiselt telefoni alal, moodustades adm. ja ekspl. alade teenijaist 33,4%.

**3. Teenistuslik ettevalmistus ja haridus.**

*Enseignement professionnel et instruction.*

Teenijaskonna kvalifikatsiooni-taseme tõstmiseks jätkati viimaste aastate sellekokahaste vahendite ja kogemuste rakendamist, nagu ametisse astuda soovijalt ametkonna kutselisile tingimusile vastavuse nõudmine (füüsilised ja vaimsed omadused, haridus jne.), kutsevalikubüroos psühhotehniliste katsete alal rahuldavate tagajärgede osutamine, teatava aja olemine ametiöpilaseks ja p.-t.-t.-ala oskuses eksami öiendamine, mõnd aega ametikandidaadina praktiseerimine, tehnikalal erilise ettevalmistuse omandamine ja eksami öiendamine; ametis edasijöadmiseks erilised täiendavad katsed võõrkeelte oskuses ja administratiivala teadmises, samuti ekspl.- ja tehnika-ala teenijail vastastikku nende alade tundmine. Samu eesmärke taotleb teenijate atesteerimise korraldus.

Need vahendid on ametkonna teenistuse piirides ka 1937/38. a. andnud oma kindlaid positiivseid tulemusi ja kuuluvad ärajäämatult ametkonna töökorralduse hulka.

**4. Teenijate ametipuhkused ja tervise seisukord.**

*Congés et maladies du personnel.*

Postiametkond oma töökorraldusega on püüdnud võimaldada kõigile teenijale ametipuhkust.

Puhkuste andmine toimub Riigiteenistuse seaduses ettenähtud alustel. Kuna teenijate koosseisus on võrdlemisi

Tegevusaastal tegelik isikkond postiametkonnas suurenes 2,8% — arvulisel 49 teenija võrra.

Tegelik isikkond (ametnikud ja vabateenijad) 1937/38. a. lõpul oli 1 747 (sellest Postitallitus 69), peale selle abiasutiste juhatajad, ajutised tööjoud ja hooajatöölised.

Isikkonna koguarvust oli mehi 1 263 ja naisi 484. Administratsiooni-ala ja tehniline ala on meeste teenida, samuti vabateenijate (postiljonid ja monitorid) kohad on ainult meeste käes, kuna naised teenivad ametnikena ekspl.-teenistuste alal, peamiselt telefoni alal, moodustades adm. ja ekspl. alade teenijaist 33,4%.

Teenijaskonna kvalifikatsiooni-taseme tõstmiseks jätkati viimaste aastate sellekokahaste vahendite ja kogemuste raken-

damist, nagu ametisse astuda soovijalt ametkonna kutselisile tingimusile vastavuse nõudmine (füüsilised ja vaimsed omadused, haridus jne.), kutsevalikubüroos psühhotehniliste katsete alal rahuldavate tagajärgede osutamine, teatava aja olemine ametiöpilaseks ja p.-t.-t.-ala oskuses eksami öiendamine, mõnd aega ametikandidaadina praktiseerimine, tehnikalal erilise ettevalmistuse omandamine ja eksami öiendamine; ametis edasijöadmiseks erilised täiendavad katsed võõrkeelte oskuses ja administratiivala teadmises, samuti ekspl.- ja tehnika-ala teenijail vastastikku nende alade tundmine. Samu eesmärke taotleb teenijate atesteerimise korraldus.

Need vahendid on ametkonna teenistuse piirides ka 1937/38. a. andnud oma kindlaid positiivseid tulemusi ja kuuluvad ärajäämatult ametkonna töökorralduse hulka.

Postiametkond oma töökorraldusega on püüdnud võimaldada kõigile teenijale ametipuhkust.

Puhkuste andmine toimub Riigiteenistuse seaduses ettenähtud alustel. Kuna teenijate koosseisus on võrdlemisi

vähe muutusi ja iga teenija puhkeaja sõltub teenitud ajast, siis puhkused püsivad peagu ühel tasemel. Seepärast arvulised võrdlevad andmed puhkuste kohta avaldatakse iga 5 aasta järelle (viimased andmed olid 1933/34. a. aruandes, järgmised tuuakse 1938/39. a.)

Ametkonna teenijate tervisliku seisukorra eest hoolitsemine kuni 1. VI 1937 toimus Vabariigi Valitsuse poolt 1920. a. kehtima pandud Ajutiste kodukorra määruste alusel. 1. VI 1937 hakkas kehtima uus Riigiteenijate, -tööliste ja õppejõudude haiguskindlustuse seadus, mis ajast läks ka postiametkonna teenijate haiguskindlustus tähendatud seaduse alusele. Uue seadusega laiendati haiguskindlustuse ulatust ja tehti mitmeid soodustusi riiklike arstiabi andmisel (vaba arsti valik, sõidukulude tasumine, ravikuludest riigi kanda jäÄva osa ning sünnitus- ja matuserahade kõrgendamine jne.), mis mõjutas ka ametkonna kulude tõusu haiguskindlustuse alal. 1937/38. tegevusaastal kulutati baiguskindlustuseks tildse 48 116 kr ehk iga teenija peale 27,54 kr (1936/37. a. 32 453 kr ehk iga teenija peale 19,11 kr).

Kuna uue seaduse alusel Haiguskindlustuse korraldamise määrusega pandi kehtima tildised ravi-tasunormid, mis on aluseks ravikulude tasumisel ja tervishoiupersonaali valik abitarvitajale jäeti vabaks, siis on palju arste, hambaroste ja apteeke, kes endiste määruste alusel olid ametkonnaga lepingulises vahekoras ja võimaldasid arstiabi odavama tasuga, öelnud lepingud üles. Tegevusaasta lõpuks jäi ametkonnaga lepingulisse vahekorda:

Usaldusarste . . . . .	9
Lepinguarste . . . . .	135
Hambaroste . . . . .	35
Ämmaegmandaaid . . . . .	14
Apteeke . . . . .	21

Ametkonna teenijaskonna (1 747) haiguspäevade arv tegevusaastal oli kokku 12 771 ehk ühe isiku kohta 7,3 päeva. Seejuures naisteenijate haiguspäevade arv ületas meesteenijate oma 57,1% ühe teenija kohta; kui aga naisteenijale arvata juurde haiguspäevad ka sünnituste puhul, siis on ületus 103,1%.

**Ametnikude ja vabateenijate haiguspäevade võrdlev tabel 1927—1937/38. a.**  
*Jours de maladie du personnel pendant la période de 1927 à 1937/38.*

14.	Ametnikute ja teenijate üldarv Nombre total du personnel			Haiguspäevade üldarv Nombre total des jours de maladie			Haiguspäevade arv ühe isiku kohta Nombre des jours de maladie par personne		
	Mehl Dont du sexe masculin	Naisi Dont du sexe féminin	Kokku Total	Meeste kohta Personnel masculin	Naise kohta Personnel féminin	Kõigi kohta Total	Mehe kohta Du sexe masculin	Naise kohta Du sexe féminin	Üldine ühe isiku kohta Par personne
	1927/38 . . . . .	1 263	484	1 747	7 943	4 828 <sup>1)</sup>	12 771	6,3	9,9
1928/29 . . . . .	1 234	464	1 698	8 032	4 161	12 193	6,6	9,4	7,1
1929/30 . . . . .	1 213	463	1 676	7 434	4 059	11 493	6,1	8,8	6,8
1930/31 . . . . .	1 195	464	1 659	7 209	3 622	10 831	6	7,8	5,9
1931/32 . . . . .	1 201	466	1 667	6 788	3 234	9 022	4,8	6,9	5,4
1932/33 . . . . .	1 229	477	1 706	7 747	3 925	11 672	6,3	8,2	6,8
1933/34 . . . . .	1 253	584	1 787	7 416	5 103	12 519	5,9	9,5	7
1934/35 . . . . .	1 261	541	1 802	8 029	7 298	15 325	6,3	13,4	8,5
1935/36 . . . . .	1 287	550	1 817	7 869	7 096	14 965	6,2	12,9	8,2
1936/37 . . . . .	1 258	535	1 793	11 310	8 327	19 637	8,9	15,5	10,9
1927 . . . . .	1 244	514	1 758	7 791	6 900	14 781	6,2	18,6	8,4

<sup>1)</sup> Peale näidatud 4 923 haiguspäeva tulili 1937/38. a. naisametnikute peale veel 1 415 haiguspäeva sünnituse puhul, mis annab iga naisametniku kohta 2,9 haiguspäeva juurde.

Tab. 1. Posti-telegraafi-telefoni-raadio liikmine 1937/38. a.

	Elaanike arv Nombre d'habitants	Kirjapostisaadetised ja ajalehed Correspondances et journaux					Raha- ja väärtsaadetised — Posti jooksu, arvete sissemaksukaardid Avis de versement des comptes courants postaux				
		Lihtsaadetised Envots ordinaires	Ajalehed ja aja-kirjad Journaux et écrits périodiques	Tähtaadet. Envots recommandés	Kokku Total	Rahakaardid Mandats		Arv Nombre	Summa Montant	Arv Nombre	Summa Montant
						Arv Nombre	Summa Montant				
<b>Linnad — Villes</b>											
Tallinn . . . . .	137 792	24 480 126	18 493 852	590 340	43 584 327	132 827	6 795 598	21 043	15 943 777		
Haapsalu . . . . .	4 049	422 320	112 075	12 182	547 137	13 011	450 250	7 880	538 569		
Kuressaare . . . . .	4 478	356 633	424 248	10 566	791 497	10 365	328 170	7 577	356 323		
Narva . . . . .	25 147	950 930	102 590	34 428	1 147 977	20 967	650 633	10 246	772 163		
Nõmme . . . . .	15 105	451 978	10 024	10 143	472 145	5 764	149 316	2 017	420 029		
Otepää . . . . .	2 015	66 752	28 841	3 040	98 639	3 816	100 778	3 048	86 904		
Paide . . . . .	8 285	238 913	17 983	8 870	313 766	9 357	299 757	4 617	274 704		
Paldiski . . . . .	851	40 210	—	246	1 443	11 898	988	21 737	1 059	64 876	
Petseli . . . . .	4 274	270 625	43 089	15 256	328 970	11 934	321 638	5 603	480 452		
Pärnu . . . . .	20 334	1 240 018	883 683	46 153	2 119 854	25 851	841 959	12 365	1 018 597		
Pöltsamaa . . . . .	2 609	135 483	—	4 740	140 228	7 073	301 270	6 205	292 723		
Rakvere . . . . .	10 027	721 860	721 429	20 502	1 472 791	20 250	618 835	11 904	794 492		
Tapa . . . . .	3 751	182 199	426	7 307	159 932	18 447	510 253	12 668	999 556		
Tartu . . . . .	58 876	5 126 108	1 844 307	141 901	7 112 406	51 902	1 903 092	21 123	3 018 186		
Tõrva . . . . .	2 599	157 557	997	4 904	168 518	6 359	192 584	4 234	200 425		
Türi . . . . .	2 903	122 243	452	4 616	127 811	5 881	151 287	4 455	241 819		
Valga . . . . .	10 842	496 238	122 185	17 540	635 963	15 470	484 703	9 557	704 851		
Viljandi . . . . .	11 788	695 057	803 144	26 735	1 524 936	18 118	561 522	10 115	681 762		
Võru . . . . .	5 832	425 185	358 165	16 702	800 052	18 103	530 980	9 485	624 628		
Linnades <i>Pour le service urbain</i>	—	21 800 443	23 314 294	712 855	45 827 097	305 797	14 315 605	165 201	28 104 316		
Sisemaa — Interne											
Välism. tulnud — Recu de l'étranger	—	11 162 951	572 161	154 019	11 889 131	18 232	551 718	—	—		
Välism. läinud — Expédié pour l'étranger	—	3 665 110	91 980	120 019	3 877 115	18 849	347 077	—	—		
<b>Kokku — Total</b>	<b>326 657</b>	<b>36 628 515</b>	<b>23 978 435</b>	<b>986 393</b>	<b>61 593 343</b>	<b>397 378</b>	<b>15 214 400</b>	<b>165 201</b>	<b>28 104 316</b>		
1936/37	326 657	34 637 466	23 091 793	888 304	58 617 563	381 850	13 698 323	136 653	23 179 333		
Vahe % + völ — — Differérence en % + ou —	—	+5,7	+8,8	+11,04	+5,08	+4,06	+11,06	+21,8	+21,2		
<b>Maakonnad — Districts</b>											
Viru . . . . .	111 144	1 874 261	22 630	47 080	1 943 877	57 478	1 560 818	40 633	2 082 155		
Järva . . . . .	49 015	624 281	2 518	20 974	647 773	23 892	635 815	20 687	1 028 597		
Harju . . . . .	89 374	1 200 808	8 603	26 189	1 235 600	17 900	657 950	15 452	735 564		
Lääne . . . . .	70 390	697 909	6 289	23 884	728 082	25 857	836 162	23 843	1 208 788		
Saare . . . . .	51 878	219 565	345	9 062	223 972	8 157	203 816	6 351	387 801		
Pärnu . . . . .	74 319	969 474	5 510	34 388	1 009 372	39 316	996 658	30 154	1 319 917		
Viljandi . . . . .	60 586	408 959	346	16 133	425 438	15 704	411 936	13 757	804 076		
Tartu . . . . .	120 405	1 119 188	16 135	41 762	1 177 085	34 970	917 782	27 777	1 389 076		
Valga . . . . .	25 637	323 984	685	14 161	338 730	5 082	135 746	4 193	355 076		
Võru . . . . .	77 813	642 233	2 061	22 513	666 807	15 717	483 070	11 695	675 087		
Petseli . . . . .	60 438	200 001	9 096	9 770	218 957	8 513	228 978	3 432	207 752		
Maakondas <i>Pour le service rural</i>	—	7 758 930	18 783	257 301	3 028 079	245 908	6 826 706	197 974	10 087 610		
Sisemaa — Interne	—	284 099	60 280	6 320	350 090	1 548	179 218	—	—		
Välism. läinud — Expédié pour l'étranger	—	289 674	—	2 241	241 915	3 164	62 307	—	—		
<b>Kokku — Total</b>	<b>790 704</b>	<b>8 280 703</b>	<b>74 068</b>	<b>265 923</b>	<b>8 620 693</b>	<b>250 615</b>	<b>7 068 231</b>	<b>197 974</b>	<b>10 037 610</b>		
1936/37	790 704	7 242 952	81 177	243 600	7 587 729	230 218	5 976 120	155 330	7 982 177		
Vahe % + völ — — Differérence en % + ou —	—	+14,8	-8,8	+9,2	+13,9	+8,9	+18,3	+27,5	+26,2		
Kõik kokku <i>Total général</i>	—	29 557 378	23 828 082	969 716	53 855 176	611 700	21 142 311	363 175	38 141 926		
Välism. tulnud — Recu de l'étranger	—	11 447 050	632 441	160 389	12 230 880	14 780	780 936	—	—		
Välism. läinud — Expédié pour l'étranger	—	3 904 790	91 980	122 260	4 110 030	21 513	409 384	—	—		
Rahvaloenduse eriti arvestatud — Population compilée à part	9 062	—	—	—	—	—	—	—	—		
<b>Kokku — Total</b>	<b>1 126 413</b>	<b>44 909 218</b>	<b>24 052 503</b>	<b>1 252 315</b>	<b>70 214 036</b>	<b>647 993</b>	<b>22 282 631</b>	<b>363 175</b>	<b>38 141 926</b>		
1936/37	1 126 413	41 880 418	23 172 070	1 131 904	66 185 292	612 074	19 674 443	290 983	31 181 510		
Vahe % + völ — — Differérence en % + ou —	—	+7,2	+3,8	+10,6	+6,1	+5,9	+18,3	+24,8	+22,5		

Märkused: 1. Kirjapostisaadetiste hulgus oli — Le nombre des correspondances aux lettres comprend: maksulisti — envois soumis à la taxe — 40 823 822, neist frankeerimata või puudukult frankeritud — dont envois non affranchis ou affranchis insuffisamment — 134 977.

Observations: 2. Maksuliste saadetiste hulgus oli — Le nombre des envois soumis à la taxe comprend: kirju — lettres — 51,1%, postikarte — cartes postales — 16,8%, trükikooted — imprimés — 29,4%, hüpaberkid — papiers d'affaires — 1,1%, kaubaproove — échantillons de marchandise — 1,4%, postipaketeid — petits paquets — 0,2%.

3. Rahakaartide hulgus oli telegraafilisi 7 083 rahakaarti. Rahakaarte kanti posti jooksvatele arvetele 58 301 tk 1 316 349 kr väärthuses — Le nombre des mandats comprend 7 083 mandats télégraphiques. Du nombre des mandats 58 301 mandats sur 1 316 349 kr en total ont été portés aux comptes courants postaux.

4. Sissemaksukaartide hulgus oli telegraafilisi 739 sissemaksukaarti — Le nombre des avis de versement des comptes courants postaux comprend 739 avis télégraphiques.

5. Väärtkirjade hulgus oli postiametlikuna ametlikul 308 213 väärtkirjal 43 944 174 kr väärthuses — Le nombre des lettres avec valeur déclarée comprend 308 213 lettres de service des postes avec une valeur de 43 944 174 kr.

6. Pakkide hulgus oli — Le nombre des colis postaux comprend: lihtpakke — colis ordinaires — 58 028, tähtpakke — colis recommandés — 63 012, väärt-pakke — colis avec valeur déclarée — 3 849.

7. Lunajisi saadetisi oli: postipakke 5 650 tk 136 014 kr väärthuses, kuid saadetisi 32 688 tk 357 421 kr väärthuses.

## Trafic postal, télégraphique, téléphonique et radioélectrique pendant l'exercice 1937/38.

Envos-valeurs et envois avec valeur déclarée				Pakid Colis postaux		Telefoniköned Conversations téléphoniques		Posti-telegraafio- telefoni operatsioo- nide üldarv Nombre total des opérations postales, télégraphiques et téléphoniques		Telefoni- abonen- did Nombre des abonnés au télé- phone		Raadio ringhäälingu abonenandid Nombre des abonnés de la radio- diffusion		
Väärkirjad Lettres avec valeur déclarée	Kokku Total			Kohalikud Locales	Kauge- köned Interurbaines	Teleg- rammid Télé- grammes	Arv Nombre	Summa Montant	Arv Nombre	Summa Montant	Arv Nombre	Summa Montant		
Arv Nombre	Summa Montant	Arv Nombre	Summa Montant	Arv Nombre	Summa Montant									
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22		
19 178	7 734 787	173 048	30 474 160	74 401	736 284	18 369 307	680 763	159 831	62 971 767	31 210 444	9 349	17 021		
4 130	521 155	25 021	1 504 974	5 154	18 439	156 493	75 073	3 401	805 639	1 523 413	233	605		
5 997	394 436	23 039	1 078 928	1 702	2 981	150 298	70 226	4 395	1 048 056	1 081 909	227	406		
3 235	1 524 898	34 448	2 947 094	1 990	9 104	613 106	81 912	8 403	1 887 236	2 056 798	505	1 828		
480	409 520	8 261	978 865	584	70	—	—	2 122	483 112	978 935	—	2 200		
1 127	129 087	7 991	317 864	178	—	30 122	18 030	256	155 217	317 664	88	152		
2 044	207 117	16 018	841 578	1 054	140	122 416	54 931	579	508 764	841 718	214	650		
116	31 803	2 108	118 416	27	—	9 007	11 346	3 304	68 651	118 416	35	58		
4 590	625 491	22 127	1 427 666	1 343	12 561	166 569	54 719	1 745	575 478	1 440 217	219	559		
6 266	747 775	44 482	2 608 831	2 778	6 909	751 198	166 835	13 493	3 098 640	2 615 330	766	2 081		
711	496 686	13 880	1 090 679	269	—	55 027	44 263	472	254 243	1 090 679	144	503		
4 460	1 532 808	86 614	2 945 665	2 531	8 207	480 585	153 784	3 448	2 149 753	2 953 872	437	1 294		
7 088	1 857 903	38 208	3 387 772	358	—	52 776	42 201	748	324 218	3 307 772	113	401		
10 305	3 728 023	88 330	9 244 281	15 451	157 721	2 877 465	350 985	21 326	10 400 963	9 402 002	2 083	5 427		
2 524	445 846	18 117	838 865	196	—	44 143	38 650	411	200 044	838 856	145	483		
1 150	432 208	11 430	825 314	235	—	53 762	40 421	508	238 668	825 314	132	594		
6 098	885 699	31 125	2 074 753	902	4 605	188 880	93 198	2 876	940 543	2 079 448	250	813		
5 680	1 037 002	34 913	2 280 280	1 880	1 220	400 668	154 714	3 220	2 120 840	2 281 512	485	1 812		
6 405	504 478	34 083	1 660 080	2 023	11 341	275 761	95 956	3 081	1 211 860	1 671 427	320	840		
84 944	20 865 202	615 042	63 285 123	54 280	128 775	24 800 552	2 072 180	93 392	73 469 449	63 413 808	—	—		
3 966	1 469 246	17 198	2 020 964	40 921	808 269	—	54 860	77 993	12 080 103	2 829 233	—	—		
2 764	972 793	21 113	1 319 870	14 400	32 724	—	50 374	62 638	4 025 040	1 852 594	—	—		
91 674	23 307 241	654 253	66 625 957	109 601	969 768	24 806 552	2 177 420	234 023	89 575 192	67 595 725	15 634	37 976		
87 656	20 534 960	605 195	57 412 616	105 921	851 214	21 882 436	1 846 626	213 127	83 270 863	58 263 880	13 828	30 726		
+4,5	+13,5	+8,1	+16,04	+3,5	+13,9	+13,4	+13,4	+9,8	+7,6	+16,01	+13,3	+23,0		
28 080	5 005 961	126 191	8 598 434	2 757	2 257	350 984	280 146	8 793	2 721 748	8 000 091	1 204	2 900		
13 692	1 903 702	58 511	3 565 174	707	—	163 438	126 504	1 400	998 459	3 586 174	720	1 352		
26 821	2 689 960	60 178	4 038 488	1 654	—	220 133	202 483	3 601	1 822 689	4 083 483	1 258	2 922		
27 642	2 816 262	77 342	4 856 212	1 767	550	195 773	143 785	4 970	1 511 710	4 856 708	356	1 281		
8 405	797 773	20 943	1 339 300	1 048	—	70 881	62 102	4 070	388 685	1 330 390	421	238		
33 852	3 805 633	103 821	5 622 208	1 060	307	248 552	230 678	2 049	1 005 532	5 022 515	1 250	2 799		
16 754	1 673 420	46 215	2 804 441	787	—	113 179	99 078	2 399	687 096	2 894 441	631	1 221		
37 245	2 732 584	99 992	4 960 213	2 072	—	255 297	329 800	6 096	1 870 432	4 990 213	1 066	2 930		
9 336	861 184	18 611	1 352 006	410	20	40 176	35 604	602	434 123	1 352 026	286	281		
19 459	1 815 667	46 871	2 073 774	1 081	—	152 185	140 462	1 182	1 008 588	2 973 774	760	1 421		
5 216	855 894	17 181	792 824	447	—	49 094	45 772	4 047	336 078	792 624	170	305		
226 123	23 915 060	670 000	40 780 006	14 555	804	1 803 292	1 803 180	38 284	12 423 396	40 780 870	—	—		
599	45 973	2 147	225 191	564	886	—	703	1 234	355 407	220 027	—	—		
20	1 455	8 184	63 762	171	1 440	—	620	1 056	246 946	65 202	—	—		
226 742	23 963 118	675 331	41 068 959	15 290	3 140	1 869 292	1 804 569	40 574	13 025 749	41 072 099	9 371	17 110		
212 491	19 689 606	598 039	33 017 903	14 061	4 108	1 640 570	1 506 340	32 894	11 455 639	33 622 071	8 315	11 280		
+6,7	+21,7	+12,9	+22,2	+8,7	+24,7	+13,5	+13,04	+23,3	+13,7	+22,2	+12,7	+51,7		
311 067	44 780 892	1 285 942	10 406 129	68 835	129 630	26 676 844	3 875 372	131 076	85 892 845	10 419 768	—	—		
4 505	1 515 219	19 345	2 246 155	41 485	809 105	—	55 623	79 227	12 435 510	3 055 260	—	—		
2 784	974 248	24 297	1 323 632	14 571	34 164	—	50 904	63 694	4 272 586	1 417 796	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
318 416	47 210 359	1 329 584	10 769 4916	124 891	972 908	26 675 844	3 981 939	274 537	10 260 941	10 866 784	25 055	55 086		
300 177	40 224 566	1 203 234	91 030 519	119 932	855 832	23 520 006	3 442 972	246 021	94 726 507	91 885 901	22 143	42 006		
+6,08	+17,5	+10,5	+18,3	+4,1	+18,7	+13,4	+15,7	+11,6	+8,3	+18,3	+13,1	+31,1		

Lunamaksmissest loobuti 1 236 korral — 5 650 colis postaux étaient grevés de remboursement avec une valeur totale de 136 914 kr et 32 638 envois des autres catégories avec une valeur totale de 357 421 kr. Le nombre des envois grevés de remboursement tombés en rebut était 1 236.

8. Kohalikku telefonikönde hulgas oli — Le nombre des conversations téléphoniques locales comprend: abonentide omanikest vahelisi könesid — conversations échangées entre des abonnés — 26 191 409, võlvrata poolt avalikkusest telekommunikatsioonide — peetud könesid — conversations demandées par des non-abonnés partant des postes publics — 434 435.

9. Kaugekönde hulgas oli — Le nombre des conversations téléphoniques interurbaines comprend; väljakutseid — appels — 1 463 382, järelpärimisi — demandes de renseignement — 79 686, kõnelekutseid ja eelteatiseid — avis d'appel et préavis 31 941.

10. Lihlikke järele jagunised kaugeköned — Les conversations interurbaines sont des catégories suivantes: tähittelkond — conversations à heure fixe et conversations „éclairs“ — 2 114, läbiröönd — conversations urgentes — 230 456, lähtökond — conversations ordinaires — 3 729 024 ajakirjanduslikud kõned — conversations par abonnement — 837.

11. Telegrammid hulgas oli — Le nombre de télégrammes comprend: ametlikke — télégrammes de service — 12 119, muid maksutavat telegramme — autres télégrammes exempts de taxe — 46 200.

12. Raadioabonentide hulgas oli — Le nombre des abonnés de la radiodiffusion comprend: detektorparaadi omanikke — détenteurs des appareils détecteurs — 2 182 kuulamiskohtri — postes d'écoute — 214.

Tab. 1. Posti-telegraafi-telefoni-raadio liikimine 1937/38. a. (järg) —

1 elaniku kohta aastas

Kirjapostisaadetised ja ajalehed Correspondances et journaux				Raha- ja väärtsaadetised — Envois-valeur et envois avec							
Lihtsaadetised Envois ordinaires	Ajaleh. ja ajakir. Journaux et écrits périodiques	Tähtaadet. Envuis recomman-dées	Kokku Total	Rahakaardid Mandats		Posti jooksv., arvete sissemaksukaardid Avis de versement des comptes courants postaux		Väärtkirijad Lettres avec valeur déclarée			
				Arv Nombre	Summa Montant	Arv Nombre	Summa Montant	Arv Nombre	Summa Montant	Arv Nombre	Summa Montant
28	24	26	26	27	28	20	20	31	32	31	32
177,7	134,2	4,3	816,2	1,0	49,3	0,2	115,7	0,1	56,2		
90,9	24,2	2,6	117,7	2,8	96,9	1,7	114,8	0,9	112,1		
79,7	94,7	2,4	176,8	2,3	78,3	1,7	79,6	1,3	88,0		
37,8	6,5	1,4	45,7	0,8	25,9	0,4	30,7	0,1	80,6		
29,9	0,7	0,7	31,3	0,4	9,9	0,1	27,8	0,03	27,1		
38,1	14,3	1,5	48,9	1,9	50,0	1,5	49,1	0,6	64,5		
87,8	5,5	2,7	95,5	2,8	91,3	1,4	83,6	0,6	81,3		
47,2	0,3	1,7	49,2	1,1	25,5	1,2	76,2	0,1	37,4		
63,3	10,1	3,6	77,0	2,8	75,3	1,3	112,4	1,1	140,3		
61,0	41,0	2,3	104,3	1,3	41,4	0,6	50,1	0,3	36,8		
51,9	—	1,8	58,7	2,7	115,5	2,4	112,2	0,3	190,4		
72,0	71,9	2,9	146,8	2,0	61,7	1,2	79,2	0,5	152,8		
48,0	0,1	1,9	50,6	4,9	136,0	3,4	206,5	1,9	496,3		
87,1	31,8	2,4	120,8	0,9	32,3	0,3	61,4	0,2	63,8		
60,6	0,4	1,0	62,9	2,4	74,1	1,6	77,1	1,0	171,5		
42,1	0,2	1,6	43,9	2,0	52,1	1,5	83,3	0,4	148,9		
45,8	11,3	1,6	58,7	1,4	44,7	0,9	65,0	0,6	51,7		
59,0	68,1	2,3	129,4	1,6	47,6	0,9	57,8	0,5	88,0		
79,7	67,2	3,1	150,0	3,4	99,6	1,8	117,1	1,2	94,6		
66,7	71,4	2,2	140,3	1,1	48,8	0,5	86,0	0,3	63,9		
34,2	1,7	0,5	86,4	0,04	1,7	—	—	0,01	4,5		
11,2	0,3	0,4	11,9	0,06	1,1	—	—	0,008	3,0		
112,1	73,4	3,1	188,6	1,2	46,6	0,5	86,0	0,3	71,4		
106,1	70,6	2,7	179,4	1,2	41,9	0,4	71,0	0,2	62,8		
16,9	0,2	0,4	17,5	0,5	14,0	0,4	18,3	0,2	45,1		
12,7	0,1	0,4	13,2	0,5	18,0	0,4	20,9	0,3	38,8		
13,4	0,1	0,3	13,8	0,2	7,4	0,2	8,2	0,3	30,1		
8,9	0,1	0,3	10,3	0,4	11,9	0,3	17,1	0,4	40,0		
4,3	0,007	0,2	4,5	0,1	4,0	0,1	6,6	0,2	16,5		
13,0	0,1	0,5	18,6	0,5	18,4	0,4	17,8	0,5	44,5		
6,7	0,006	0,3	7,0	0,3	6,8	0,2	13,3	0,3	27,7		
9,3	0,1	0,4	9,8	0,3	7,6	0,2	11,1	0,3	22,7		
12,5	0,02	0,6	13,1	0,2	5,3	0,1	18,7	0,4	33,3		
8,3	0,03	0,3	8,6	0,2	6,2	0,1	8,7	0,3	23,3		
3,3	0,1	0,2	8,6	0,1	3,8	0,1	3,4	0,1	5,9		
9,8	0,02	0,3	10,1	0,3	8,6	0,2	12,7	0,3	30,2		
0,4	0,08	0,008	0,5	0,002	0,2	—	—	0,0007	0,06		
0,3	—	0,003	0,3	0,004	0,08	—	—	0,00003	0,002		
10,5	0,1	0,3	10,9	0,3	8,9	0,2	12,7	0,3	30,3		
9,2	0,1	0,3	9,6	0,3	7,6	0,2	10,0	0,3	24,9		
26,2	20,7	0,9	47,8	0,5	18,8	0,3	38,8	0,3	89,8		
10,2	0,6	0,1	10,9	0,01	0,6	—	—	0,004	1,4		
3,4	0,1	0,1	3,6	0,02	0,4	—	—	0,002	0,8		
39,8	21,4	1,1	62,3	0,5	19,8	0,3	33,8	0,3	42,0		
37,1	20,6	1,0	58,7	0,5	17,6	0,3	27,6	0,3	85,7		

## Trafic postal, télégraphique, téléphonique et radioélectrique pendant l'exercice 1937/38 (suite).

Par habitant et par an

Valeur déclarée		Pakid Colis postaux		Telefonköned Conversations téléphoniques			Tele- grammid Télé- grammes	P.-t.-t. oper. kokku Total des opérations postales, télégra- phiques et télépho- niques	100 elaniku peale Par 100 habitants				
Kokku Total		Arv Nombre	Summa Montant	Koha- likud Locales	Kauge- köned Inter- urbains	Kokku Total			Arv Nombre	Summa Montant	Telefoni- abonandid Abonnés télépho- niques	Raadio- abonandid Abonnés de la radio- diffusion	
Arv Nombre	Summa Montant	83	84	85	86	87	88	89	40	41	42	43	44
83	84	85	86	87	88	89	40	41	42	43	44		
1,8	221,2	0,5	5,3	183,3	4,6	137,9	1,1	457,0	226,5	6,1	12,4		
5,4	823,8	0,3	3,9	33,7	16,1	49,8	0,7	173,9	327,7	5,06	14,5		
5,3	240,9	0,4	0,7	34,9	15,7	50,6	1,0	234,1	241,6	5,04	9,02		
1,3	117,2	0,1	0,4	24,4	3,2	27,6	0,8	75,0	117,6	2,0	7,3		
0,58	64,8	0,04	0,005	—	—	—	0,1	31,9	64,8	—	15,2		
4,0	157,6	0,1	—	14,9	9,0	23,9	0,1	77,0	157,6	4,4	7,6		
4,8	256,2	0,3	0,04	37,3	16,7	54,0	0,2	154,8	256,2	6,5	19,7		
2,4	139,1	0,03	—	11,7	13,3	25,0	3,0	80,5	139,5	4,0	6,4		
5,2	334,0	0,3	2,9	39,0	12,8	51,8	0,4	134,7	334,0	5,09	13,0		
2,2	128,3	0,1	0,3	36,9	8,2	45,1	0,7	152,4	128,6	3,8	10,3		
5,4	418,0	0,1	—	21,1	17,0	38,1	0,2	97,5	418,0	5,5	22,8		
3,7	293,7	0,2	0,8	47,9	15,3	63,2	0,3	214,3	294,5	4,4	12,0		
10,2	897,8	0,1	—	14,1	11,2	25,3	0,2	86,4	897,8	3,0	10,0		
1,4	157,0	0,3	2,7	48,9	5,0	54,8	0,4	177,7	156,7	3,5	9,2		
5,0	822,8	0,1	—	17,0	14,9	31,9	0,2	100,1	822,8	5,6	18,6		
3,9	284,3	0,1	—	20,2	13,9	34,1	0,2	82,2	284,3	4,6	20,5		
2,9	191,4	0,1	0,4	17,1	8,6	25,7	0,2	87,6	191,8	2,3	7,5		
3,0	198,4	0,2	0,1	34,0	13,1	47,1	0,3	180,0	193,5	3,9	15,4		
6,4	811,8	0,4	2,1	51,7	18,0	69,7	0,7	227,2	313,4	6,2	15,9		
1,9	198,7	0,2	0,4	75,9	6,3	82,2	0,3	224,9	194,1	—	—		
0,05	6,2	0,1	2,6	—	0,2	0,2	0,2	30,9	8,7	—	—		
0,06	4,1	0,04	0,1	—	0,2	0,2	0,2	12,4	4,2	—	—		
2,0	204,0	0,3	3,0	75,9	6,7	82,6	0,7	274,2	207,0	4,8	11,6		
1,8	175,7	0,4	2,6	67,0	5,6	72,6	0,6	254,8	178,3	4,2	9,4		
1,1	77,4	0,02	0,02	3,2	2,6	5,8	0,1	24,5	77,4	1,2	2,7		
1,2	72,7	0,01	—	3,3	2,6	5,9	0,08	20,3	72,7	1,5	2,8		
0,7	45,7	0,02	—	2,5	3,3	5,8	0,04	20,4	45,7	1,4	2,6		
1,1	89,0	0,03	0,008	2,8	2,0	4,8	0,07	16,3	60,0	1,2	1,8		
0,4	26,1	0,03	—	1,4	1,2	2,6	0,1	7,6	28,1	0,8	0,5		
1,4	75,7	0,03	0,004	3,3	3,2	6,6	0,04	21,6	75,7	1,7	3,8		
0,8	47,8	0,01	—	1,9	1,6	3,5	0,04	11,3	47,8	1,1	2,01		
0,8	41,4	0,02	—	2,1	2,7	4,8	0,05	15,5	41,4	1,4	2,4		
0,7	52,3	0,02	0,0008	1,6	1,4	3,0	0,02	16,8	52,3	1,1	1,1		
0,6	88,2	0,01	—	1,9	1,8	3,7	0,01	12,9	88,2	0,9	1,8		
0,3	13,1	0,007	—	0,8	0,8	1,6	0,1	5,6	13,1	0,3	0,5		
0,8	51,5	0,02	0,001	2,4	2,3	4,7	0,05	15,7	51,5	—	—		
0,003	0,3	0,0007	0,001	—	0,001	0,001	0,002	0,4	0,3	—	—		
0,004	0,08	0,0002	0,002	—	0,0008	0,0008	0,001	0,3	0,08	—	—		
0,8	51,9	0,02	0,004	2,4	2,3	4,7	0,05	16,4	51,9	1,2	2,2		
0,8	42,5	0,02	0,005	2,1	2,0	4,1	0,04	14,5	42,5	1,1	1,4		
1,1	92,4	0,06	0,1	23,7	3,4	27,1	0,1	76,2	92,5	—	—		
0,01	2,0	0,04	0,7	—	0,05	0,05	0,07	11,0	2,7	—	—		
0,02	1,2	0,01	0,03	—	0,05	0,05	0,06	3,8	1,2	—	—		
1,1	95,6	0,1	0,8	23,7	3,5	27,2	0,2	91,0	96,4	2,2	4,9		
1,1	80,8	0,1	0,7	20,9	3,03	23,98	0,2	84,1	81,5	1,9	3,7		

Tab. 2. Vallimaille lätnud postisandetised 1937/38. n. — Envois postaux expédiés pour l'étranger en 1937/38.

Sijhtmaad Pays de destination	Kirjapostisaadetised Correspondances aux lettres				Raha- ja väärtsaadetised Envois-valeurs et envois avec valeur déclarée				Pakid Colis postaux		Üldse Total		
	Kirjapostilihisaadetised Envoyés ordinaires	Ajalehed ja ajakirjad (posti abonenemant Journ. et écrits périodiques abonnement presse)	Tahisaadetised Envoyés recommandés	Kokku — Total	Rahakaardid Mandats	Väärtkirjad Lettres avec valeur déclarée	Kokku Total	Arv — Nombre	Summa Ekr Montant (kr)	Arv — Nombre	Summa Ekr Montant (kr)	Arv — Nombre	Summa Ekr Montant (kr)
					Arv — Nombre	Summa Ekr Montant (kr)	Arv — Nombre						
I. Europa — En Europe													
Albaania — Albanie . . . . .	535	—	6	541	—	—	—	71	44 889	6 625	171 109	2 280	542
Sakska — Allemagne . . . . .	9 673 370	25 665	38 128	10 81 008	6 654	126 220	—	68	12 012	267	14 880	6 070	1039 968
Austria — Autriche . . . . .	56 490	—	1 402	55 892	199	1 974	—	56	28 115	1 006	37 666	70	289
Belgia — Belgique . . . . .	56 901	—	2 048	59 004	960	9 651	—	14	2 283	14	2 283	66	536
Bulgaria — Bulgarie . . . . .	9 332	—	288	9 620	—	—	—	—	—	—	—	9 618	2 283
Taani — Danemark . . . . .	108 722	3 704	2 372	114 798	205	2 901	—	38	12 313	243	15 214	102	8 547
Danizig — Danzig . . . . .	34 357	720	448	35 525	322	4 249	—	26	22 024	348	20 273	12	266
Hispaania — Espagne . . . . .	8 569	—	86	8 654	—	—	—	—	—	—	—	—	3 655
Soome — Finlande . . . . .	452 006	17 146	9 066	498 820	1 010	14 408	288	60 813	1 298	75 811	422	7 499	500 540
Prantsuse — France . . . . .	124 332	—	3 990	128 329	2 124	27 130	185	50 326	2 309	77 456	280	1 056	78 511
Suur-Britannia — Gr.-Bretagne	839 420	—	15 663	855 083	1 270	84 469	135	57 124	1 405	91 593	408	1 809	856 890
Kreeka — Grèce . . . . .	4 647	—	96	4 743	—	—	—	—	—	—	—	—	4 747
Ungari — Hongrie . . . . .	27 054	—	804	28 758	98	1 225	43	10 693	141	11 918	29	—	28 928
Irli — Irlande . . . . .	8 407	—	260	3 667	—	—	—	—	—	—	—	—	3 685
Island — Islande . . . . .	2 638	—	38	2 671	—	—	—	1	18	1	18	1	2 673
Itaalia — Italie . . . . .	57 831	—	1 448	59 274	102	1 188	48	10 725	150	11 918	20	—	59 450
Läti — Lettonie . . . . .	536 474	17 335	8 061	502 725	1 932	20 678	811	108 359	2 743	129 037	182	740	565 650
Leedi — Lithuania . . . . .	65 210	412	2 002	87 624	307	4 054	237	355 330	544	359 384	187	181	88 305
Luksemburg — Luxembourg	2 149	—	49	2 198	0	43	—	—	6	43	6	—	2 210
Norra — Norvège . . . . .	17 661	—	1 214	18 876	44	582	10	5 029	68	5 561	203	1 226	19 281
Holland — Pays-Bas . . . . .	75 459	360	4 141	79 990	687	9 467	80	16 787	667	20 254	231	1 782	80 888
Poola — Pologne . . . . .	142 470	—	2 879	145 349	3 273	115 599	213	83 840	3 486	179 439	66	—	148 900
Portugal — Portugal . . . . .	2 693	—	69	2 702	—	—	—	1	291	1	291	3	2 766
Rumeenia — Roumanie . . . . .	9 927	—	482	10 409	—	—	—	8	614	8	614	5	10 422
San-Marino — Saint Marin . . . . .	88	—	—	88	—	—	—	—	—	—	—	—	88
Rootsi — Suede . . . . .	134 668	6 378	4 020	145 906	547	8 027	112	67 717	659	76 344	527	6 844	147 152
Sveits — Suisse . . . . .	73 684	360	2 574	76 618	864	13 172	48	10 509	912	82 741	91	971	88 719
Tscheskooslovakia — Tchecoslovaquie	77 987	—	2 153	80 090	745	10 016	44	9 183	789	19 199	69	—	80 948
Türgi — Turquie . . . . .	2 200	—	493	2 098	—	—	—	—	—	—	5	—	2 698
N.-Vene — U.R.S.S. . . . .	117 409	—	4 937	122 346	—	—	—	184	2 512	184	2 512	8 017	130 546
Vatikan — Vatican (Cité du) . . . . .	423	—	3	426	—	—	—	—	—	—	—	—	426
Lõuna-Slaavimaa — Yougoslavie . . . . .	11 110	—	528	11 638	—	—	—	7	516	7	516	9	11 654
Suur-Brit. asum — Colonies britan.	236	—	10	246	—	—	—	—	—	—	—	—	246
II. Aafrika — En Afrique													
Lõuna-Aafrika Litt — Union de l'Afrique du Sud . . . . .	14 455	—	403	14 858	—	—	—	—	—	—	24	—	14 882
Alzeeria — Algérie . . . . .	4 751	—	54	4 805	—	—	—	2	19	2	10	1	4 803
Egiptus — Egypte . . . . .	8 047	—	142	8 180	1	17	21	1 060	22	1 056	8	—	8 219
Pr. Maroko — Maroc français . . . . .	6 120	—	66	6 186	—	—	2	701	2	701	1	—	6 189
Hispaania Maroko — Maroc espagnol . . . . .	314	—	9	323	—	—	—	—	—	—	—	—	323
Tunessia — Tunisie . . . . .	2 322	—	30	2 352	2	17	1	99	3	110	1	—	2 356
Belgia Kongo — Congo belge . . . . .	1 012	—	38	1 050	—	—	—	—	—	—	—	1 050	1 166
Itaalia, Portugali ja Suur-Brit. asum — Colonies italiennes, portugaises et britanniques . . . . .	268	—	14	280	—	—	—	—	—	—	—	—	280
III. Ameerika — En Amérique													
Põhja-Am. Ühendriigid — Etats	187 480	—	4 022	191 502	321	3 757	—	321	3 757	308	—	192 181	3 757
Unis d'Amériq — Argentine . . . . .	14 123	—	2 272	16 395	—	—	—	11	1 178	11	1 178	7	16 418
Bolivia — Bolivie . . . . .	1 007	—	15	1 022	—	—	—	—	—	—	—	—	1 023
Brasilia — Brésil . . . . .	16 811	—	398	17 309	—	—	—	20	2 024	20	2 024	5	17 334
Kanada — Canada . . . . .	28 107	—	494	26 601	—	—	—	—	—	—	—	67	26 668
Tsili — Chili . . . . .	986	—	57	1 042	—	—	—	—	—	—	—	—	1 048
Kolumbia — Colombie . . . . .	23	—	—	23	—	—	—	—	—	—	—	—	23
Kuba — Cuba . . . . .	633	—	14	647	—	—	—	—	—	—	—	—	647
Dominikaani-Dominitikaine (Rip.)	23	—	—	23	—	—	—	—	—	—	—	—	23
Mehhiko — Mexique . . . . .	1 496	—	76	1 612	—	—	—	—	—	—	—	8	1 615
Panama — Panama . . . . .	160	—	3	163	—	—	—	—	—	—	—	—	163
Paraguai — Paraguay . . . . .	299	—	6	305	—	—	—	—	—	—	—	—	305
Peruu — Pérou . . . . .	842	—	17	859	—	—	—	—	—	—	—	—	859
Uruguaai — Uruguay . . . . .	336	—	8	344	—	—	—	—	—	—	—	—	344
Venetuesla — Vénézuela . . . . .	516	—	36	552	—	—	—	—	—	—	—	2	554
IV. Asia — En Asie													
Afganistan — Afghanistan . . . . .	241	—	5	246	—	—	—	—	—	—	—	—	246
Hiius — Chine . . . . .	6 612	—	287	6 901	—	—	—	6	613	0	618	7	6 914
Briti India — Inde britannique . . . . .	4 154	—	117	4 271	—	—	—	—	—	—	—	4 274	—
Iraan — Iran . . . . .	1 091	—	—	1 091	—	—	—	—	—	—	—	1 091	—
Jaapan — Japon . . . . .	6 988	—	130	7 118	—	—	—	1	437	1	437	3	7 122
Suriia — Syrie . . . . .	824	—	62	886	—	—	—	—	—	—	—	—	886
Aasia Türgi — Turquie d'Asia . . . . .	507	—	65	662	—	—	—	—	—	—	—	—	665
Aasia Nõuk.—Vene — Partie asiatique de l'U.R.S.S. . . . . .	6 675	—	224	6 890	—	—	—	1	59	1	59	—	7 630
Filipiini s. — Iles Philippines . . . . .	520	—	6	526	—	—	—	—	—	—	—	—	526
Palestina — Palestine . . . . .	18 462	—	602	19 064	—	—	—	31	6 008	31	6 008	14	19 109
Jaspangi asum. — Dépendances japonaises . . . . .	468	—	19	484	—	—	—	—	—	—	—	10	484
Hollandi asum. — Colonies néerl. . . . .	1087	—	105	1 192	—	—	—	—	—	—	—	37	1 202

Tab. 2. Välimaille läinud postisaadetised 1937/38. a. (järg) — Envois postaux expédiés pour l'étranger en 1937/38 (suite).

Sihlmaad Pays de destination	Kirjapostisaadetised Correspondances aux lettres				Raha- ja väärtsaadetised Envos-valeurs et envos avec valeur déclarée						Pakid Colis postaux		Üldse Total			
	Kirjepostiliihisaadetised Envos ordinaires	Ajalehed ja alatiirjal (posti abonenemend) Jours, et écrits périodiques (abonnement postal)	Tähtaadsatised Envos recommandés	Kokku — Total	Rahakaardid Mandats		Väärktirjad Lettres avec valeur déclarée		Kokku Total		Arv — Nombre	Summa Ekr Montant (kr)	Arv — Nombre	Summa Ekr Montant (kr)	Arv — Nombre	Summa Ekr Montant (kr)
					Arv — Nombre	Summa Ekr Montant (kr)	Arv — Nombre	Summa Ekr Montant (kr)	Arv — Nombre	Summa Ekr Montant (kr)						
V. Austraalia — En Australie Austraalia — Commonwealth d'Australie . . . . .	30 480	—	353	30 833	—	—	—	1	54	1	54	20	—	30 854	54	
Uus-Meremaas — Nouvelle Zélande	1 033	—	3	1 036	—	—	—	—	—	—	—	4	37	1 040	37	
Kokku — Total	3904 790	91 980	122 260	4119 030	21 513	409 384	2 784	974 246	24 297	1383 632	14571	34164	4157 898	1417 796		

Tab. 3. Lendpostisaadetised 1937/38. a. — Envois de la poste aérienne en 1937/38.

Lendposti liiklemine lennuliini järgi  
Répartition de la poste aérienne d'après les lignes  
de transport aérienEestist läinud lendkirjaposti liigitus sihlmaade järgi  
Répartition de la poste aérienne originaire de l'Estonie  
d'après les pays de destination

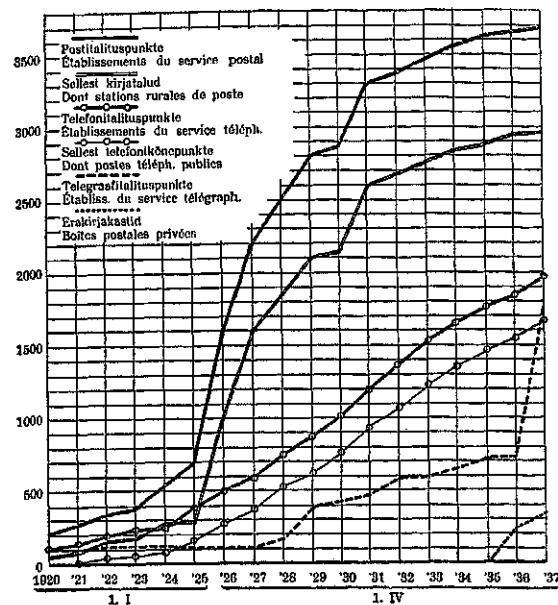
Lennusadamad Aéroports	Läinud posti bruto-kaal Poids brut de la poste envoyée kg	Tulnud posti bruto-kaal Poids brut de la poste recue kg	Sihlmaad Pays de destination	Posti kaal Poids de la poste gr	Posti kogus Quantité de la poste %
<b>1. Kirjapost — Poste aux lettres</b>					
Helsingi — Helsinki . . . . .	341,9	3 834,2	Austria — Autriche . . . . .	12 400	0,9
Turku — Abo . . . . .	6,5	3,3	Belgia — Belgique . . . . .	14 600	1,1
Stockholm . . . . .	574,7	5 860,3	Bulgaria — Bulgarie . . . . .	800	
Ria — Riga . . . . .	19,2	31,7	Danzig — Danzig . . . . .	5 800	0,5
Kaunas . . . . .	10,3	6,2	Holland — Pays-Bas . . . . .	31 000	2,3
Varssavi — Varsovie . . . . .	43,0	325,5	Itaalia — Italie . . . . .	6 900	0,5
Vilno & Lwow . . . . .	1,8	0,1	Jugoslaavia — Yougoslavie . . . . .	700	
Bucuresti . . . . .	10,4	1,2	Kreeka — Grèce . . . . .	1 600	0,1
Danzig . . . . .	6,3	1,2	Läti ja Leedu — Lettonie et Lithuanie . . . . .	29 500	2,1
Königsberg . . . . .	6,5	106,2	Lüksemburg — Luxembourg . . . . .	2 300	0,1
Berlin — Berlin . . . . .	361,4	1 618,7	Poola — Pologne . . . . .	44 800	3,2
Kokku — Total	1 381,0	11 783,6	Prantsuse — France . . . . .	94 700	6,8
1936/37 . . . . .	1 341,1	4 220,1	Rootsi ja Norra — Suède et Norvège . . . . .	126 900	9,2
Rohkem (+) või vähem (-) — Augmen- tation ou diminution . . . . .	+30,9	+7 554,4	Rumeenia — Roumanie . . . . .	10 400	0,8
% . . . . .	+3,0	+178,6	Saksamaa — Allemagne . . . . .	190 600	13,8
<b>2. Lendpostpakid — Colis postaux avion</b>					
Üle Helsingi — Vote de Helsinki . . . . .	13	31,9	Soome — Finlande . . . . .	308 500	28,0
" Berliini " " Berlin . . . . .	5	6,0	Suur-Britannia — Gr. Bretagne . . . . .	310 800	22,5
" Königsbergi " " Koenigsberg . . . . .	—	—	Sveits — Suisse . . . . .	13 900	1,0
" Stockholm " " Stockholm . . . . .	45	173,0	Taani — Danemark . . . . .	24 800	1,8
" Ria " " Riga . . . . .	0	19,1	Tsehhoslovakia — Tchécoslovaquie . . . . .	16 400	1,2
Kokku lendpakke — Total des colis-avion	69	230,6	Ungari — Hongrie . . . . .	3 400	0,3
1936/37 . . . . .	75	212,2	<b>Europa — Europe</b>		
Rohkem (+) või vähem (-) — Augmen- tation ou diminution . . . . .	-6	+18,4	Austria — Autriche . . . . .	12 400	
% . . . . .	-8,0	+8,7	Belgia — Belgique . . . . .	14 600	
		+44,5	Bulgaria — Bulgarie . . . . .	800	
		+60,1	Danzig — Danzig . . . . .	5 800	
			Holland — Pays-Bas . . . . .	31 000	
			Itaalia — Italie . . . . .	6 900	
			Jugoslaavia — Yougoslavie . . . . .	700	
			Kreeka — Grèce . . . . .	1 600	
			Läti ja Leedu — Lettonie et Lithuanie . . . . .	29 500	
			Lüksemburg — Luxembourg . . . . .	2 300	
			Poola — Pologne . . . . .	44 800	
			Prantsuse — France . . . . .	94 700	
			Rootsi ja Norra — Suède et Norvège . . . . .	126 900	
			Rumeenia — Roumanie . . . . .	10 400	
			Saksamaa — Allemagne . . . . .	190 600	
			Suur-Britannia — Gr. Bretagne . . . . .	310 800	
			Sveits — Suisse . . . . .	13 900	
			Taani — Danemark . . . . .	24 800	
			Tsehhoslovakia — Tchécoslovaquie . . . . .	16 400	
			Ungari — Hongrie . . . . .	3 400	
<b>Asia — Asie</b>					
Palestina ja Süüria — Palestine et Syrie . . . . .	11 400	0,8			
Hiiна ja Japan — Chine et Japon . . . . .	100				
Iirak — Irak . . . . .	200				
India — Indes; Briti — britann . . . . .	1 200	0,2			
Holland — néerland . . . . .	200				
Muud osad — Autres parties de l'Asie . . . . .	1 300				
<b>Aafrika — Afrique</b>					
Alžeeria, Maroko, Tunesiia — Algérie, Maroc, Tunisie . . . . .	1 500	0,1			
Lõuna-Aafrika — A.f. du Sud . . . . .	2 900	0,2			
Egiptus — Egypte . . . . .	2 800	0,3			
Muud osad — Autres parties de l'Afrique . . . . .	500				
<b>Ameerika — Amérique</b>					
Ameerika Ühendriigid, Kanada — États-Unis, Canada . . . . .	8 500	0,8			
Argentinala — Argentine . . . . .	1 600				
Brasilia — Brésil . . . . .	1 000	0,2			
Muud osad — Autres parties de l'Amérique . . . . .	400				
<b>Austraalia — Australie</b>					
Kokku — Total	6 600	0,5			
	1 381 000	100			

Tab. 4. Postitratkrid 1937/38. a. — Routes postales en 1937/38.

	Maad — Districts												
	Viru	Järva	Harju	Lääne	Saare	Pärnu	Viljandi	Tartu	Valga	Võru	Pesari	Kokku — Total	1936/37
<b>1. Traktid maanteedel — Routes par des chaussées.</b>													
a) Traktid, kus posti veeti p.-t.-t. ametkonna korraldusest ja kulu — Routes où la poste était transportée par les soins et aux frais de l'Administration postale.	1 024	856	1 504	1 222	1 020	1 453	1 149	2 245	500	1 176	520	13 368	13 439
Traktide kogupikkus (km) — Longueur totale des routes (km).	507 970	347 586	499 856	464 309	227 241	468 848	308 392	1005 248	170 528	339 125	182 776	4611 880	4517 140
Läbisödetud km arv — Nombre des kilomètres parcourus.												+04 740	
1. Palgatud eraklute poolt veetud — Transporté par des particuliers contractés.													
2. Postijaamade poolt veetud takside ettenähtud tasu eest — Transporté par des stations postales . . . . .	110 600	—	21 318	—	—	—	—	—	—	30 108	—	171 176	186 440
<b>Kokku läbisödeind km — Total en km . . . . .</b>	<b>717 630</b>	<b>347 586</b>	<b>531 174</b>	<b>464 309</b>	<b>227 241</b>	<b>468 848</b>	<b>308 392</b>	<b>1005 248</b>	<b>170 528</b>	<b>369 323</b>	<b>182 776</b>	<b>4783 056</b>	<b>4703 580</b>
Kulusumma kr — Montant des frais en kr . . . . .	36 082	15 992	36 426	22 477	9 047	22 731	15 277	37 122	9 230	17 775	7 605	230 624	227 871
b) Traktid, kus posti veeti maavallitsuse ning ühingute korraldusest ja kulu — Routes où la poste était transportée par les soins et aux frais des administrations des communes ou des districts, par des associations privées.	10	11	55	24	12	8	3	—	—	4	—	127	146,8
Traktide kogupikkus (km) — Longueur totale des routes . . . . .													
Läbisödetud km arv — Nombre des kilomètres parcourus.	—	5 436	9 034	—	1 040	910	—	—	—	—	—	17 026	34 735
1. Postijaamade poolt tasuta veetud — Transporté gratuitement par les stations postales . . . . .													
2. Vallavalitsuse ja ühingute poolt tasuta veetud — Transporté gratuitement par les administrations des communes rurales et des associations privées . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
<b>Kokku läbisödetud km — Total en km . . . . .</b>	<b>1 980</b>	<b>10 601</b>	<b>8 343</b>	<b>0 096</b>	<b>1 394</b>	<b>7 366</b>	<b>3 073</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1 224</b>	<b>—</b>	<b>43 667</b>	<b>42 754</b>
c) Posti veetud reisijateveo omnibusel nende ühenduse pidamise hooajal — Poste transportée par les omnibus pendant la période de leur circulation.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60 693	77 489
Läbisödetud km arv — Nombre des kilomètres parcourus . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1515 000	1340 588
d) Liinades postivedu, postkastide tühjendamine ja postisaatiste lataliveedu — Transport de la poste, levée des boîtes aux lettres et distribution des envois dans les villes.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	284 164	288 051
Läbisödetud km arv — Nombre des kilomètres parcourus . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
<b>2. Traktid raudteedel — Routes par chemins de fer.</b>													
Traktide kogupikkus (km) — Longueur totale des routes (km).	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 616,5	1 616,5
Läbisödetud km arv — Nombre des kilomètres parcourus . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2403 121	2403 121
<b>3. Traktid veeteedel — Routes navales.</b>													
Traktide kogupikkus (km) — Longueur totale des routes (km).	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	457,3	457,3
Läbisödetud km arv — Nombre des kilomètres parcourus . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	169 090	169 090

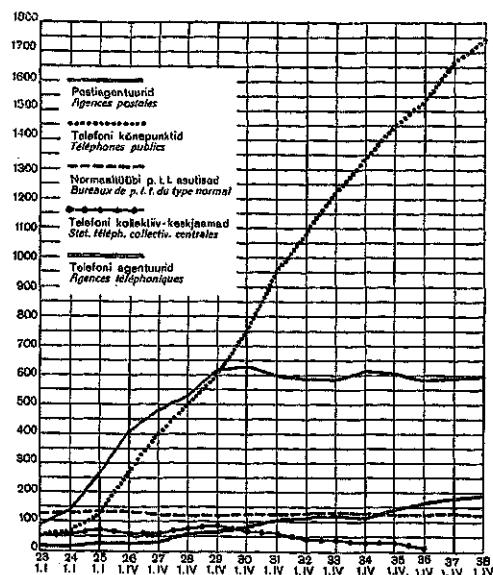
Diagr. 7. Posti-, telegraafija telefonituspunktid arvu suurenomiskäik 1920—1937/38.

L'accroissement du nombre des établissements postaux, télégraphiques et téléphoniques de 1920 à 1937/38.



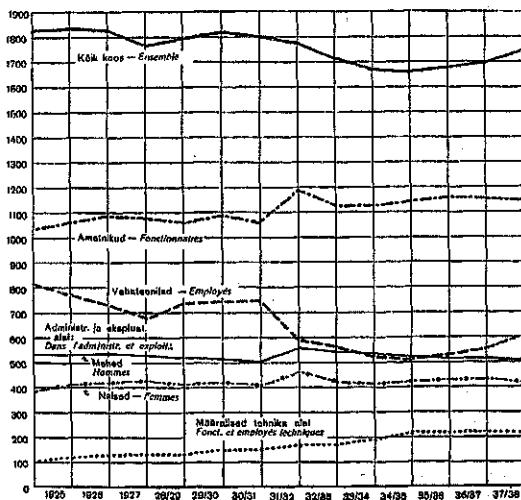
Diagr. 8. Posti-telegraafijahonituspunktid ja abihonituspunktid arvu suurenomiskäik 1923—1937/38.

L'accroissement du réseau des bureaux de poste, télégraphe et téléphone et des bureaux auxiliaires de 1923—1937/38.



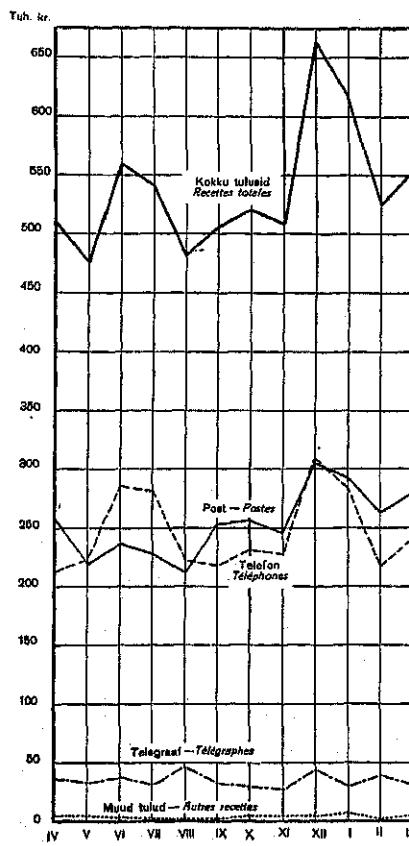
Diagr. 9. Isikkonna (ameenike ja vabateenijate) liikumine 1925—1937/38.

Mouvement du personnel (fonctionnaires et employés) pendant 1925—1937/38.



Diagr. 10. Tulude läbikäik 1937/38. a. üksikutel kuudel.

Mouvement des recettes pendant les mois de 1937/38.



Tab. 5. Haapsalu-Nõmme raadiojaama kaudu vältismaadega vahetatud telegrammid 1937/38. a.  
Trafic télégraphique par la station de T.S.F. de Haapsalu-Nõmme en 1937/38.

	Läinud — Expédiés		Tulnud — Reçus		Kokku — Total	
	Telegr. arv Nombre de télégrammes	Sõnade arv Nombre de mots	Telegr. arv Nombre de télégrammes	Sõnade arv Nombre de mots	Telegr. arv Nombre de télégrammes	Sõnade arv Nombre de mots
<b>Europa — Europe</b>						
Austria — Autriche . . . . .	392	3 886	2	28	394	3 914
Belgia — Belgique . . . . .	824	7 820	5	54	829	7 874
Bulgaria — Bulgarie . . . . .	47	650	42	708	89	1 356
Danzig — Danzig . . . . .	530	5 295	12	98	542	5 393
Gibraltar — Gibraltar . . . . .	1	35	—	—	1	35
Greece — Grèce . . . . .	1	16	8	96	9	112
Hispania — Espagne . . . . .	17	280	11	113	28	393
Hollandi — Pays-Bas . . . . .	2 212	18 835	2 716	27 812	4 928	46 647
Iiri — Irlande . . . . .	3	53	32	265	35	338
Itaalia — Italie . . . . .	598	6 809	8	138	606	7 037
Island — Islande . . . . .	23	249	16	144	39	393
Leedu — Lituanie . . . . .	—	—	—	—	—	—
Lüksemburg — Luxembourg . . . . .	76	687	135	1 359	211	2 046
Lõuna-Slaavia — Yougoslavie . . . . .	40	415	28	832	68	747
Malta — Malte . . . . .	—	—	—	—	—	—
Türgi — Turquie . . . . .	—	—	35	282	35	282
Norra — Norvège . . . . .	571	5 141	741	7 379	1 312	12 520
Poola — Pologne . . . . .	—	—	—	—	—	—
Portugal — Portugal . . . . .	63	579	79	1 015	142	1 594
Prantsuse — France . . . . .	1 875	23 408	38	378	1 918	23 786
Rootsi — Suède . . . . .	4 921	44 440	6 693	68 774	11 614	113 214
Rumeenia — Roumanie . . . . .	82	1 116	54	1 070	136	2 186
Saks — Allemagne . . . . .	11 660	116 752	12 234	147 070	23 000	264 722
S.-Britti — Gr. Bretagne . . . . .	10 061	86 329	4 847	47 392	14 908	133 721
Sveits — Suisse . . . . .	567	4 896	534	5 121	1 101	10 017
Taani — Danemark . . . . .	2 508	22 496	3 365	39 642	5 873	62 183
Tšehhoslovakia — Tchécoslovaquie . . . . .	638	6 897	26	253	664	7 150
Ungari — Hongrie . . . . .	141	1 567	188	2 454	329	4 021
N.S.V.L. (Vene) — U.R.S.S. . . . .	—	—	—	—	—	—
<b>Asia — Asie</b>						
Hilma — Chine . . . . .	—	—	12	73	12	73
India — Indes . . . . .	2	6	—	—	2	6
Palestina — Palestine . . . . .	97	652	61	328	158	978
Stüria — Syrie . . . . .	2	14	—	—	2	14
Iraan — Iran . . . . .	—	—	4	71	4	71
Aasia muud osad — Autres parties de l'Asie . . . . .	2	9	2	11	4	20
Aafrika — Afrique . . . . .	—	—	—	—	—	—
Alžeeria — Algérie . . . . .	18	89	2	9	15	98
Egiptus — Egypte . . . . .	33	199	32	158	65	357
Lõuna-Aafrika — Afrique du Sud . . . . .	22	120	1	4	23	124
Maroko — Maroc . . . . .	10	70	1	4	11	83
Tuneesia — Tunisie . . . . .	7	68	—	—	7	68
Aafrika teised osad — Autres parties de l'Afrique . . . . .	2	7	6	29	8	38
<b>Ameerika — Amérique</b>						
Am. Ühendriigid — Etats-Unis . . . . .	822	5 593	18	131	840	5 724
Argentina — Argentine . . . . .	13	78	8	28	21	106
Brasilia — Brésil . . . . .	—	—	—	—	—	—
Ameerika teised osad — Autres parties de l'Amérique . . . . .	19	113	1	4	20	117
Austraalia — Australie . . . . .	35	213	—	—	35	213
<b>Kokku — Total</b>		38 936	365 971	31 997	353 743	70 933
1936/37 . . . . .	Rohkem (+) või vähem (-)	36 529	345 163	28 200	340 552	64 729
— Augmentation ou diminution		+2 407	+20 808	+8 797	+7 191	+6 204
%		+6,6	+6,0	+13,5	+2,1	+9,6
+4,0						+4,0

Peale selle on 1937/38. a. Haapsalu-Nõmme raadiojaama kaudu vahetatud transiidi 11 596 telegrammi 142 678 sõnaga.  
En outre en 1937/38 par la station de t. s. i. de Haapsalu-Nõmme ont été échangées en transit 11 596 télégrammes avec 142 678 mots.

Tab. 6. Tallinn-Kopli raadiojaama kaudu vahetatud maksullised radiotelegrammid ja raadiokõned 1937/38. a.

Liikujaasamade rahvus Nationalité des stations mobiles	Raadiotelegrammide arv Nombre de radiotélégrammes		Raadiokõned arv Nombre de conversations radiotéléphoniques	
	Tulnud Reçus	Läinud Expédiés	Tulnud Reçus	Läinud Expédiés
<b>Ameerika Ühendriigid — Etats Unis d'Amérique</b>				
Eesti — Estonie . . . . .	8	7	—	—
Hollandi — Pays-Bas . . . . .	772	106	0	2
Itaalia — Italie . . . . .	6	2	—	—
Lätvi — Lettonie . . . . .	8	3	—	—
Norra — Norvège . . . . .	21	2	—	—
N.S.V. Lõi — U.R.S.S. . . . .	16	1	—	—
Panama — Panama . . . . .	69	8	—	—
Poola — Pologne . . . . .	1	—	—	—
Portugal — Portugal . . . . .	17	1	—	—
Prantsuse — France . . . . .	1	—	—	—
Rootsi — Suède . . . . .	9	4	—	—
Saksa — Allemagne . . . . .	12	2	—	—
Soome — Finlande . . . . .	261	5	5	2
S.-Britannia — Grande Bretagne . . . . .	28	7	—	14
Taani — Danemark . . . . .	49	6	—	20
	6	—	—	—
<b>Kokku — Total</b>		1 274	154	14
1936/37 . . . . .	Rohkem (+) või vähem (-)	1 382	190	2
— Augmentation ou diminution		-108	-36	+12
%		-7,8	-18,9	+600
+12				+10
				-20,8

Tab. 7. Välimaadega vahetatud maksulised telefonikõned 1937/38. a.  
Conversations téléphoniques taxées échangées avec l'étranger en 1937/38.

	Lainud kõnede koguvälthus minutites Durée totale en minutes des conversations originaire de l'Estonie			Tulnud kõnede koguvälthus minutites Durée totale en minutes des conversations à destination de l'Estonie			Üldse Totaux
	Kõned Conversa- tions	Eritalitused Services spéciaux	Kokku Total	Kõned Conversa- tions	Eritalitused Services spéciaux	Kokku Total	
Austria — Autriche . . . . .	224	27	251	138	19	157	408
Belgia — Belgique . . . . .	231	11	242	302	29	331	573
Bulgaria — Bulgarie . . . . .	—	—	—	185	12	197	—
Danzig — Danzig . . . . .	1 188	87	1 275	1 465	140	1 605	2 880
Holland — Pays-Bas . . . . .	641	54	695	1 131	104	1 235	1 930
Hispaania — Espagne . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Läti — Lettonie . . . . .	04 914	1 917	66 831	69 224	2 306	71 530	188 361
Leedu — Lituannie . . . . .	3 948	307	4 255	5 112	326	5 438	9 698
Luksemburg — Luxembourg . . . . .	—	—	—	10	1	11	11
Itaalia — Italie . . . . .	67	10	77	65	5	70	147
Jugoslaavia — Yougoslavie . . . . .	—	—	—	3	1	4	4
Norra — Norvège . . . . .	194	24	218	420	71	500	718
Poola — Pologne . . . . .	1 049	127	2 076	2 471	182	2 653	4 729
Prantsuse — France . . . . .	1 874	160	2 034	3 152	303	3 515	5 540
Rootsi — Suède . . . . .	7 556	505	8 151	8 147	1 389	9 536	17 687
Rumeenia — Roumanie . . . . .	—	1	1	—	—	—	1
Saksa — Allemagne . . . . .	9 655	600	10 255	12 422	983	13 405	23 600
Soome — Finlande . . . . .	100 053	1 883	102 541	96 941	2 977	99 918	202 459
S.-Britannia — Gr.-Bretagne . . . . .	1 400	99	1 499	1 568	124	1 692	3 191
Sveits — Suisse . . . . .	139	10	149	89	6	95	244
Taani — Danemark . . . . .	1 388	145	1 533	1 624	273	1 897	3 430
Tšehhoslovakia — Tchécoslovaquie . . . . .	243	39	282	321	35	356	638
Ungari — Hongrie . . . . .	14	1	16	55	5	60	75
Vene (N.S.V.L.) — Ü.R.S.S. . . . .	1 608	110	1 778	2 868	854	3 222	5 000
<b>Kokku — Total</b>	<b>197 946</b>	<b>6 212</b>	<b>204 158</b>	<b>207 722</b>	<b>9 705</b>	<b>217 427</b>	<b>421 585</b>
1936/37	171 733	3 750	175 483	186 101	6 388	192 480	367 972
Rohkem (+) või vähem (-) — Augmen- tation (+) ou diminution (-) . . . . .	+26 213	+2 462	+28 675	+21 621	+3 817	+21 938	+53 613
% . . . . .	+15,3	+66,6	+16,3	+11,6	+51,9	+12,9	+14,6

Tab. 9. Posti-, telegraafi-, telefoni- ja raadiovõrgu arenemine 1919—1938. a.  
Développement du réseau des établissements de poste, de télégraphe, de téléphone et de T.S.F. en 1919—1938.

Asutiste tüübid — Types des établissements	I/IV						I/I	
	1938	1937	1936	1935	1931	1928	1921	1910
Normaaltilübilised asutised — Etablissements du type normal . . . . .	122 <sup>1)</sup>	124	123	123	123	129	113	82
Eriülesannetega asutised — Etablissements du type spécial . . . . .	21 <sup>2)</sup>	21 <sup>2)</sup>	21 <sup>2)</sup>	21 <sup>2)</sup>	21	12	10	—
Abjaasutised — Établissements auxiliaires:								
a) agentuurid — agences . . . . .	603	604	602	606	600	403	43	3
b) era telefoniagentuurid — agences téléphoniques privées . . . . .	5	5	5	—	—	—	—	—
c) eraldi assetsevad telefoni kollektiiv-keskjaamad — centrales téléphoniques collectives établies séparément . . . . .	—	—	—	20	25	26	7	—
d) postatalud, s. o. kirjatalud telefoni kõnepunktiga — stations rurales de poste, c'est-à-dire fermes de lettres avec un poste téléphonique public . . . . .	1 184	1 062	963	835	343	—	—	—
e) kirjatalud — fermes de lettres . . . . .	1 810	1 901	1 998	2 045	2 214	1 020	95	—
f) eraldi assetsevad telefoni kõnepunktid — postes téléphoniques publics établis séparément . . . . .	204	187	172	184	265	141	1	—
<b>Kokku — Total</b>	<b>3 899</b>	<b>3 904</b>	<b>3 854</b>	<b>3 834</b>	<b>3 621</b>	<b>1 740</b>	<b>269</b>	<b>85</b>
Eeltoodud arvude hulgas on — Dans les nombres ci-dessus sont comprises:								
Posti talituspunktide — Des établissements du service postal . . . . .	3 601	3 683	3 648	3 608	3 305	1 545	216	85
Telegraafi talituspunktide — Des établissements du service télégraphique . . . . .	1 847	1 774	712	701	474	128	112	82
Telefoni talituspunktide — Des postes téléphoniques publics . . . . .	2 047	1 958	1 841	1 749	1 284	489	181	82
Runkikilomeetrite arv — Nombre de km <sup>2</sup> :								
Iga posti talituspunkt peale — Par établissement postal . . . . .	10,2	10,2	10,3	10,4	11,2	24,1	140,8	437,5
Iga telegraafi talituspunkt peale — Par établissement télégraphique . . . . .	20,3	21,1	52,7	53,5	78,4	290,5	322,1	458,5
Iga telefoni kõnepunkt peale — Par poste téléphonique public . . . . .	18,4	10,2	20,4	21,4	30,1	76,0	233,9	458,5
Elanike arv — Nombre d'habitants:								
Iga posti talituspunkt peale — Par établissement postal . . . . .	308	306	309	313	335	718	4 500	18 024
Iga telegraafi talituspunkt peale — Par établissement télégraphique . . . . .	610	635	1 568	1 607	2 335	8 048	9 884	18 501
Iga telefoni kõnepunkt peale — Par poste téléphonique public . . . . .	550	575	612	644	897	2 264	8 451	18 501
Erakirjakastust postülakkidel — Bottes postales privées aux routes postales . . . . .	308	330	227	—	—	—	—	—

<sup>1)</sup> 115 p.t.-t. kontorit, 1 peapostikontor, 1 peatelegraafikontor, 2 posti-teltegraafikontorit ja 3 iseseisvat linna telefoni võrk. 115 bureaux de poste, de télégraphe et de téléphone, 1 bureau de poste principal, 2 bureaux de télégraphe et de télégraphe et 3 bureaux indépendants de téléphone urbains.

<sup>2)</sup> 8 p.t.-t. abikontorit, 4 telefoni abikeskkonda, 3 radiojaama, 1 posti jooksvate arvete büröö, 9 maakonna telegr.-telefoni võrk ja 1 materjalide kesklaua, — 3 bureaux de poste, de télégraphe et de téléphone auxiliaires, 4 bureaux (stations) téléphoniques auxiliaires, 3 stations radiotélégraphiques, 1 bureau des comptes courants postaux, 9 bureaux des réseaux téléphoniques des districts et 1 dépôt central du matériel.

<sup>3)</sup> 1919—1933. a. on arvestatud Vabariigi kõnyllise maa pindala 37 191 km<sup>2</sup> ja 1 107 059 elanikku (1922. a. rahvaloenduse andmeid), 1934—38. a. 37 515 km<sup>2</sup> ja 1 126 413 elanikku (1934. a. rahvaloenduse andmeid). — Pendant la période de 1919—1933 la superficie du terrains utile de la République a été estimée 37 191 km<sup>2</sup> avec 1 107 059 habitants (d'après les données du recensement de 1922); en 1934—38 c'est 37 515 km<sup>2</sup> avec 1 126 413 habitants (d'après les données du recensement de 1934).

Tab. 8. Välimaadega vahetatud maksullised telegrammid 1937/38. a. — Télégrammes taxés échangés avec l'étranger en 1937/38.

Maad — Pays	Lainud — Expétiés		Tulnud — Reçus		Kokku — Total	
	Telegr. arv Nombre de télégram.	Sõnade arv Nombre de mots	Telegr. arv Nombre de télégram.	Sõnade arv Nombre de mots	Telegr. arv Nombre de télégram.	Sõnade arv Nombre de mots
<b>Euroopa — Europe</b>						
Austria — Autriche	451	4 523	525	5 835	976	10 358
Belgia — Belgique	865	8 473	1 250	14 549	2 124	23 022
Bulgaria — Bulgarie	56	755	59	1 047	115	1 802
Danzig — Danzig	574	5 728	1 009	9 150	1 673	14 878
Gibraltar — Gibraltar	1	35	32	156	33	191
Greece — Grèce	59	660	63	667	122	1 327
Hispania — Espagne	24	388	43	959	67	1 347
Hollandi — Pays-Bas	2 317	10 808	3 150	32 345	5 467	52 158
Iiri — Irlande	4	56	43	358	47	414
Island — Islande	27	288	45	500	72	788
Italia — Italie	661	7 628	973	11 857	1 634	19 485
Läti — Lettonie	2 153	24 321	7 635	88 200	9 838	112 521
Leedu — Lithuanie	1 207	15 103	1 601	19 476	2 808	34 585
Luksemburg — Luxembourg	70	716	156	1 617	235	2 333
Liounašlaavia — Yougoslavie	48	498	62	701	110	1 199
Malta — Malte	—	—	—	—	—	—
Morra — Norvège	656	5 931	832	8 378	1 488	14 310
Poola — Pologne	—	—	2 084	25 801	2 084	25 801
Portugal — Portugal	94	830	237	1 908	331	2 747
Prantsuse — France	2 067	25 984	2 056	30 353	4 723	56 387
Rootsi — Suède	5 352	49 727	7 517	77 307	12 869	127 124
Rumeenia — Roumanie	106	1 617	109	2 000	215	3 617
Saksa — Allemagne	11 803	129 132	13 570	164 000	25 433	293 792
Soome — Finlande	3 002	33 126	4 094	43 847	7 188	76 972
Suur-Britannia — Gr. Bretagne	11 180	100 986	15 820	148 073	27 006	249 659
Sveits — Suisse	596	5 147	651	6 245	1 247	11 392
Taani — Danemark	2 830	26 201	3 829	44 436	6 650	70 687
Tsehhoslovakia — Tchécoslovaquie	729	7 899	931	12 025	1 660	20 514
Türgi — Turquie	164	1 000	176	2 580	340	3 530
Ungari — Hongrie	167	1 028	225	2 913	392	4 841
Vene (N. S. V. L.) — U.R.S.S.	2 158	38 415	3 227	105 668	5 385	14 4088
<b>Aasia — Asie</b>						
Hifna — Chine	26	159	38	202	64	355
India — Indes	4	14	8	30	12	44
Iran — Iran	4	84	4	71	8	155
Jaapan — Japon	2	10	2	11	4	21
Palestina — Palestine	136	900	177	951	313	1 851
Südria — Syrie	2	14	2	6	4	20
Aasia muud osad — Autres parties de l'Asie	3	11	2	11	5	22
<b>Aafrika — Afrique</b>						
Alžeeria — Algérie	18	118	93	527	111	645
Egiptus — Egypte	44	148	73	375	117	523
Jouuna-Aafrika — Afrique du Sud	30	174	36	226	66	400
Maroko — Maroc	20	129	19	162	39	291
Tuneesia — Tunisie	12	83	86	353	98	436
Aafrika muud osad — Autres parties de l'Afrique	6	36	8	85	14	71
<b>Ameerika — Amérique</b>						
Ameerika Ühendriigid — Etats Unis d'Amérique	942	6 515	1 156	8 209	2 008	15 784
Argentína — Argentine	20	113	43	335	63	453
Brasília — Brésil	—	—	6	33	6	33
Kanada — Canada	—	—	159	1 583	150	1 583
Ameerika muud osad — Autres parties de l'Amérique	34	195	11	57	45	252
Austraalia — Australie	56	321	85	734	141	1 055
<b>Kokku — Total</b>		<b>51 029</b>	<b>525 940</b>	<b>74 767</b>	<b>879 822</b>	<b>125 796</b>
1936/37	54 140	546 432	68 542	849 995	122 082	1 386 427
Rohkem (+) või vähem (-) — Augmentation ou diminution	-3 111	-20 492	+6 225	+29 827	+3 114	+9 335
% . . . .	5,7	-3,7	+9,1	+3,5	+2,5	+0,7

Peale selle on 1937/38. a. transidina vahetatud 13 434 telegrammi 164 139 sõnaga — En outre, en 1937/38 ont été échangés en transit 13 434 télégrammes avec 164 139 mots.

Tab. 10. Telefoni köepunktid asukohtade järgi 1. IV 1938 — Répartition des postes téléphoniques publics d'après leur établissement 1. IV 1938.

Telefoni talituspunktid asukohtad Lieu de fonctionnement des postes téléphoniques	Arv Nombre 1. IV 1938	Arv Nombre 1. IV 1937	Võrdlus 1937. a. Comparativement à l'exercice 1937
Posti-telegraafi-telefoni kontorites — Dans les bureaux de poste, de télégraphe et de téléphone	115	117	-2
Telegraafikontorites — Dans les bureaux de télégraphe	1	1	—
Posti-telegraafi-telefoni abikontorites — Dans les bureaux auxiliaires de poste, de télégraphe et de téléphone	3	3	—
Iseseisvates telefoni keskkäamades — Dans les bureaux indépendants de téléphone	3	3	—
Telefoni abikäamades — Dans les bureaux auxiliaires de téléphone	4	4	—
Posti-telegraafi-telefoni agentuurides — Dans les agences de poste, de télégraphe et de téléphone	176	165	+11
Eri telefoniagentuurides — Dans les agences téléphoniques privées	5	5	—
Postagentuurides — Dans les agences postales	402	411	-9
Postitaludes — Dans les stations rurales de poste	1 184	1 062	+72
Raudteejaamades vallamajades, tänavatel ja teistes kohtades ilma käinemaksu alam-määrata kindlustustega (Telefoni määrustik § 22) — Dans les gares, les administrations communales et autres locaux sans garantie du montant minimum de recette (Rég. téléph., § 22)	72	75	-3
Muijal käinemaksu alam-määrata kindlustusega (Telefoni määrustik § 23) — Dans d'autres locaux avec garantie du montant minimum de recette (Rég. § 23)	132	112	+20
<b>Kokku — Total</b>		<b>2 047</b>	<b>1 958</b>
			+89

Tab. 11. Postasutiste võrk maakondade järgi 1. IV 1938 — Réseau des établissements de poste par districts au 1. IV 1938.

Maakonnad Districts	Maapind km <sup>2</sup> Superficie en km <sup>2</sup>	Kõrvaline mas km <sup>2</sup> Terrain utile en km <sup>2</sup>	Valdade arv Nombre de communes	Elanike arv (1935. a.) Nombre d'habitants (en 1935)	Postkontorite arv Nombre de bureaux postaux	Postagentuuride arv Nombre d'agences postales	Postasutustel kokku Nombre total d'établissements de poste	Postitahude arv Nombre de stations rurales de poste	Kirjatallude arv Nombre de lettres de poste	Kokku — Total	Iga postipunkti kohta Par chaque établissement de poste	Etsimärkide arv Nombre d'actifs en km <sup>2</sup> (terraine utile)	Etsimärkide arv Nombre d'habitants	Etsimärkide arv Nombre d'habitants	Etsimärkide arv Nombre de boîtes postales privées		
Viru . . . . .	7 387	5 267	40	146 318	23	67	90	137	331	558	9,4	262	202	59			
Järva . . . . .	2 986	2 416	20	58 054	11	36	47	80	109	236	10,4	249	207	32			
Harju . . . . .	5 683	4 768	44	243 122	16(4 <sup>1</sup> )	96	116	160	223	499	9,6	487	179	41			
Lääne . . . . .	4 730	4 175	33	75 039	9	60	69	119	195	383	10,9	196	183	38			
Saare . . . . .	2 004	2 506	18	55 851	5	27	32	84	102	218	11,5	256	225	22			
Pärnu . . . . .	5 228	4 010	41	94 653	13	80	93	122	151	366	10,0	258	203	39			
Viljandi . . . . .	4 057	3 208	34	74 993	8	50	58	97	104	259	12,4	289	233	45			
Tartu . . . . .	7 019	5 155	64	181 296	17	85	102	187	292	581	8,9	312	210	30			
Valga . . . . .	1 511	1 351	10	30 278	4	26	30	36	40	112	11,0	350	230	9			
Võru . . . . .	4 043	3 125	41	89 145	7	56	63	82	181	326	9,6	255	228	37			
Petseri . . . . .	1 891	1 504	11	64 712	5	12	17	30	76	123	12,2	526	491	37			
Rahvaloendusele eriti arvestatud . . . . .	—	—	—	9 052	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Kokku — Total</b>	<b>47 549</b>	<b>37 515</b>	<b>365</b>	<b>1 126 413</b>	<b>118(4<sup>1</sup>)</b>	<b>595</b>	<b>717</b>	<b>1 134</b>	<b>1 810</b>	<b>3 661</b>	<b>10,2</b>	<b>308</b>	<b>217</b>	<b>398</b>			

Võrreldes 1936/37. a. — Comparativement à l'exercice de 1936/37

Rohkem (+) või vähem (-) — Augmentation ou diminution % . . . . .

<sup>1)</sup> Tallinnas 3 abi-postkontorit ja posti jooksvate arvete büroo — A Tallinn il y a 3 bureaux de poste auxiliaires et 1 bureau des comptes.

<sup>2)</sup> Petserimaal rahvas elab tihedalt, keskmiselt iga km<sup>2</sup> peale 40 elanikku — La densité de la population à Petseri est plus grande — 40 habitants.

Tab. 12. Agentuuride arv maakondade ja asukohatüdride järgi 1. IV 1938.  
Agences par districts, avec indication du local, où elles étaient établies I. IV 1938.

Maakonnad Districts	Vallamajas Administrations communales	Raudteejaamas Gares	Koolmajas Écoles	Ehitavates ja Ehitavates teatavates fronti. et militaires	Postes de gares Postes de gares de transport	Tervisejättevõtungus Sociétés coopératives faïtières	Pirnamühistus Sociétés coopératives faïtières	Politsei Police	Postes de l'Admini- stration des forêts et aérodromes	Metsamailis Postes de l'Admî- nistration des forêts	Sanatooriumis Sanatoriums	Seltsimajas Mutants des asso- ciations	Apteegris ja ühispan- gas — Pharmacies et bâties coopératives	Era kaupluses Boutiques privées	Eriaktorite Logements privés	<b>Kokku — Total</b>
Viru . . . . .	22	13	8	1	1	9	3	1	1	2	1	1	1	1	1	67
Järva . . . . .	11	12	10	3	1	6	1	1	1	1	1	1	1	1	1	36
Harju . . . . .	32	31	10	4	4	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	27
Lääne . . . . .	24	11	3	4	4	6	7	14	12	12	12	12	12	12	12	60
Saare . . . . .	13	—	3	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	50
Pärnu . . . . .	20	21	3	3	4	4	7	5	5	3	3	3	3	3	3	50
Viljandi . . . . .	20	6	3	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	26
Tartu . . . . .	44	13	3	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	32
Valga . . . . .	10	9	3	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	11
Võru . . . . .	33	12	4	4	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	12
Petseri . . . . .	6	2	—	—	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
<b>Kokku — Total</b>	<b>244</b>	<b>130</b>	<b>41</b>	<b>4</b>	<b>34</b>	<b>37</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>13</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>595</b>

## Telefonagentuurid — Agences téléphoniques.

Maakonnad Districts	Vallamajas Administrations communales	Raudteejaamas Gares	Koolmajas Écoles	Ehitavates ja Ehitavates teatavates fronti. et militaires	Postes de gares Postes de gares de transport	Tervisejättevõtungus Sociétés coopératives faïtières	Pirnamühistus Sociétés coopératives faïtières	Politsei Police	Postes de l'Admini- stration des forêts et aérodromes	Metsamailis Postes de l'Admî- nistration des forêts	Sanatooriumis Sanatoriums	Seltsimajas Mutants des asso- ciations	Apteegris ja ühispan- gas — Pharmacies et bâties coopératives	Era kaupluses Boutiques privées	Eriaktorite Logements privés	<b>Kokku — Total</b>
Viru . . . . .	10	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	19
Järva . . . . .	1	—	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	9
Harju . . . . .	14	4	3	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	26
Lääne . . . . .	8	2	—	—	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	12
Saare . . . . .	10	—	—	—	2	4	1	1	1	1	1	1	1	1	1	10
Pärnu . . . . .	12	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	23
Viljandi . . . . .	11	—	3	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	21
Tartu . . . . .	25	3	4	4	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	32
Valga . . . . .	3	4	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	11
Võru . . . . .	8	2	—	—	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	12
Petseri . . . . .	—	—	—	—	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
<b>Kokku — Total</b>	<b>102</b>	<b>27</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>176</b>

<sup>1)</sup> 157 telefonagentuurid asub postagentuuride juures, kuna 8 agentuuri tegutseb lõeseliselt (Harkumaa 2 — Klooga ja Vasalemma, Virumaa 1 — Viru-Nigula, Tartumaa 1 — Kudina, Viljandimaa 3 — Kaarli, Paabo ja Pärnumaa Massiaru — 157 agences téléphoniques sont établies auprès des agences postales; 8 agences sont établies séparément (à Harju — 2, à Viru — 1, à Tartu — 1, à Viljandi — 3 et à Pärnu — 1).

Tab. 13. Telegrafi-telefoni-varustus Juhneid ja Juhneid — Lignes et conducteurs du réseau télégraphique et téléphonique.

		Ligne km — Lignes km		Juhneid km — Conducteurs km		Ligne km — Lignes km		Juhneid km — Conducteurs km		+ völ ou — %	
		Kaabi De cable	Kokku Total	Keskis Dans des cables		Kaabi De cable	Kokku Total	Keskis Dans des cables		Kokku Total	
		Vee — sous-murales		Maa — souterraines		Vee — sous-murales		Maa — souterraines		Vee — sous-murales	
		Qhiu — alternatives	Qhiu — alternatives	Qhiu — alternatives	Qhiu — alternatives	Qhiu — alternatives	Qhiu — alternatives	Qhiu — alternatives	Qhiu — alternatives	Qhiu — alternatives	
Maalades — Dinas-talvies											
Tallinn ja Nõmme	155,0	31,3	219,1	—	405,4	3 221,6	2 383,9	37 697,6	—	42 283,1	30,0
Faidiski	—	2,3	—	—	2,4	44,0	5,5	49,5	—	44,0	5,5
Narva	35,4	4,5	7,6	0,1	514,1	47,6	383,1	1 450,1	0,1	49,0	511,3
Pakvere	27,8	3,9	6,2	—	37,9	905,4	386,5	1 006,7	—	29,5	828,7
Faide	—	8,0	2,2	—	—	10,2	234,0	20,0	—	220,0	927,2
Tapa	—	9,0	0,4	—	—	9,7	103,0	40,0	—	40,0	170,4
Turi	—	10,4	0,2	—	12,8	188,0	22,0	196,0	—	9,7	104,0
Haapsalu	—	10,0	0,6	—	17,2	154,6	24,8	120,0	—	11,1	161,0
Kuressaare	46,0	2,4	1,4	5,3	55,1	475,0	228,0	140,0	5,3	22,0	197,0
Vilandi	27,0	2,8	1,1	—	41,0	555,0	241,5	518,0	—	21,0	249,0
Pötsamaa	22,1	2,4	5,1	—	29,6	275,5	210,6	981,1	—	22,0	264,0
Peetri	—	8,6	0,6	—	9,4	85,7	28,0	171,3	—	10,7	83,0
Peremäe	—	55,0	3,0	—	59,5	765,8	547,8	759,5	—	28,2	747,5
Vaga	—	12,8	0,7	—	15,8	223,5	65,8	288,5	—	12,8	263,8
Torva	—	4,8	0,1	0,2	6,1	109,7	13,6	170,0	—	4,7	101,0
Otepää	—	5,0	0,6	—	5,6	69,0	48,0	—	—	3,1	39,0
Pelseri	—	5,0	1,5	—	7,1	196,0	147,0	160,0	—	6,1	189,0
Võru	—	5,0	3,7	0,8	9,5	238,0	351,0	258,0	—	9,5	234,0
Kokku Inimesed — Total teosest 110000 — Maakondades — Dans les districts:	449,2	73,2	292,7	5,4	820,5	7 803,6	5 885,4	51 222,5	5,4	64 896,9	391,8
Harju	—	1723,0	1,5	3,7	177,5	1 905,7	15 194,7	127,0	100,5	365,0	15 785,2
Viru	—	1817,3	2,9	3,7	1 889,3	11 543,2	481,4	134,9	63,7	122,2	1 752,7
Järv	—	1977,4	1,5	0,6	—	7 305,0	145,0	34,0	—	7 575,0	5,4
Laane	—	1 171,0	2,8	1,6	44,0	2 129,3	6 997,0	25,3	44,0	1 168,0	1 108,0
Saare	—	723,7	1,0	—	—	8 746,0	72,0	142,0	8 960,0	725,4	1 163,8
Pärnu	—	1 045,0	3,0	2,1	12,2	1 022,6	6 136,0	328,5	13,0	6 761,5	803,5
Viljandit	—	1 361,2	2,6	0,7	—	3 844,5	7 081,8	212,3	111,1	1 292,3	831,8
Tartu <sup>1)</sup>	—	2 469,9	6,2	1,7	16,3	2 494,1	16 398,0	619,0	44,5	2 301,9	5,8
Väga <sup>2)</sup>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Võru ja Pesisri	—	1 643,4	1,8	0,1	3,4	1 548,7	7 783,9	170,0	9,0	38,0	8 000,9
Kokku maakondades — Totaal pour les districts	12 842,9	25,8	13,2	359,9	13 242,8	82 215,6	2 408,1	953,5	687,6	86 223,6	12 606,4
Inimese — Total	13 293,1	99,0	305,9	365,3	14 032,3	90 079,2	8 374,1	52 175,0	692,4	15 122,0	97,5
1) Viljandimaa linnaid ja Juhneid ja Pärnumaa linnaid ja Juhneid — Les nombres des lignes et des conducteurs du district de Viljandi comprennent une partie des lignes et des conducteurs du district de Pärnu. 2) Valgamaa linnaid ja Juhneid on surunen osa Tartumaa ja viiksem vaa Võru ja Pesisri linnaid ja Juhneid — La plupart des lignes et des conducteurs du district de Valga sont compris dans les indications concernant le district de Tartu et une petite partie dans les indications concernant les districts de Võru et de Pesisri.											

<sup>1)</sup> Viljandimaa linnaid ja Juhneid on osa Pärnumaa linnaid ja Juhneid — Les nombres des lignes et des conducteurs du district de Pärnu.  
<sup>2)</sup> Valgamaa linnaid ja Juhneid on surunen osa Tartumaa ja viiksem vaa Võru ja Pesisri linnaid ja Juhneid — La plupart des lignes et des conducteurs du district de Valga sont compris dans les indications concernant le district de Tartu et une petite partie dans les indications concernant les districts de Võru et de Pesisri.

Tab. 14. Postiametkonna tulud ja kulud 1937/38. a. (kr) — Recettes et dépenses des postes, des télégraphes et des téléphones (kr).

Kuud Mois	Tulud — Recettes					Kulud — Dépenses			Tulud vör- reidest kulu- dega rohkem (+) või vähem (-) Augmentation ou diminution des recettes en comparaison avec les dé- penses
	Post Postes	Telegraaf ja raadio Télégraphe et radio	Telefon Téléphone	Muid tulud Autres recettes	Kokku Totalux	Korralised Ordinaires	Era- korralised Extra- ordinaires	Kokku Totalux	
Aprill . . . . .	259 321	33 979	216 792	2 213	512 305	146 840	63 255	210 005	+302 210
Mai . . . . .	221 865	31 299	223 441	1 689	478 194	289 807	—	289 807	+188 887
Juni . . . . .	238 012	32 012	287 894	1 684	560 002	371 916	—	371 916	+188 086
Juuli . . . . .	228 483	20 246	282 925	1 394	542 048	432 088	18 400	451 388	+90 060
August . . . . .	214 223	47 339	222 397	1 128	485 087	540 056	—	540 056	-54 069
September . . . . .	252 547	32 121	217 858	904	503 430	487 554	2 042	489 506	+13 534
Okttoober . . . . .	250 791	30 158	230 740	2 840	520 529	515 067	10 000	525 067	-5 128
November . . . . .	246 774	28 272	230 344	2 944	508 334	358 620	16 854	375 474	+132 860
Detsember . . . . .	304 709	44 832	309 727	3 398	602 726	833 544	—	333 544	+329 182
Jaanuar . . . . .	292 787	31 614	285 734	6 272	615 307	414 080	—	414 680	+200 627
Veebruar . . . . .	264 704	40 002	216 803	812	523 281	320 846	—	320 846	+202 485
Märts . . . . .	274 613	32 436	241 080	2 587	550 710	609 850	5 304	615 258	-64 537
Kulud lahtijää- tud krediidist peale 1. IV 1938 . . . . .	—	—	—	—	—	4 886	—	4 886	-4 886
Kokku — Total 1936/37 . . . . .	3 054 889	414 770	2 965 535	26 765	6 461 959	4 826 763	115 945	4 942 708	+1 519 251
Rohkem (+) või vähem (-) Augmentat. ou diminution %	+199 079	+28 195	+306 774	+2 201	+626 249	+554 400	+97 144	+651 544	-25 295
	+7,0	+7,3	+15,4	+9,0	+10,7	+13,0	+516,7	+15,2	-1,6

Tab. 15. Posti-telegraafi-telefoni tasuvus 1937/38. a. — Résultat financier des postes, télégraphes et téléphones en 1937/38.

Kulud — Dépenses	Summa — Somme kr	Tulud — Recettes	Summa — Somme kr
Eelarve kulud — Dépenses budgétaires . . . . .	4 942 708,4	Tulud postist, telegraafist ja raadiost ning telefonist — Recettes de la poste, du télé- graphie, du radio et du téléphone . . . . .	6 435 193,9
Varandustekk kapitali % — Intérêts du capital investi dans les installations et le matériel	902 884,7	Muid tulud — Autres recettes . . . . .	26 765,1
Operatsioonikapitali % — Intérêts du fonds de roulement . . . . .	10 500,0	Eelarve krediidist juurdesotatud varandus — Matériel acquis pour le compte des sommes budgétaires . . . . .	815 445,6
Publaskusu — Revenu net . . . . .	1 361 311,5		
Kokku — Total	7 277 404,6	Kokku — Total	7 277 404,6

Tab. 16. Kulude läbiräisk ja eelarve 1937/38. a. (kr) — Dépenses budgétaires en 1937/38 (en kr).

Eelarve jaotus Subdivisions du budget	Kulude nimetus Dénomination des dépenses			Eelarve Budget	Kulud Dépenses	Ülejääk Solde
Peatükk Chapitr.	§ §					
IV	1	Korralised kulud — Dépenses ordinaires.				
	2	Teenistusetasu — Traitements et salaires . . . . .		2 298 108	2 298 001	107
	3	Ametstöldud — Voyages de service . . . . .		20 588	20 639	49
	5	Ametnikkude ja tecnilaste töötus — S'ubventions aux employés . . . . .		168 755	168 703	52
	7	Ametnikkude ja tecnilaste varustus — Équipement des employés . . . . .		63 800	63 800	—
	8	Juridilise abi ja kohtuladud — Conseil juridique et frais judiciaires . . . . .		50	8	42
	9	Kantselikulud — Frais de chancellerie . . . . .		64 710	64 607	43
	10	Majlapidamine — Frais d'haciennée . . . . .		148 500	148 450	131
	11	Avalikud maksud ja kohustused — Impôts et droits . . . . .		7 852	7 851	1
	12	Veolekulud — Frais de transport . . . . .		528 000	527 986	14
	14	Vallavara — Motorier . . . . .		28 000	27 092	8
	23	Hoonete remont — Réparations de bâtiments . . . . .		42 000	41 974	26
	34	Väärtermärkide valmistamine — Impression des timbres d'affranchissement . . . . .		29 768	29 768	—
	40	Hariduslikud kulud — Frais d'instruction . . . . .		150	112	38
	72	Kodifikatsioon ja kirjastamine — Codification et édition . . . . .		12 500	12 500	—
	84	Telegraafi ja telefon korrasold ja arendamine — Maintien et développement du télégraphe et du téléphone . . . . .		1 177 300	1 170 807	6 493
	90	Rahvusvahelised maksud — Paiements internationaux . . . . .		220 000	228 099	1
		Segakulud — Frais divers . . . . .		8 683	8 597	86
		Kokku korraline — Total des dépenses ordinaires . . . . .		4 833 854	4 826 763	7 091
	1	Ekakorralised kulud — Dépenses extraordinaires.				
	2	Telefonijaama laendamise — Perfectionnement du central téléphonique . . . . .		33 400	33 400	—
		Posti-telegraafi-telefoni hoonete soetamine — Acquisition des bâtiments postaux, télégraphiques et téléphoniques . . . . .		82 546	82 545	—
		Kokku ekakorralsi — Total des dépenses extraordinaires . . . . .		115 946	115 945	1
		Kõik kokku — Total général . . . . .		4 949 800	4 942 708	7 092

Tab. IV. Postiamettakomma 1937/38, a. bilans — Bilans de l'Administration des Postes, Télégraphes et Téléphones.

	Aktiva — Actif				Passiva — Passif			
	1. IV 1937 Bilan actif	1. IV 1937 Débet	1. IV 1937 Crédit	Sais. Läblikuk 1937/38, a. Montant en 1937/38	31. III 1938 Bilan au 31. III 1938	Sais. Läblikuk 1937/38, a. Montant en 1937/38	31. III 1938 Bilan au 31. III 1938	
<b>I. Varandusel ja välttuseid — Biens et valeurs</b>								
Maa-alad — Terrains . . . . .	280 200,3	61 279,0	92 825,5	248 653,8	Vaanduste kapital — Valeur des biens . . . . .	19515 678,74	3 394 254,11	4 684 071,35
Hooned — Bâtiments . . . . .	1 967 443,9	8 148,3	22 041,5	1 942 960,7	Operatsioonide ja muurete summad . . . . .	13755 495,98		
Inventar — Mobilier . . . . .	685 241,4	38 651,6	16 516,0	707 406,4	Fonds de roulement pour l'acquisition de matériel . . . . .	150 000,—		
Talegaasi-taletoni hind, kasvild ja juhmed . . . . .					Postiamettakomma hankidute väärtus — Valeur des etampilles d'affranchissement postales . . . . .	3 272 129,17	2 563 471,50	2 884 886,90
Lajut, oodat ja kontrollid telefoneerijate ja telefoniaarist . . . . .	5 284 810,0	851 982,0	—	6 088 772,0				3 688 543,57
Ametkonna ameti- ja aktsioniste tehnikaasse rakendatud teljeerimis- ja tihedustatud (tehniline inventar) — Outillage télégraphique et téléphonique des établissements télégraphiques et téléphoniques et des abonnés (matériel technique) . . . . .	2 878 486,7	639 637,5	429 669,5	3 088 564,7				
Radiosaadeid (masid, antennid ja jaamad) — Radioset — Antennes et installations radio-téléphoniques . . . . .	135 621,4	11 103,7	5 067,1	141 558,0	Riigitehnikale eestimand — Recettes pour l'exploitation de l'électricité . . . . .	368 252,86	—	368 252,86
Instalatsiooni radio-telefoniaas (mida, antennid ja installatsioonide stationides) . . . . .	210 888,2	13 175,1	14 068,2	209 095,7	Tollitehnikale eestimand — Recettes pour l'exploitation de l'électricité . . . . .	692 57	2 820,25	6 404 779,28
Mitmeaastased materjalid ja tarbijatejund — Matériels et outils divers . . . . .	1 182 986,9	3 010 184,1	2 812 665,7	1 330 505,3	Tollitehnikale eestimand — Dettes à rembourser . . . . .	62 151,03	60 022,39	6 057,21
Postiamettakomma hankidute väärtus — Valeur des etampilles d'affranchissement postales . . . . .	3 272 129,2	2 884 886,9	2 563 471,5	3 688 543,0	Tollitehnikale eestimand — Budget des dépenses . . . . .	57 184,95	31 184,95	45 525,42
<b>II. Riigitehnikale ja kultule celarve — Recettes d'état de budget des dépenses.</b>								
Ametkonna kassasi tuludi 1936/37, a. eest . . . . .					Ametkonna kassasi tuludi 1936/37, a. eest . . . . .	66 57	6 404 779,28	6 404 779,28
Recetes des caisses pour 1936/37 . . . . .					Ametkonna kassasi tuludi 1937/38, a. eest . . . . .	67 177,55	62 151,03	62 151,03
Riigitehnikale eestimand — Avances des recettes . . . . .					Riigitehnikale eestimand — Dettes à rembourser . . . . .	57 184,95	19 271,75	19 271,75
1937/38 kultule celarve — Budget des dépenses . . . . .					1937/38 kultule celarve — Budget des dépenses . . . . .	55 532,—	—	—
1937/38 . . . . .					1937/38 . . . . .	—	—	—
<b>III. Muud püsivaid — Autres postes du passif:</b>								
Posti töökavale arvestatud summad — Montant des sommes du service des chèques postaux . . . . .					Posti töökavale arvestatud summad — Montant des sommes du service des chèques postaux . . . . .	722 759,08	381 011 440,16	381 011 925,56
Transferitöökavale — Mont. des mand. de poste . . . . .					Transferitöökavale — Mont. des mand. de poste . . . . .	40 553,67	45 447 146,37	43 651,8 504,43
Tollitehnikale eestimand — Cautionnement . . . . .					Tollitehnikale eestimand — Cautionnement . . . . .	18 088,78	43 747,86	81 917,3
Tollitehnikale eestimand — Depostitöökavale . . . . .					Tollitehnikale eestimand — Depostitöökavale . . . . .	707,50	6 753,22	1 784,49
Maksudevahitustöökavale — Depostitöökavale . . . . .					Maksudevahitustöökavale — Depostitöökavale . . . . .	500,—	3 700,—	1 000,—
Hallitustöökavale — Driots de douane . . . . .					Hallitustöökavale — Driots de douane . . . . .	68 714,96	822 589,65	822 589,65
Postimaksude eestimand — Driots de douane . . . . .					Postimaksude eestimand — Driots de douane . . . . .	64 370,98	685 624,14	694 620,71
Postimaksude eestimand — Droits de douane sur l'alexand . . . . .					Postimaksude eestimand — Droits de douane sur l'alexand . . . . .	16 208,71	623 065,98	623 065,98
Posti radio- ja telefoni töökavale — Sommes pour l'obtention aux postes radio-téléphonie . . . . .					Posti radio- ja telefoni töökavale — Sommes pour l'obtention aux postes radio-téléphonie . . . . .	43 601,99	137 004,91	143 452,96
Frankosediitöökavale eestimand — Arkhas pour des envois postaux franc de droit . . . . .					Frankosediitöökavale eestimand — Arkhas pour des envois postaux franc de droit . . . . .	590,90	311,45	417,76
Olümaanevad eestimand — Autres sommes Postantess . . . . .					Olümaanevad eestimand — Autres sommes Postantess . . . . .	1 450,21	78 246,5	677 056,39
Riigitoetipülitused mitte eestimand — Sommes reprises de la vente des outils de l'ordre d'Etat . . . . .					Riigitoetipülitused mitte eestimand — Sommes reprises de la vente des outils de l'ordre d'Etat . . . . .	11 046,77	609 479,12	905 396,05
<b>Kokku — Total</b>								
	17 620 692,8	19 657 499,9	18 610 411,9	31 073 996,8		92 532 492,6	10 648 888 00,00	31 073 996,76

Tab. 18. Postiametkonna tegelik isikkond (ühes Postitallitusega).  
Personnel effectif de l'administration de P. T. T. (y compris la Direction Générale).

Liigid	1937/38. a. lõpul A la fin de 1937/38			1936/37. a. lõpul A la fin de 1936/37			Vahemaa + vähemaa — Différence + ou —		
	Mehi Muščin	Naisi Dz做不到	Kokku Total	Mehi Muščin	Naisi Dz做不到	Kokku Total	Mehi Muščin	Naisi Dz做不到	Kokku Total
<b>I. Ametnikud — Fonctionnaires:</b>									
1. Administratsiooni ja eksploatatsiooni alal — Pour la branche de l'administration et de l'exploitation . . . . .	508 218	418 —	926 218	516 209	425 —	941 200	-8 +9	-7 —	-15 +9
2. Tehnika alal — Pour la branche technique . . . . .									
<b>Kokku — Total</b>	<b>726</b>	<b>418</b>	<b>1 144</b>	<b>725</b>	<b>425</b>	<b>1 150</b>	<b>+1</b>	<b>-4</b>	<b>-6</b>
<b>II. Vabateenijad — Employés subalternes:</b>									
1. Eksploatat. alal — Pour la branche de l'exploitation . . . . .	384 110	44 —	428 119	373 106	30 —	403 106	+11 +13	+14 —	+25 +13
2. Tehnika alal — Pour la branche technique . . . . .									
<b>Kokku — Total (1+2)</b>	<b>503</b>	<b>44</b>	<b>547</b>	<b>479</b>	<b>30</b>	<b>509</b>	<b>+24</b>	<b>+14</b>	<b>+38</b>
<b>III. Ameti kandidaatid — Aspirants:</b>									
a) Posti-telegr.-telef. alal — Pour le service de P.T.T. . . . .	—	3	17	17	—	4	—	+13	+13
b) Telegr.-telef. tehnikal — Pour le service technique de P.T.T. . . . .									+1
<b>Kokku — Total (3)</b>	<b>3</b>	<b>17</b>	<b>20</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>+1</b>	<b>+13</b>	<b>+14</b>
<b>4. Mürnesugused alatised tööjääd (autojuhid, posti pealelaadjad jne.) — Différents agents occupés en permanence (chauffeurs, chargeurs de poste, etc.) . . . . .</b>									
31	5	36	28	5	33	+3	—	—	+3
<b>Kokku vabateenijad — Total des employés subalternes</b>	<b>537</b>	<b>66</b>	<b>603</b>	<b>509</b>	<b>39</b>	<b>548</b>	<b>+28</b>	<b>+21</b>	<b>+55</b>
<b>Kõik kokku — Totaux</b>	<b>1 263</b>	<b>484</b>	<b>1 747</b>	<b>1 234</b>	<b>464</b>	<b>1 698</b>	<b>+29</b>	<b>+20</b>	<b>+49</b>

Tab. 19. Postitallituse isikkonna arvutelu 1937/38. a.  
Tableau de calcul du personnel de la Direction Générale des Postes, Télégraphes et Téléphones pour 1937-38.

Töö objektid (rühmad) — Objets de travail (groupes)	Ary aastas Nombre annuel	Ühik Unités	Ühikuid Nombre annuel des unit's
Tulnud ja läinud kirjad — 1 kiri — Lettres reçues et issues — 1 lettre . . . . .	198 523	50	9 920 150
Võrkreelised kirjad ja rahvusvah. arved — 1 kiri vñl 1 arve — Équivalent supplémentaire pour des lettres en langues étrangères ou des comptes internationaux — 1 lettre ou 1 compte . . . . .	24 304	50	1 215 200
Masinakirjutamine — 1 lkök — Dactylographie — 1 coup . . . . .	25 407 524	0,12	3 043 000
Paljundamine — 1 lkök — Multiplication — 1 page . . . . .	502 148	1,5	753 222
Joonestamine — 1 joonis — Dessin — 1 dessin . . . . .	1 441	0,20	883 420
Kopeerimine — 1 leht — Ponçage — 1 feuille . . . . .	810	90	72 900
Sissekanded käsiraamatustesse — 1 sissekanne vñl rida — Inscriptions dans les manuels — 1 inscription sur 1 ligne . . . . .	154 025	50	7 701 250
Lepinguute sõlmimised — 1 leping — Passage des contrats — 1 contrat . . . . .	868	380	329 840
Noudamised — 1 noudamine — Demandes, réclamations, commandes — 1 demande . . . . .	12 434	80	984 720
Krediidid avanandid ja uuendamised — 1 avamine — Ouvertures et renouvellements des crédits — 1 ouverture . . . . .	4 534	40	181 380
Sootamised ja müümised — 1 soet. vñl müümine — Acquisitions et ventes — 1 achat ou vente . . . . .	820	1 000	820 000
Maksimised — 1 maksamine — Versements — 1 versement . . . . .	17 114	30	513 420
Elarived — 1 asutis — Budgets — 1 établissement . . . . .	138	2 250	310 500
Tehniliste tööde eelarved — 1 eelarve — Exposés des travaux techniques — 1 exposé . . . . .	189	5 260	994 140
Projektit, skeemid j.n.e. — 1 projekt j.n.e. — Projets, schémas etc. — 1 projet etc. . . . .	258	1 940	600 520
Tõlkmine — 1 lkök — Traduction — 1 page . . . . .	108	1 350	226 800
Kongresside j.n.e. dok. lävitõstmamine — 1 lkök — Etudes des documents des congrès etc. — 1 page . . . . .	9 090	140	1 272 000
Aruanded — 1 asutis — Rapports — 1 établissement . . . . .	138	15 800	211 140
Üksikud aruanded — 1 aruanne — Rapports particuliers — 1 rapport . . . . .	11 018	370	4 074 810
Statistika aruanded — 1 asut. — Rapports statistiques — 1 établissement . . . . .	188	7 500	1 035 000
Kontrollimised — 1 rahakaart — Contrôle — 1 mandat de poste . . . . .	1 231 897	4,3	5 297 157
Valjavõtted — 1 valjavõtt — Extractions — 1 extrait . . . . .	1 957	76	146 775
Sissekanded abiraamatustesse — 1 sissekanne — Inscriptions dans les aidemaniuels — 1 inscription . . . . .	14 726	55	809 980
<b>Normitud tööd kokku — Travaux normés total</b>			
6% normimata töödeks — 6% pour des travaux non normés . . . . .	—	—	43 230 017
Ajalist registreeritavad tööd — Travaux évalués seulement par le temps . . . . .	10 622	380	2 598 801
8% kirjade koostamiseks ja loovaks tööks — 8% pour la composition des lettres et les travaux d'initiative . . . . .	—	—	3 971 819
6% administatsiooniks — 6% pour l'administration . . . . .	—	—	53 619 557
<b>Kõik kokku — Total des travaux</b>			
8% kirjade koostamiseks ja loovaks tööks — 8% pour la composition des lettres et les travaux d'initiative . . . . .	—	—	49 647 138
6% administatsiooniks — 6% pour l'administration . . . . .	—	—	53 217 178
<b>Kõik kokku — Total</b>			
Tööjõende vaja — Employés nécessaires (:660.000) . . . . .	—	—	56 896 730
1936/37			87,4
1937/38. a. rohkem — augmentation . . . . .			84,8
			+3,1
			+3,6

Tab. 20. Postiametkonna asutiste isikkonna arvutelu 1937/38. a.  
Tableau de calcul du personnel des établissements postaux, télégraphiques et téléphoniques pour l'exercice 1937/38.

## I. POST — POSTE.

Saadetiste või töö nimetus Désignation des envois ou des travaux	Asutiste oma saadetiste arv Nombre des envois originaires ou à destination des établissements			Ekviva- lent Équivalent	Töö- ühikud Unités du travail	Läbivate saadetiste arv Nombre des envois en transit	Ekviva- lent Équivalent	Töö- ühikud Unités du travail
	Tulnud Recus	Lainud Expédiés	Kokku Total					
Lihdasadetised — Envois ordinaires . . . . .	31 468 837	30 082 501	61 501 338	1	61 501 338	15 870 038	1	15 870 038
Ajalehed ja ajakirjad — Jours- naux et écrits périodiques	11 543 092	—	11 543 092	1	11 543 092	5 403 136	1	5 403 136
Tulnud — recus . . . . .	—	23 420 062	23 420 002	0,2	4 684 012	—	—	—
Tähtaandetised — Envois recommandés . . . . .	965 780	975 105	1 940 945	14	27 173 230	340 723	8	2 725 784
Juurimaksu-saadetised, registreeritud — En- vois insuffisamment affranchis	147 302	49 014	196 916	14	2 756 824	—	—	—
Toollahused lihtasadetised — Envois ordinaires à soumettre à la douane . . . . .	31 790	—	31 790	14	445 000	—	—	—
Ametkirjad, frankoerimata, vastuvõtmise — Lettres admises ou crédit	—	—	—	2 674 690	1	2 674 690	—	—
Postpakid sisemaised — internes . . . . .	53 388	62 349	115 737	45	5 208 103	53 984	15	809 760
Colis postaux välismaised — internationaux	41 477	14 571	56 048	50	2 802 400	—	—	—
Väärtekirjad	sisemaised	lainud	tulnud	—	—	—	—	—
Lettres avec valeur dé- clarée	internes	expédiés	recus	157 396	20	3 147 920	—	—
välismai- sed — inter- nationales	—	—	lainud	174 291	45	7 843 095	20 238	8
Rahakaardid	sisemaised	recus	expédiés	4 273	20	85 460	—	—
Mandats de poste	internes	lainud	lainud	—	2 784	60	107 040	—
välismai- sed — inter- nationaux	—	—	expédiés	505 455	30	17 803 050	—	—
Posti jooksva arve sissemaksu kaardid — Bul- letins de versements du service des chèques postaux . . . . .	—	—	lainud	611 700	20	12 234 000	105 042	8
Posti jooksva arve väljamaksu kaardid või täskid — Mandats de paiement ou chèques postaux . . . . .	14 780	—	recus	—	30	443 400	—	—
Posti jooksvale arvelt kantud rahakaardid — Mandats de poste inscrit au crédit du compte courant postal . . . . .	—	—	lainud	21 513	45	968 085	—	—
Tollimine	postipakid — colis postaux	—	postipakid — colis postaux	58 301	10	583 010	—	—
Dédouane- ment	kirjad ja ristpaelad — lettres et envois sous bande . . . . .	42 839	42 839	43 702	170	7 429 340	—	—
—	pispaketed — petits paquets	—	—	23 003	80	1 840 240	—	—
—	väärtekirjad — lettres avec va- leur déclarée . . . . .	492	—	492	80	30 360	—	—
Ajalehtede telli- mised — Sou- criptions aux journaux . . . . .	sisemaised — internes . . . . .	—	—	—	42	80	3 300	—
—	välismaised — interna- tionaux . . . . .	—	—	148 149	65	9 029 085	—	—
Ajalehti ja ajakirju jaotatud ajalehtede büroos	—	—	—	—	21 153	85	1 798 006	—
Journaux et écrits périodiques assortis au bureau d'échange des journaux . . . . .	463 847	—	463 847	2	906 694	—	—	—
Välismaise postilabonemendi korras saadud ajalehti ja ajakirju jaotatud sihtasutistes	—	—	—	—	—	—	—	—
Journaux et écrits périodiques reçus sous le régime de l'abonnement postal, distribués aux	—	—	—	—	—	—	—	—
établissements de destination . . . . .	592 147	—	592 147	1	592 147	—	—	—
Lunalisid saadetisi väljastatud — Envois grêves de remboursement distribués . . . . .	28 346	—	23 346	40	993 840	—	—	—
Toollahused saadetisi väljastatud — Envois grêves de remboursement distribués . . . . .	139	—	139	40	5 560	—	—	—
Envios soumis à la douane distri- bués . . . . .	15 850	—	15 850	40	634 000	—	—	—
—	pispaketed — petits pa- quets . . . . .	399	—	399	40	15 960	—	—
Lihtpostikimed ja ajalehtede pakid — Lisiasses de correspondance ordinaire et paquets de	—	—	—	—	—	—	956 267	1
journaux . . . . .	—	—	—	—	—	—	956 267	956 267
Täitpostikimed — Lisiasses de correspondance recommandée . . . . .	—	—	—	—	—	—	25 827	8
Kottsaadetised — Dépêches closes . . . . .	—	—	—	—	—	—	47 087	15
<b>Kokku — Total</b>					<b>195018 712</b>		<b>27 680 946</b>	

:840 000 = 232,17

:840 000 = 32,95

265,12 ametnikku — employés  
seltsile juriidé — en plus

20% = 63,02 postilomju — facteurs.



Tab. 20 (järg 2).

## III. TELEFON JA RAADIORINGHÄÄLING — TÉLÉPHONE ET RADIODIFFUSION.

	Kõnede ja töö nimetus Désignation des conversations et des travaux	Arv Nombre	Ekvivalent Équivalent	Tööühikute arv Nombre des unités de travail		
Kohalikud kõned Conversations locales	käsikeskjaamade kaudu — par des centraux manuels . . . . . abijaama abonentidel läinud — des abonnés desservis par un central auxiliaire . . . . . kollektiiv-keskjaama abonentidel läinud — des abonnés desservis par un central collectif . . . . . parallēlesendelisilt abonentidel läinud — des abonnés des installations parallèles . . . . . kõnepunktidel läinud — des postes publics . . . . .	7 591 090 99 572 4 270 319 372 422 341 3 861 756	7 18 18 18 18 55	53 137 630 1 702 206 77 022 5 748 696 7 002 138 212 390 580		
Kaugekõned, välja arvatud tulnud ja läinud. Kõnelekutseted ja eelteated — Conversations interurbaines non compris les avis d'appel et les préavis de départ et d'arrivée	Sisemaised Internes Internes	läinud — de départ tulnud — d'arrivée läinud — de transit läinud — de départ	asutise oma abonentidele — aux abonnés du réseau de l'établissement . . . . . agentuuri abonentidele — aux abonnés des agences . . . . . kollektiiv-keskjaama abonentidel — aux abonnés des centraux collectifs . . . . . asutise oma abonentidele — aux abonnés du réseau de l'établissement . . . . . agentuuri abonentidele — aux abonnés des agences . . . . . kollektiiv-keskjaama abonentidele — aux abonnés des centraux collectifs . . . . .	2 006 044 407 506 1 076 925 495 42 985	16 35 35 35 60	42 071 104 14 284 810 37 060 32 301 975 2 579 100
Kaugekõned, välja arvatud tulnud ja läinud. Kõnelekutseted ja eelteated — Conversations internationales non compris les avis d'appel et les préavis de départ et d'arrivée	Välismaised — Internationales Internationales	tulnud — d'arrivée läinud — de transit	asutise oma abonentidele — aux abonnés du réseau de l'établissement . . . . . agentuuri abonentidele — aux abonnés des agences . . . . . kollektiiv-keskjaama abonentidele — aux abonnés des centraux collectifs . . . . .	44 832 472 3	35 35 35	1 569 120 16 520 105
Kõnelekutseted Avis d'appel	tulnud d'arrivée läinud de départ	läinud — de transit sisemajased — internes välismaised — internationaux sisemajased — internes välismaised — internationaux sisemajased — internes välismaised — internationaux sisemajased — internes välismaised — internationaux	10 598 236 115 248 14 11 723 10 201 13 968 7 905	50 60 60 60 60 60 60 60	979 000 14 100 6 900 14 880 810 703 380 612 060 802 080 479 700	
Eelteated Préavis	d'arrivée läinud de départ	läinud — de transit sisemajased — internes välismaised — internationaux sisemajased — internes välismaised — internationaux sisemajased — internes välismaised — internationaux	63 936 305 272 67 970	14 45 10	895 104 13 737 240 679 700	
Kontroll-lava teenimine — Service de table de contrôle:						
Tallinna telefonivõrgus kaugekõnesid — Conversations interurbaines du central de Tallinn . . . . .		1 159 220	2	2 318 452		
Automaat-jaama teenimine, abonento — Nombre des abonnés desservis par le bureau d'information de la station automatique . . . . .		9 493	900	8 643 700		
Automaat-jaama teenistus, abonente — Nombre des abonnés desservis par la station automatique . . . . .		9 493	2 000	24 681 800		
Autotest, kus kaugejaama teenimine sõlmib kohaliku jaama kaudu, oli läinud kaugekõnesid — Conversations interurbaines originaire des centraux, où le service interurbain est effectué par l'intermédiaire du central local . . . . .		358 672 310 620	10 5	3 585 720 1 553 145		
Tulinud kaugekõnesid — Conversations interurbaines d'arrivée . . . . .				433 893 457 :840 000 = = 518,54 am. employés		
	Kokku — Total					
Raadioringhääling — Service de radiodiffusion:						
Kuuhamiseks vastuvõtuaparaadi ülesseadmine Ios. väljandmine ühes lisku arve a vamisega — Délivrance des licences pour l'installation des appareils de réception et ouverture du compte personnel . . . . .		10 481 93 971	50 80	974 050 7 517 680		
Abonentmaksu vastuvõtmine — Reception des droits d'abonnement . . . . .						
Ringhäälingu talitus segavate seadete avastamine ja kõrvvaldamine — Recherche et écartement des installations dérangeant le service de radiodiffusion . . . . .			1 200	—		
Ringhäälingu vastuvõtja kontrollimine — Contrôle du récepteur de radiodiffusion		12	750	9 000		
	Kokku — Total					
				8 500 730 :840 000 = = 10,12 am. employés		



## VI. TEHNILINE ALA — TRAVAUX TECHNIQUES.

Tab. 20 (järg 4).

Töö nimetus — Désignation des travaux	Arv Nombre	Ekvivalent Équivalent	Tööühikute arv Nombre des unités de travail
Telefoni abonentvälisrikete kõrvaldamine 5 km sõris — Réparation des endommagements extérieurs de ligne dans un rayon de 5 km	5 273	900	4 745 700
Telefoni keskjaama korrasihoidmine, abonente — Maintenance du central, abonnés	5 755	920	5 204 600
Kaugsühenduse juhtimete proovimine kontrollpostil	567	100	56 700
Essais des conducteurs à grande distance au poste de contrôle	1	150	150
Lahivate kaugsühenduse juhtimete proovimine asutises	628	20	12 560
Essais des conducteurs à grande distance traversants faits aux établissements	2	30	60
P.-t.-t. asutiste, abonentseadete rikete kõrvaldam, väljasp. 5 km sõri — Réparation des endommagements des installations des abonnés par des établissements de poste, télégraphe et téléphone en dehors du rayon de 5 km	5 346	560	2 993 700
Kaugsühenduse rikete kõrvaldamine — Réparations des endommagements des lignes à grande distance	860	1 060	911 800
Automaat-rahiklasserija kassa vahetamine — Rechange de la caisse de l'encaisseur automatique	746	10	7 460
Läbikulud km arv — Nombre de kilomètres faits à pied	12 107,9	80	968 682
Läbisõidetud km arv — Nombre de kilomètres faits en véhicule	86 434,8	120	4 733 014
Osvatõt võistluspakkumistest, tehniliste läadude kontrollimise ja tööd tehniseel alal vörugi ilmene korraldusel — Participation aux procéés de l'adjudication de la fourniture, à l'inspection des dépôts techniques et aux travaux du caractère technique prescrits par le chef du réseau	12 601,21	400	5 040 484
Kokku — Total	7	600	4 200
			24 789 820
			-340 000
			=29,51 teh.
			tööjõudu — forces actives des services techniques

Kokku kõigil aladel — Total pour toutes les branches de service . . . . . 1 101,62 am. — employés, 430,84 post. — facteurs + administratsioon ja normimata tööd — administration et travaux non normés . . . . . 168,58 " — " . . . . . Kokku — Total 1 270,20 am. — employés, 430,84 post. — facteurs

Hoiustuse ja puhkuste pubul anti tööjõude juurde üksikus asutis, kus teenistusest puudumine ületas 13,5% — Nombre des forces actives ajoutées à cause des maladies et des congés au personnel des établissements où l'absence du service dépassait 13,5%. 5,27 am. — employés, — post. — facteurs Asutistest väljakommandeeritud tööjõud teiste asutiste abistamiseks — Forces actives commandées pour prêter assistances aux autres établissements . . . . . 14,05 " — " . . . . . Kõik kokku — Totaux 1 289,52 am. — employés, 430,84 post. — facteurs

Arvata maha teenistest asutistest juurdekommandeerdud tööjõud — Oter de ce nombre les forces actives prêtées par des autres établissements . . . . . 1,79 " — " — " — " . . . . .

Jääb asutiste normidekohane isikkond — Le personnel conforme aux normes . . . . . 1 287,73 " — " 430,84 " — " = 1 718,57 tööjõudu — agents. + radiogaamade teenistuses — + pour le service des stations radioélectriques . . . . . 15,61 " — " + tehniline teenistus Tallinna peatelegraafli kontoris — + pour le service technique au bureau principal telegraphiques de Tallinn . . . . . 4,10 " — " . . . . . Üldse — Gr. total 1 738,28 tööjõudu — agents.

Arvata maha tööjõud tehniliiste tööde alal posti-telegr.-telef. asutistest — En soustraire les forces actives des services techniques dans les établissements postaux, télégraphiques et téléphoniques . . . . . 45,87 " — " . . . . .

Jääb asutiste isikkond eksploatatsiooni alal — Personnel des établissements occupé de l'exploitation proprement dite . . . . . 1 692,41 " — " . . . . . 1936/37 . . . . . 1 549,36 " — " . . . . . 1937/38 rohkem — augmentation . . . . . 149,05 " — " . . . . . % . . . . . 4,92 " — " . . . . .

Tab. 21. Postiametkonna tehniliise teenistuse isikkonna arvaten 1937/38.  
Calcul du personnel du service technique de l'administration des postes, télégraphes et téléphones pour l'exercice 1937/38.

Tööde nimetus — Désignation des travaux	Arv Nombre	Ekvivalent Équivalent	Tööühikuid Unités de travail
1. Välistööde juhtimine ja nende töödega seosesolevad talitused — Direction des travaux extérieurs et les fonctions que ces travaux comportent:			
a) aruandelite töölispiirvade järgi: päevi — selon le nombre des jours-ouvriers comptables: jours . . . . .	108 865	1 040	108 019 600
b) abonentide arvu järgi: abonente — selon le nombre des abonnés: abonnés . . . . .	13 304	1 020	13 570 080
c) tehniliiste jaoskondade järgi: jaoskondi — selon les rayons techniques: rayons . . . . .	37	111 500	4 125 500
2. Kantseleitöö — Travaux de bureaux:			
a) jaoskondade järgi: jaoskondi — selon les rayons: rayons . . . . .	87	148 000	5 291 000
b) võrkude järgi: võrke — selon les réseaux: réseaux . . . . .	12	285 000	2 820 000
3. Kaamatupildamise tööd, võrkude järgi: võrke — Travaux de comptabilité, selon les réseaux: réseaux . . . . .	12	313 000	3 756 000
4. Abonentseadmete rikete kõrvaldamine — Réparation des endommagements des installations des abonnés:			
a) abonentide arvu järgi kuni 500 abonendiga keskjaamades: abonente — selon le nombre des abonnés des centraux avec jusqu'à 500 abonnés: abonnés . . . . .	5 580	1 500	8 370 000
b) abonentide arvu järgi, mis ügas keskjaamas üle 500: abonente — selon le nombre des abonnés, dépassant, pour tout central, 500 abonnés: abonnés . . . . .	7 887	1 100	8 620 700
c) rikete arvu järgi asutiste 5 km raadiusega sõoris: rikkeld — selon le nombre des endommagements dans les rayons de 5 km: endommagements . . . . .	5 282	900	4 753 800
d) rikete arvu järgi väljaspool asutiste 5 km raadiusega sõoris: rikkeld — selon le nombre des endommagements en dehors du rayon de 5 km: endommagements . . . . .	6 913	560	3 871 280

Tab. 21 (järg).

Tööde nimetus — Désignation des travaux	Arv Nombre	Ekvivalent Équivalent	Tööühikuid Unités de travail
5. Keskjaamade korrasoidmine, abonentide arvu järgi — Maintenance des centraux, selon le nombre des abonnés:			
a) kuni 500 abonendiga keskjaamade: abonentide — pour des centraux avec jusqu'à 500 abonnés: abonnés . . . . .	5 580	1 500	8 370 000
b) üle 500 abonendiga keskjaamade, abonentide arvu järgi, mis ügas keskjaamas ületab 500 abonente — selon le nombre des abonnés dépassant, pour tout central, 500 abonnés: abonnés . . . . .	5 755	920	5 294 600
c) üle 500 abonendiga keskjaamade, abonentide arvu järgi, mis ügas keskjaamas ületab 500 abonente — selon le nombre des abonnés dépassant, pour tout central, 500 abonnés: abonnés . . . . .	8 823	200	1 764 600
6. Kaugejaamade korrasoidmine, kaageühenduse arvu järgi: kaageühendusi — Maintenance des centraux (bureaux) interurbains, selon le nombre des communications interurbaines: communications interurbaines . . . . .	7 663	1 770	13 568 510
7. Kõrvendajate korrasoidmine, kõrvendajate arvu järgi: kõrvendajaid — Maintenance des répéteurs, selon le nombre des répéteurs: répéteurs . . . . .	388	14 000	5 152 000
8. Kaugejuhtmeil — Conducteurs à grande distance:	13	203 000	2 639 000
a) rikete kõrvaldamine: juhitmeid km — réparation des endommagements: conducteurs en km	20 559	95	1 953 105
b) rikete kõrvaldamise juhitmine: juhitmeid km — direction de la réparation des endommagements: conducteurs en km	27 412	95×0,8	1 562 484
c) proovimine ja mõõtmine: juhitmeid km — contrôle et mesurage: conducteurs en km	38 488	95×0,3	954 408
d) proovide andmine: juhitmeid km — essais: conducteurs en km	27 290	95×0,2	518 510
9. Kaugeühenduse rikete kõrvaldamine, rikete arvu järgi: rikkeid — Réparation des endommagements des circuits, selon le nombre des endommagements: endommagements . . . . .			
10. Automaatikassade vahetamine: vahetamisi — Rechange des caisses de l'encaisseur automatique: cas de rechange . . . . .	979	1 060	1 087 740
11. Punktides 4 d, 9 ja 10 tihendatud ülesannete täitmisega — A l'accomplissement des tâches indiquées sous 4 d, 9 et 10:	2 631	10	26 310
a) käidud läbi — nombre des kilomètres faits à pied . . . . . km	16 874	80	1 349 920
b) sõldestud läbi — nombre de kilomètres faits en véhicule . . . . . km	117 995	55	6 489 725
12. Kaugeühenduse juhitmete proovimine — Essais des conducteurs des circuits à grande distance:			
a) kontrollipostide pääeval: kordi — aux postes de contrôle, de jour: cas öösel: . . . . .	567	100	56 700
b) asutistes" pääeval: kordi — dans les "établissements, d'jour: cas öösel: . . . . . de nuit: cas . . . . .	1	150	150
c) p. a nimetatud ülesannete täitmisega seoses — à l'accomplissement des tâches indiquées sous a:	628	20	12 560
käidud läbi pääeval — nombre de kilomètres faits à pied de jour: km . . . . .	2	30	60
öösel — . . . . . de nuit: km . . . . .	221	80	17 680
13. Ringhäälingu taastust segavate seadmete kontrollimine: kontrollimisi — Contrôle des installations dérangeant le service de radiodiffusion: cas . . . . .	3 574	1 200	4 288 800
14. Ringhäälingu vastuvõtjate kontrollimine: kontrollimisi — Contrôle des appareils receuteurs de radiodiffusion: cas . . . . .	880	750	660 000
15. Tööde juhitmine raudtee telegr.-telefoniühiliste remonttööde juures: päevi — Direction des travaux à la réparation des lignes télégraphiques et téléphoniques des chemins de fer: jours . . . . .	323	3 200	1 033 600
16. Tehniliste agentide tööpäevad tööjööna: päevi — Journées des agents techniques: jours . . . . .	1 880	8 200×0,8	4 812 800
17. Veekanlike tööd: päevi — Travaux de câbles sous-marins: jours . . . . .	202	3 200	646 400
18. Telegraaf-telefoni abinõude remont töökodades: päevi — Réparation de l'outil-lage télégraphique et téléphonique dans des ateliers: jours . . . . .	1 629	8 200	5 212 800
19. Erikorraldusel tohutavate normimata tööde teostamine ja järelevaleva: päevi — Exécution et contrôle des travaux non-normés effectués d'après les prescriptions spéciales: jours . . . . .	1 080	3 200	3 456 000
20. Osavõtmine võistlusparkkunisest: tunde — Participation au procédé de l'adjudication de la fourniture: heures . . . . .	49	400	19 600
21. Osavõtmine tehniliste ladude kontrollimisest: tunde — Participation à l'inspection des dépôts techniques: heures . . . . .	458	400	183 200
Kokku — Total			
	501 958	iga 100 000 teleg., kohta 1 tööjööd	5 ..
22. Telegraaf korraldamino Narvas, Tallinnas ja Tartus, telegrammide arvu järgi: telegramma — Maintenance des installations de télégraphe à Narva, Tallinn et Tartu, selon le nombre des télégrammes — télégrammes . . . . .			
			234 274 222
			: 840 000 =
			= 278,9 töö-
			jöödu — for-
			ces actives
23. Automaat abi- ja välkojaamade valvetoenistus — Surveillance dans des stations automatiques auxiliaires et petites . . . . .	—	—	2,8 ..
24. Administratsioon ja normimata tööd — Travaux administratifs et non normés . . . . .	—	—	26,8 ..
Kõik kokku — Total général			
1930/37. a.	—	—	313,5 tööjöo-
1937/38. aastal rohkem — augmentation . . . . .	%	—	du — forces
		—	actives
		—	299,5 ..
		—	+ 14 ..
		—	+ 4,7 ..

<sup>1)</sup> Tööjöudu üldarvust kuulus posti-telegraaf-telefoni asutiste tehnilisele alale 45,0 tööjöodu — Le nombre général du personnel des établissements de poste, télégraphe et téléphone comprend 45,0 forces actives appartenant au service technique.

Tab. 1. Välimarkandus augustis 1938. a. —

Võetud kokku lähenemata arvude järgi. Arvud alla 500 kg ja 500 kr on märgitud "0"

Dans les chiffres du tableau les marchandises passées en transit ne sont pas comprises. Transfert de perfectionnement, réexportation et ré-importation sont comprises.

## Eesti-Lätvi ühine nomenklatuur.

Nomenclature unifiée pour Estonie et Lettonie.

	Briti Gr.-Bre- tagne	Leedu Lithua- niie	Läti Lettonie	N.S.V.L. U.R.S.S.	Poola- Danzig Pologne- Danzig	Prant- suse France	Rootsi Suède	Saksa Alle- magne	Soome Fin- lande	Tseho- hoslo- vakkia Tchéco- slovaq.	P.-Am. Ühend- riigid Etats- Unis d'Am.	Mun- rigid Autres pays
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>A. Sissevedu tonnides — Importation en tonnes.</b>												
I. 1. Elusloomad (arv — number) . . . . .	—	1	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—
II. Toidu- ja maitseained, joogid . . . . .	4 461	—	0	2 678	742	7	3	1 312	121	5	1	281
2. Tera- ja jahvatatud vili . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	0	—	—	—	126
3. Aed- ja juurvil . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	0	—	—	1	34
4. Karjasaadused . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	0	—	—	—	0
5. Kala, kalasaadused ja vähid . . . . .	1 608	—	—	—	—	0	—	—	110	—	—	0
6. Muud toidu- ja maitseained ning joogid . . . . .	2 853	—	0	2 678	742	7	2	1 212	2	5	0	51
7. Loomasööt . . . . .	0	—	—	—	—	—	—	100	0	—	—	70
III. Teer- ja poolvalmisainet . . . . .	1 457	—	—	5 714	48	828	2 954	1 820	1 240	11	900	8 211
8. Loomarügialmed (peale rasvade ja ölide) . . . . .	0	—	—	1	0	0	6	21	31	—	0	98
9. Seemned, taimed ja nende osad . . . . .	0	—	—	21	—	—	—	1	—	2	12	110
10. Metasmaterjal . . . . .	—	—	—	—	—	47	—	5	—	—	—	10
11. Paberitööraimed . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	267	—	—	—
12. Tekstilitööraimed . . . . .	34	—	—	—	—	—	2	6	190	11	0	576
13. Ärteid ja metallil töölemata . . . . .	152	—	—	—	—	—	—	5	212	928	10	94
14. Mineraalide peale ärteid . . . . .	1 150	—	—	—	—	—	—	1 307	3	0	616	7 303
15. Keemiatööstuse tooraineid:	—	—	—	5 692	0	828	2 936	1 307	3	0	616	2 867
sellest: a) ölid, rasv., vaigud, kummi toorelt	122	—	—	1 473	—	827	20	24	—	—	—	—
b) väetised . . . . .	120	—	—	4 219	—	—	2 907	1 370	—	—	—	4 430
IV. Valimissaadused . . . . .	704	1	53	102	243	328	837	2 669	354	71	66	1 246
16. Nahad tööletud ja nahkkaup . . . . .	1	—	0	—	—	0	0	1	1	0	0	0
17. Puntitööstussaadused . . . . .	1	—	1	—	0	3	1	53	0	1	0	0
18. Paberitööstussaadused ja trükitood . . . . .	3	—	4	—	0	0	155	38	93	—	—	0
19. Tekstilitööstussaadused . . . . .	65	—	0	0	0	6	2	23	2	1	—	17
20. Metallid tööletud . . . . .	268	—	—	—	61	250	89	1 332	9	2	—	688
21. Põllumajandusmasinad ja -rõistad . . . . .	9	—	—	7	—	—	200	53	19	—	20	19
22. Jõu- ja töömasinad . . . . .	43	—	0	3	—	0	55	189	6	2	1	2
23. Metallikupu ern . . . . .	39	1	1	0	5	9	35	315	85	6	10	25
24. Elektromasinad, -aparaadid ja -töred . . . . .	3	—	2	2	—	0	91	60	49	2	1	14
25. Instrum., apar. (peale elektriaipar.) ja lasker . . . . .	0	—	0	—	—	1	0	9	0	1	0	1
26. Transportvahendid . . . . .	73	—	0	5	0	6	12	45	0	0	12	24
27. Keraamika- ja muud mineraalkaubad . . . . .	20	—	8	—	—	8	128	134	80	55	0	102
28. Keemiatööstussaadused . . . . .	203	—	36	84	177	44	60	421	55	0	12	255
29. Muud eraldi nimetamata kaubad . . . . .	0	—	0	—	—	0	—	4	0	0	0	0
V. 30. Hullismetallid, kivid, pürid ja korallid . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	0	—	—	—	0
Kokku { ton. . . . .	6 622	1	53	8 494	1 033	1 163	3 794	5 811	1 715	87	967	9 718
% . . . . .	16,8	0,0	0,1	21,5	2,6	3,0	9,6	14,7	4,4	0,2	2,5	246
Juuli — Juillet 1938 . . . . .	9 929	16	131	6 081	932	279	670	6 257	2 042	106	859	4 285
1. I.—31. VIII 1938 . . . . .	58 037	1 307	885	43 850	11 195	3 071	13 094	49 910	10 225	1 404	7 715	62 919
<b>B. Sissevedu kroonides — Importation en kr.</b>												
I. 1. Animaaux vivants . . . . .	100	32	—	—	—	886	27 631	9 280	780	993	93 133	
II. Denrées alimentaires et coloniales, boissons . . . . .	685 697	—	90	49 060	85 863	13 276	—	100	—	28 227	—	
2. Générales et produits de la minoterie . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	112	—	977	13 807	
3. Fruits, légumes et tubercules . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	88	—	—	—	
4. Produits de l'élevage du bétail . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	24	—	—	18	
5. Poissons, leurs produits et écrevisses . . . . .	319 498	—	—	—	—	143	—	—	6 157	—	16	
6. Autr. denrées aliment. et coloniales, boissons . . . . .	366 197	—	90	49 060	85 863	13 133	886	24 423	3 019	780	16	46 425
7. Fourrage . . . . .	7	—	—	—	—	—	—	2 980	104	—	10 761	
III. Matières premières et demi-fabriquées . . . . .	181 373	—	—	329 350	6 414	59 506	143 907	242 763	111 599	4 333	354 916	132 583
8. Produits animaux (non compr. grais. et huiles) . . . . .	8 807	—	—	25 775	81	1 071	7 784	22 141	22 198	8 717	181 956	
9. Semences, plantes vivantes et leurs parties . . . . .	134	—	—	17 674	—	—	—	3 317	—	2 838	15 944	
10. Produits forestiers . . . . .	—	—	—	—	5 470	—	—	2 438	—	—	4 277	
11. Matières pour papier . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	54 952	—	—	—	
12. Matières textiles . . . . .	95 558	—	—	—	—	—	2 106	6 178	—	250 675	425 195	
13. Mineraux et métaux bruts . . . . .	18 604	—	—	—	—	—	4 066	35 402	3 677	275	14 882	
14. Minéraux (non compris minéraux) . . . . .	28 272	—	—	—	—	—	1 127	13 086	20 466	1 002	4 038	
15. Matières chimiques . . . . .	20 910	—	—	285 901	863	68 435	128 794	150 242	1 306	218	79 580	512 438
dont: a) huiles, graisses, résines et caoutch. brut . . . . .	27 167	—	—	108 568	—	57 626	10 822	13 045	1 306	—	79 580	320 063
b) engrais . . . . .	—	—	—	176 849	—	—	117 072	130 280	—	—	—	177 606
IV. Produits fabriqués . . . . .	1028 850	1 490	49 189	41 726	58 419	175 471	851 498	2396 412	303 656	109 380	106 933	467 745
16. Peaux apprêtées et articles en cuir et peau . . . . .	8 377	—	53	—	—	8 619	22 217	16 794	8 048	720	3 390	238
17. Ouvrages en bois . . . . .	1 517	—	1 040	—	8	4 715	1 130	26 400	580	4 290	810	248
18. Articles en papier et imprimés . . . . .	7 884	—	8 255	9	82	655	44 607	52 644	41 282	95	810	5 283
19. Articles textiles . . . . .	413 358	—	495	1 856	2 562	60 043	15 865	194 332	13 795	18 529	—	81 324
20. Métaux ouvrages . . . . .	98 211	—	—	—	18 037	45 748	65 077	858 643	5 449	2 589	—	125 211
21. Outilage et machines agricoles . . . . .	16 849	—	—	4 300	—	—	230 196	70 118	17 004	—	38 884	22 688
22. Machines motrices et machines industrielles . . . . .	134 335	—	463	8 895	—	148	186 518	458 100	11 206	3 298	7 112	10 567
23. Articles en métaux non épicié, dénommés . . . . .	42 810	1 480	2 144	0,5	6	3 151	4 198	71 831	324 416	28 217	15 283	15 582
24. Mäkinen, et appareils électr. et leurs accessoires . . . . .	39 001	—	8 308	10 026	—	1 504	181 988	215 846	42 040	7 284	9 138	47 653
25. Instrum., appar. (excl. nr. 24) et armes à feu . . . . .	4 706	—	4	—	—	6 395	4 156	186 420	183	38 552	1 468	22 683
26. Moyens de transport . . . . .	144 859	—	2 211	5 549	45	11 498	40 758	158 145	314	679	29 401	45 030
27. Céramique et autres produits minéraux . . . . .	9 185	—	1 980	—	—	4 737	12 077	73 629	52 849	16 804	207	15 312
28. Produits chimiques . . . . .	108 001	—	24 200	11 405	33 934	27 128	15 069	273 184	82 758	1 092	13 288	72 121
29. Autres articles non spécialement dénommés . . . . .	5 577	—	26	—	—	88	—	36 742	531	3 665	9	3 153
V. 30. Métaux et pierres précie., perles et coraux . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	2 716	—	327	—	5 153
Total { kr . . . . .	1895 926	1 589	49 311	420 136	150 696	248 253	996 201	2669 682	424 535	114 820	462 862	1339 203
% . . . . .	20,6	0,0	0,5	4,6	1,7	2,7	10,8	29,1	4,6	1,3	5,0	19,1
Juuli — Juillet 1938 . . . . .	1825 698	11 427	48 284	551 688	147 781	148 161	622 722	3305 034	283 618	155 327	484 318	1837 653
1. I.—31. VIII 1938 . . . . .	12312069	222 566	785 196	8565 064	1884 373	1743 559	6298 804	23017687	2965 782	1139 407	4522 511	1470853

\*1) Sellset: 1) Valismaal tööletud Eesti kauba tagasiyदु Eesti 730 kg 11 691 kr — Dont réimportation des marchandises estoniennes exportées pour perfectionnement ultérieur 730 kg 11 691 kr. 2) Valismaal kauba ajutine sissevedu täiendavaks töötlemiseks Eesti 527 kg 5 287 kr — Importation des marchandises étrangères pour la fabrication 527 kg 5 287 kg.

Commerce extérieur en août 1938.

Les totaux sont établis d'après les chiffres non abrégés. Les chiffres moins de 500 kg et 500 kr sont indiqués par „0“.

Kokku Total	%	August Août 1937	1.— 1. VIII 1938	Belgia <sup>1)</sup> Belgi- que <sup>1)</sup>	Britti Gr.- Bretagne	Leedu Lithu- anie	Läti- nne	N.S.V.L. U.R.S.S.	Prants- suse France	Rootsi Suède	Saksa Alle- magne	Soome Fin- lande	Taani Dan- mark	P.-Am. Uhend- riigid Etats- Unis d'Am.	Mund- riigid Autres pays	Eesti Total	%	August Août 1937	1.— 1. VIII 1938				
A. Väljavedu tonnides — Exportation en tonnes.																							
4 —	7	185	—	—	—	—	—	—	18	—	253	1 375	20	—	—	1 397	—	370	43 398	I. 1			
9611	24,3	7 037	62 473	0	1 702	—	—	—	—	—	867	4 629	—	—	102	47	7 628	16,6	3 228	40 873	II.		
127	0,3	2 250	18 066	—	—	—	—	—	—	—	—	4 547	—	—	—	1	4 547	9,9	471	9 155	2		
35	0,1	37	1 844	—	—	—	—	—	—	—	5	—	19	74	—	—	100	0,2	88	11 437	3		
0 0	—	—	1	—	1 610	—	—	—	—	—	—	—	69	654	5	—	35	2 421	5,3	2 067	16 025	4	
1727	4,4	1 020	4 985	0	—	60	—	0	—	—	—	—	34	61	0	—	3	99	0,2	60	1 166	5	
7552	19,1	3 703	34 539	—	—	—	—	—	—	—	154	133	2	—	102	8	460	1,0	533	3 014	6		
170	0,4	13	3 042	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	0,0	0	72	7		
23102	58,8	22 640	144 917	1 136	14 934	382	544	—	780	—	568	10 740	1 743	123	2 170	3 165	35385	76,6	60497	187 741	III.		
158	0,4	224	1 646	—	0	—	—	—	—	—	—	6	3	—	15	0	24	0,0	104	523	8		
146	0,4	188	1 964	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	258	9			
62	0,2	362	1 020	1 030	12 535	—	—	—	—	—	780	—	6 031	—	154	1 585	22709	49,8	4 4009	66 853	10		
287	0,7	274	1 387	25	1 976	—	—	—	—	—	—	5	174	10	—	487	4 641	10,1	3 855	48 220	11		
887	2,2	1 028	5 958	71	400	—	—	—	—	—	—	11	35	0	—	26	697	1,5	497	5 498	12		
453	1,1	571	2 461	—	—	—	—	—	—	—	720	—	1 104	—	17	96	0,2	943	4 124	13			
2324	5,9	4 050	45 305	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3 174	609	—	0	2 370	5,2	3 068	21 714	14	
18890	47,0	15 043	85 196	1	24	382	501	—	—	—	552	—	1 104	—	2	50	4 742	10,3	8 021	40 551	15		
5 058	15,1	4 560	26 312	—	6	381	501	—	—	—	0	3 166	609	—	—	29	4 692	10,2	7 958	40 237	a)		
12920	32,8	7 779	68 749	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	382	b)		
6 654	16,9	3 108	57 037	72	1 131	57	26	30	—	—	53	208	582	271	0	660	3 118	6,8	5 528	31 496	IV.		
3	0,0	5	21	—	—	—	—	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	30	0,1	36	276	16	
60	0,2	297	1 152	53	849	1	—	—	—	—	28	6	77	5	81	—	94	1 195	2,6	2 042	11 022	17	
304	0,3	245	1 934	19	56	—	—	—	—	—	—	0	—	—	—	448	523	1,1	1 127	5 383	18		
*106	0,3	95	711	—	—	—	—	—	—	—	44	100	—	26	115	0	88	1 407	0,9	565	2 923	19	
2 664	0,7	2 735	20 301	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39	128	20		
328	0,9	343	4 182	—	—	—	—	—	—	—	—	0	0	—	—	—	—	6	0,0	21	57	21	
801	0,8	277	2 461	—	—	—	—	—	—	—	—	0	2	8	—	—	25	0,1	255	362	22		
484	1,2	800	5 587	1	—	—	—	—	—	—	—	0	0	41	—	—	1	43	0,1	61	98	23	
225	0,6	175	1 307	—	—	—	—	—	—	—	—	0	1	0	0	—	0	0	4	0,0	39	24	
12	0,0	10	87	—	—	—	—	—	—	—	—	0	0	0	—	—	—	1	0,0	0	3	25	
177	0,4	161	2 140	—	—	—	—	—	—	—	—	0	1	0	0	—	—	6	706	1,7	1 329	10 657	27
625	1,6	851	6 082	—	102	—	—	—	—	—	—	—	—	27	3	—	22	81	0,2	45	426	28	
1 350	3,4	1 107	10 970	—	29	—	—	—	—	—	—	—	1	408	75	—	1	6	0,0	7	31	29	
5	0,0	7	32	0	3	—	—	0	—	—	1	0	0	0	0	—	—	—	—	0	V. 30		
39458	36785	—	—	1 203	17 767	439	575	48	808	879	11 815	6 954	394	2 272	2 872	46031	—	69253	—	—	—		
100	—	—	2,6	38,6	1,0	1,2	0,1	1,8	1,0	25,7	16,1	0,9	4,9	6,2	—	100	—	—	—	—	—		
31415	—	—	558	11 562	304	3 081	84	1 030	12 745	4 416	4 416	5 102	3 374	43426	—	—	—	—	260 109	—	—		
—	—	—	2 424	12 505	14 024	2 000	12 184	—	—	—	20 263	15 467	24 767	—	—	—	—	—	—	—	—		
1 000 kr																							
B. Väljavedu kroonides — Exportation en kr.																							
0 0,0	1	15	—	—	—	—	—	—	1 607	—	—	141 461	11 459	—	—	155	1,6	46	4 271	I. 1			
967	10,5	1 081	8 157	207	2627 599	—	—	—	1 280	2 351	—	153 168	1244 448	580 354	—	77 000	55 775	4 762	49,3	3 599	26 642	II.	
23	0,8	383	2 427	—	—	—	—	—	775	—	—	—	—	550 608	—	110	557	5,8	119	1 243	3		
14	0,1	10	600	—	—	—	—	—	1 260	—	—	—	—	5 481	19 538	—	—	27	0,8	81	784	3	
0 0,0	—	2	—	—	2 351	—	—	—	—	—	—	—	—	36 730	1083 300	3 202	—	45 145	3 761	38,9	3 167	22 417	
326	8,5	247	955	207	—	—	—	—	20	—	—	68 808	65 717	480	—	77 000	7 403	257	2,7	202	1 330	6	
590	6,4	427	3 713	—	57 472	—	—	—	—	—	—	—	94	—	—	0	0	0	0	5	7		
2 627	28,6	3 143	17 695	134 776	1508 791	33 100	45 757	67 559	10 732	748 473	106 702	8 100	298 719	241 049	3 204	155	1,6	46	4 271	III.			
228	2,5	340	1 830	—	527	—	—	—	—	—	—	11 942	1 360	—	20 700	619	35	0,4	222	1 082	8		
140	1,5	156	1 478	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	74	9			
12	0,1	34	151	59 820	784 547	—	—	—	67 559	—	380 362	—	870	8 100	—	114 901	1 422	3 018	4 794	10			
55	0,6	56	271	4 120	293 143	—	—	—	—	—	2 783	63 220	5 400	—	274 389	61 758	634	5,5	460	6 233	11		
780	8,5	1 166	5 508	69 001	305 591	—	—	5 067	—	—	2 402	5 400	—	—	7 341	548	5,7	521	4 902	12			
77	0,8	93	404	—	—	—	—	1 304	—	—	1 025	283 075	74 002	—	—	5 202	11	0,1	63	315	13		
78	0,9	112	1 013	—	—	—	—	—	—	—	151	285 469	74 002	—	—	9	32	0,3	41	234	14		
1 257	13,7	1 180	6 030	1 820	34 083	33 100	20 386	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	26	20		
619	6,7	580	3 368	—	581	30 851	39 386	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29	0,3	37	211	
609	6,6	856	3 461	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 156	20	0,2	27	144		
5 591	60,8	5 526	46 598	30 315	294 970	58 589	24 674	68 067	13 276	144 054	262 443	105 019	142 990	1 914	405 043	1 550	16,0	2 275	12 914	IV.			
405	4,4	346	3 882	—	—	—	—	—	—	—	—	160	320	150	—	—	—	8	0,0	28	60	21	
768	8,7	486	5 945	—	—	—	—	—	16 150	—	—	330	4 801	7 154	—	—	—	29	0,3	37	211	22	
518	5,6	701	5 825	1 058	—	—	—	—	650	—	—	499	255	12 511	—	—	5 156	20					

Tab. 2. Välishkaubandus muude riikidega augustis 1938. a.

Commerce extérieur avec les autres pays en août 1938.  
Arvud alla 50 kg on märgitud „0,0“ — Les chiffres moins de 50 kg sont indiqués par „0,0“.

Rahvusvaheline statistiline territooriumide numeratsioon	Sissevedu Importation		Väljavedu Exportation		Numération internationale des territoires statistiques	Sissevedu Importation		Väljavedu Exportation	
	ton	kr	ton	kr		ton	kr	ton	kr
168. Argentiina — Argentine . . . . .	50,8	56 357	23,8	10 132	167. Curaçao — Curaçao . . . . .	2 429,2	210 683	0,1	56
6. Austria — Autriche . . . . .	2,3	3 336	0,9	2 030	72. India — Inde . . . . .	318,0	43 130	32,3	8 834
7. Belgia-Lüksemburg, m. l. — Belgio-luxembourgoise Union econom. — Belgia asumaad <sup>1)</sup> — Colonies belgiques <sup>1)</sup> . . . . .	542,9	101 283	1 207,9	165 208	53. Iran — Iran . . . . .	0,2	619	—	—
83. Kongo — Congo . . . . .	3,2	3 438	—	—	44. Irak — Irak . . . . .	—	—	1,8	1 893
169. Boliviia — Bolivie . . . . .	—	—	1,0	671	10. Itaalia — Italie . . . . .	61,9	89 986	29,7	41 133
170. Brasilia — Brésil . . . . .	0,7	1 605	39,5	9 476	40. Jaapan — Japon . . . . .	4,3	14 274	—	—
Briti asumaad <sup>1)</sup> — Colonies britanniques <sup>1)</sup> . . . . .	557,2	202 514	249,0	40 115	172. Kolumbia — Colombie . . . . .	—	—	18,5	5 652
182. Austraalia — Australie . . . . .	19,6	24 220	1,5	2 331	15. Kreeka — Grèce . . . . .	13,2	22 371	99,2	17 391
82. Egiptuse Sudaan — Soudan anglo-égyptien . . . . .	—	—	0,0	15	141. Kuuba — Cuba . . . . .	—	—	301,5	31 774
189. Fiji saared — Iles Fidji . . . . .	11,2	19 439	2,1	324	33. Lounaaslaavia — Yougoslavie . . . . .	10,0	6 610	0,8	1 769
153. Grenada — Grenade . . . . .	—	—	0,0	15	146. Mekhiko — Mexique . . . . .	1,9	1 600	—	—
64. Hongkong — Hong-Kong . . . . .	0,2	111	—	—	23. Norra — Norvège . . . . .	35,9	27 710	26,4	66 009
65. India — Inde . . . . .	420,9	115 936	206,7	19 496	148. Panama — Panama . . . . .	—	—	0,8	210
154. Jamaika — Jamajka . . . . .	0,7	855	—	—	175. Peruut — Pérou . . . . .	—	—	21,3	5 884
126. Kanada — Canada . . . . .	0,7	6 470	1,5	3 256	26. Poola-Danzig — Pologne-Danzig . . . . .	1 033,2	150 606	97,8	158 158
99. Keenia ja Uganda — Kenya et Ouganda . . . . .	—	—	—	27. Portugal — Portugal . . . . .	12,5	7 615	27,5	13 043	
87. Kullarannik — Côte de l'Or . . . . .	23,8	13 023	6,1	929	Portugali asumaad <sup>1)</sup> — Colonies portugaises <sup>1)</sup> . . . . .	0,3	198	8,3	1 880
93. Lõuna-Aafrika Uhendriigid — Union Sud-Africaine . . . . .	53,6	65 164	13,8	6 547	132. Angola — Angola . . . . .	—	—	8,0	1 350
95. Lõuna-Rodeesia — Rhodesie méridionale . . . . .	1,4	3 875	—	—	73. India — Inde . . . . .	—	—	0,3	530
66. Malaisia — Malaisie . . . . .	—	—	0,3	261	131. São Thome ja Principe — São Tomé et Principe . . . . .	0,3	198	—	—
32. Malta — Malte . . . . .	—	—	2,1	526	Prantsuse asumaad <sup>1)</sup> — Colonies francaises <sup>1)</sup> . . . . .	53,5	8 676	58,7	11 016
137. Newfoundland — Terre-Neuve . . . . .	0,8	12 355	—	—	109. Alžeeria — Algérie . . . . .	33,0	4 873	—	—
52. Palestina — Palestine . . . . .	—	—	9,7	5 461	11. Indo-Hiina — Indo-Chine . . . . .	—	—	45,1	6 516
198. Pitcairn saared — Iles Pitcairn . . . . .	0,7	1 100	—	—	123. Madagaskar — Madagascar . . . . .	0,3	250	—	—
188. Samoa — Samou . . . . .	0,7	732	—	—	80. Maroko — Maroc . . . . .	20,0	3 571	—	—
100. Tanganjika — Tanganyika . . . . .	7,4	6 843	—	—	122. Somalialinnad — Côte des Somalis . . . . .	0,2	182	—	—
160. Trinidad ja Tobago — Trinité et Tobago . . . . .	0,5	407	—	—	55. Süüria — Syrie . . . . .	—	—	8,6	3 707
62. Tsellon — Ceylan . . . . .	5,1	8 304	—	—	110. Tuneesia — Tunisie . . . . .	—	—	5,0	793
185. Uus-Meremaa — Nouvelle-Zélande . . . . .	4,9	13 681	4,1	876	28. Rumeenia — Roumanie . . . . .	0,2	108	—	—
8. Bulgaaria — Bulgarie . . . . .	12,9	20 300	—	—	142. Santo-Domingo — Dominicaine, République . . . . .	—	—	20,3	6 165
76. Egiptus — Egypte . . . . .	221,9	240 570	13,6	5 448	54. Siam — Siam . . . . .	0,2	227	0,3	229
143. Guatemaala — Guatemala . . . . .	—	—	17,1	2 432	35. Šveits — Suisse . . . . .	11,0	46 534	32,3	31 685
41. Hiina — Chine . . . . .	1,6	1 589	0,2	2 000	9. Taani — Danemark . . . . .	189,9	95 429	398,8	151 090
11. Hispaania — Espagne . . . . .	0,1	223	103,6	10 467	36. Tsehhoslovakia — Tchécoslovaquie . . . . .	87,5	114 820	85,5	32 582
25. Hollandi asumaad <sup>1)</sup> — Colonies néerlandaises <sup>1)</sup> . . . . .	5 100,9	367 406	1 537,9	168 404	37. Türgi — Turquie . . . . .	21,5	80 168	10,8	8 391
	2 747,2	262 822	32,4	8 800	176. Uruguay — Uruguay . . . . .	17,0	8 301	2,3	5 180
			195.	Hawai — Hawaï . . . . .	177. Venezuela — Venezuela . . . . .	31,5	33 390	—	—
					P.-Am. Ühendriigid valdused <sup>1)</sup> — Possessions d'Etats-Unis d'Am. <sup>1)</sup> . . . . .	1,3	1 870	8,0	1 778
						0,0	65	—	—
						0,0	65	—	—

Tab. 3. Välishkaubanduse tähtsamad ained augustis 1938. a.  
Commerce extérieur des principaux articles en août 1938.

Järjek. nr. üksikasutatud nomenklatuuri	Eesti-Läti ühine nomenklatuur Nomenclature unifiée pour Estonie et Lettonie	ton	kr	Järjek. nr. üksikasutatud nomenklatuuri	Kr — couronne d'Estonie	ton	kr
SISSEVEDU — IMPORTATION.							
II. Toidu- ja maitseained, joogid . . . . .	9 610,7	967 293	232	Ölikoogid . . . . .	—	—	—
2. Tera- ja harvatatud vili . . . . .	126,5	23 339	233	Sojatangud . . . . .	—	—	—
30    Riisi Sel.: Br.-India . . . . .	126,4	23 227	235	Loomalubi . . . . .	70,0	—	10 761
3. Aed- ja juurvilja . . . . .	35,0	14 361	—	—		—	—
50    Apelsinid ja mandariinid . . . . .	—	—	—			—	—
60    Sildruunid . . . . .	30,6	11 758	—			—	—
69-75    Puuvill ja marjad kuivatatud . . . . .	4,1	2 396	—			—	—
5. Kala, kalasaadused ja vähiid . . . . .	1 727,0	325 803	243-257	Karusnahad . . . . .	23 193,4	2 626 746	—
112    Heering . . . . .	1 007,7	319 493	243	taimed ja nende osad . . . . .	145,9	139 648	—
6. Mund toidu- ja maitseained, joogid . . . . .	7 552,1	589 892	281	Kopra . . . . .	—	—	—
167    Kohviid toored . . . . .	10,6	9 883	285	Ristlikuhainased . . . . .	—	—	—
172, 175    Kakaoojad ja -pulber . . . . .	29,0	18 391	305, 306	Toored loomahad ern. Sel.: Argentina . . . . .	158,0	228 533	—
176    Tee igasugune . . . . .	3,8	9 584	—	Urugval . . . . .	104,9	109 612	—
178, 179    Suhkur peenike ja tükkitidena . . . . .	3 527,9	440 581	—	Sel.: Türgi . . . . .	39,1	47 038	—
Sel.: Briti Poola-Danzig . . . . .	2 781,2	353 958	—	Bulgaria . . . . .	31,3	32 847	—
	741,8	85 863	307	Kreeka . . . . .	8,0	107 314	—
204-206    Sool . . . . .	3 958,0	73 520	—	Humalad . . . . .	145,9	139 648	—
213-217, 221-224    Viinad ja veinid . . . . .	10,8	19 946	—	Tubakalihed . . . . .	—	—	—
231, 231-a    Kliid, igasugused (loomasööt) . . . . .	170,1	13 861	349    Tselluloos, kuiv . . . . .	68,2	117 851	—	
Sel.: . . . . .	—	—	352    Tekstiilioroadined . . . . .	18,6	28 628	—	
			387,1    Puuvill toores . . . . .	12,2	25 905	—	
			349    Sel.: P.-Am. Ühendriigid Egipat . . . . .	13,1	22 310	—	
			267,2    Puuvill toores . . . . .	2,3	8 308	—	
			267,2    Sel.: P.-Am. Ühendriigid Egipat . . . . .	271,1	54 952	—	
			267,2    Puuvill toores . . . . .	221,9	246 570	—	

<sup>1)</sup> Domäoonid, asumaad, valdused, protektoraadid ja mandaat-territoriumid — Dominions, colonies, possessions, protectorats et territoires de mandat.

**Tab. 3. Väliskaubanduse tähtsamad ained augustis 1938. a. (järg).**  
**Commerce extérieur des principaux articles en août 1938 (suite).**

Järjek. nr. täielikus üksikainete nomenklat.	Besti-Läti ühine nomenklatuur Nomenclature unifiée pour Estonie et Lettonie	ton	kr	Järjek. nr. täielikus üksikainete nomenklat.	Kr — couronne d'Estonie	ton	kr
9	8	4	5	6			
<b>SISSEVEDU — IMPORTATION.</b>							
357	Kanep . . . . .	66,2	23 786	688	Puuvi. kardinatüll . . . . .	1,0	10 275
	Sel.: Br. India . . . . .	88,7	11 951	609—701	Villane lõng . . . . .	36,4	258 321
	Br. L. Aafir. Uhendri .	17,2	6 143	702, 703	Villane riie kangastena . . . . .	5,7	102 672
359	Džuut . . . . .	253,8	73 589		Sel.: Briti . . . . .	4,3	75 957
363	Vill värvinata . . . . .	37,2	101 718		Saksa . . . . .	1,3	25 185
	Sel.: Briti . . . . .	16,0	45 812	706, 741	Villased ja puuvillased kangad		
	Br. L. Aafir. Uhendri .	9,2	27 295		tehn. tarbeks		
	Br. Uus Meremaa . . . . .	4,9	13 681				
367	Kunstvill . . . . .	4,2	9 001	713, 715	Sid-. ja kumosidnult ja -lõng .	1,7	12 963
368	Toorsiid . . . . .	—	—	716—719,		25,4	125 711
13. Ärtsid ja	metallid töötlemata	453,0	77 087	721,722,731	Sid-. ja kunstsiidriie	0,8	41 950
376	Malm toores . . . . .	381,0	39 962	747, 748	Vaharile ja vaharildest kaup .	1,9	8 354
380	Inglistina . . . . .	1,8	7 125		Köied ja nöörid .	4,5	5 361
380	Tina . . . . .	47,7	19 754		Kalavärvide .	0,3	2 362
14. Mineraalid	peale Ärtside	2 324,1	77 940	762—767	Peakatted igasugused .	0,9	23 865
397—399	Vabrik. ja ehit. tarvitatav savi	407,2	10 373	768—772,	Raud- ja teras (vits., latt., sordi		
447	Kivisüsi . . . . .	478,5	7 915	775—778	jne.) . . . . .	1 496,2	275 755
	Sel.: Briti . . . . .	478,5	7 915		Sel.: Saksa . . . . .	990,0	195 289
449	Koks . . . . .	440,9	12 788		Belgia-Luksemb. m. l.	179,1	27 279
15. Keemiatööstuse toorained		18 895,8	1 256 686		Prantsuse . . . . .	170,4	26 973
a) Oliid, rasvad, vägvahad, kuumi toorelt	5 958,1	618 777	773, 774		Raud- ja teraspalk .	956,4	276 921
462	Loomaraav tehniliseks tarbaks	28,8	10 478	779—783	Sel.: Briti . . . . .	248,1	91 934
468	Sojaöli . . . . .	0,6	300		Hollandi . . . . .	334,0	68 457
473	Palmöli . . . . .	2,0	806		Saksa . . . . .	188,3	57 872
474	Kookosöli . . . . .	20,4	7 960	784—788	Raud- ja terastat ja igasugune .	82,0	28 190
	Sel.: Rootsli . . . . .	12,1	4 751	789—790	Vask . . . . .	17,6	22 050
	Hollandi . . . . .	8,3	3 200		Sel.: Rootsi . . . . .	13,2	15 459
481	Kakaovü . . . . .	6,1	7 149	791	Vasktrorud . . . . .	8,0	12 194
483, 496-a	Nafta ja gaasiöli . . . . .	498,7	36 567	792	Vasktrorud isoleet- ja igasugune .	75,5	72 497
	Sel.: Holl.-Curaçao . . . . .	320,9	26 720		Traktorid . . . . .	338,0	405 627
	N. S. V. L. . . . .	150,0	7 800	809	Viljapeksugranitaurid jõumasi-	41,0	62 013
484	Masuut . . . . .	515,3	40 752	810, 811	naga ja ilma . . . . .	165,1	174 172
486	Petrooleum . . . . .	3 698,0	291 318		Niidumasinad . . . . .	46,1	38 117
	Sel.: Holl.-Curaçao . . . . .	1 275,1	107 100	817, 818	Vikatid . . . . .		
	N. S. V. L. . . . .	1 074,6	76 680	825	Separatoorid ja m. piimandus-		
487	Bensiin . . . . .	827,1	57 215	830—833	masinad . . . . .		
	Sel.: P.-Am. Uhendriigid . . . . .	534,5	53 130		Piiuma transporkannad . . . . .	14,7	50 968
	N. S. V. L. . . . .	171,0	10 990	834	Pöllutöömasinad osad . . . . .	5,6	9 255
	Holl.-Curaçao . . . . .	151,0	18 957	835	Pöllutöömasinad osad . . . . .	14,1	22 333
493	Parafiin . . . . .	110,8	11 236	837	Pihavatusjõumasinad . . . . .	301,1	795 642
495	Mütterdeöli ern. . . . .	5,8	2 005	841	Veskitide seadised . . . . .	45,0	79 738
	Sel.: Holl.-Curaçao . . . . .	452,6	82 215	840	Kudumimasinad . . . . .	0,1	243
	P.-Am. Uhendriigid . . . . .	186,6	29 339	850	Ömlibüs- ja plümatamismasinad ja	2,7	4 169
	Briti . . . . .	87,3	24 162	850	nende osad . . . . .	9,2	37 789
516	Kautsuk ja guttaperha toored . . . . .	57,9	11 042	842—848,	Töömasinad ja abinööd igasu-		
518	Harpius . . . . .	4,4	5 182	851—864	gused . . . . .	84,4	229 020
	Sel.: P.-Am. Uhendriigid . . . . .	44,1	8 654	865	Masinate ja aparaatide osad . . . . .	149,1	379 650
527, 528	Terpentiniöli . . . . .	43,0	8 225	866	484,4	512 635	
b) Viitsetised		0,0	12	868	Malmnööd emalititud . . . . .	10,5	5 732
535	Tsüllsalipeeter . . . . .	—	—	872	Rauasut ja terasest taatud, pres-		
537	Väivelhupu ammoniakk . . . . .	—	—		sit. ja valatud kaup ern. . . . .	26,2	7 900
541	Superfosfaat . . . . .	11 556,0	473 420	876	Raud- ja terastorud ja nende		
546, 547	Kaaliisoolad . . . . .	1 350,0	183 516		ühendusjaod . . . . .	181,2	60 644
c) Keemiatööstuse toorained punkt a ja b		11,5	29 196	881,884,885	Raudtraatneel ja -needid . . . . .	6,2	4 272
umetasmata		—	—	876, 877	Muut trüedit, poleeritud, lihititud		
549	Väaveli pullastamata . . . . .	—	—	880, 886	raud- ja terasakaup igasugune . . . . .	111,0	140 320
<b>IV. Valmissaadused.</b>							
16. Nahad töötletud ja nahkkaup . . . . .	3,0	48 452	901—903	887, 889	Raudplekk-kaup ern. lihtne . . . . .	45,7	54 609
500—505	Suured parknahad . . . . .	0,8	9 033	895	Vasktratkaangend . . . . .	0,4	3 751
500—506	Töötletud peensoord. nahad . . . . .	1,6	32 494	906—908, 911	Nookaup igasugune . . . . .	7,7	9 787
580	Masinarahimad . . . . .	0,4	4 739	909—910	Erm läksitäörustad . . . . .	2,0	18 260
17. Puitööstussaadused		60,0	40 198	912	Erm läksitäörustad . . . . .	11,4	28 907
593	Vineer liminimata . . . . .	4,1	9 427	912	Viliid ja keermistöölik, abinööd	1,8	9 828
600—604	Aami- ja puusepatöö . . . . .	51,1	18 843	912	Vaskkaup igasugune . . . . .	12,9	86 422
600—612	Tisiéri- ja treilaatöö . . . . .	1,6	5 183	920	Aluminiiumikaup ern. . . . .	0,2	1 623
18. Paberitööstussaadused ja trükkitööd		304,4	161 008	924, 925	24. Elektrofiminasinad, -aparaatid ja tarbed		
624	Puupappi, värvinata . . . . .	29,3	6 487	928	formaatoid . . . . .	33,8	110 204
	Sel.: Soome . . . . .	20,3	6 487	932	El. mõõtmisaparaatid . . . . .	1,6	28 693
638	Paberospipaber . . . . .	4,9	10 982	935	El. hõoglambrid . . . . .	3,5	23 162
644	Pergament ja pergamilipaber . . . . .	20,9	12 591	935	El. juhtmed isoleetitud . . . . .	81,7	69 478
646, 647	Fotopaber . . . . .	3,1	15 146	943	El. kablid metallpantseriga . . . . .	54,7	67 601
648	Tapetid ja bordid . . . . .	22,7	10 570	943	El. lülitid, kaitssjad, lambipessad, reostatid ja signaalitarbed	15,7	58 913
682, 683	Rasamatud ja muu trükkitöö . . . . .	3,4	9 938	943	Raadioaparaatid, -osad ja -tarbed	12,0	113 787
19. Tekstilitööstussaadused		106,2	801 059	945	Instrumentid, aparaatid (peale elektri-		
607—670	Puuvillanlit ja -lõng . . . . .	6,6	39 728	953	par.) ja laskerikindad . . . . .	11,4	211 636
671—676	Puuvillariie <sup>1)</sup> . . . . .	5,5	51 303	958—966	10 758		
	Sel.: Briti . . . . .	4,1	35 007	973—980-a	3,6	69 825	
	Saksa . . . . .	1,0	9 435	981—984	1,0	25 741	
683	Puuv. masinarahimad . . . . .	4,1	17 321	999	0,5	5 524	
686, 750	Sukad, sokid . . . . .	0,0	2 842	986—992	0,5	6 730	
687,708,751	Muud kuutud tööd ern. . . . .	0,1	1 838	999	0,5	—	
					43 tk.	111 210	

<sup>1)</sup> Sellest: Välimaal töötletud eesti kauba tagasisedu Eesti 730 kg 11 691 kr; välimaa kauba ajutine siseseedu täiendavaks töötlemiseks Eesti 527 kg 5 287 kr — Dont réimportation des marchandises estoniennes exportées pour perfectionnement ultérieur 730 kg 11 691 kr; importation des marchandises étrangères pour la fabrication 527 kg 5 287 kr

**Tab. 3. Väliskaubanduse tähtsamad ained augustis 1938. a. (järg).**  
**Commerce extérieur des principaux articles en août 1938 (suite).**

Järjek. nr. täielikus üksikalnete nomenklat.	Eesti-Lätte ühine nomenklatuur <i>Nomenclature uniee pour Estonie et Lettonie</i>	ton	kr	Järjek. nr. täielikus üksikalnete nomenklat.	Kr — couronne d'Estonie	ton	kr
				<b>SISSEVEDU — IMPORTATION.</b>			
1002	Autode raamid ühes mootori ja ratastega . . . . .	57 tk.	189 622	1165	Sooda, peale söögisooda . . . . .	293,4	33 302
1003	Mootorrattad . . . . .	42 „	20 032	1168	Söögisooda . . . . .	—	—
1006	Autode osad . . . . .	5,0	22 634	1182	Seebikvi puhasmata . . . . .	146,7	31 848
1007	Jalgrattaste ja mootorrattaste osad . . . . .	2,8	12 789	1234	Väälvel ja väälviishape . . . . .	74,9	6 057
1008	Jalgrattad . . . . .	68 057	1290	Kaltsiumkarbit . . . . .	30,9	6 851	
27. Keraamika ja muud mineraalkaubad . . . . .		624,8	185 730	1296	Sahhariin . . . . .	—	—
1025	Kiljad, tahud loomulikud . . . . .	0,0	13	1305—1311	Lihtruhud . . . . .	0,3	15 598
1038	Tulekindlad liivid ja tahvlid (samottkivid) . . . . .	134,5	12 117	1322—	Lõhma- ja kosmeetikaaineid . . . . .	0,5	14 861
1051—1053	Fajanskaup . . . . .	71,7	45 937	1324, 1328,	Parkimisekstraktid . . . . .	81,6	32 250
1054—1055a	Portselankauap . . . . .	21,0	24 271	1330—1344	Sooda, peale söögisooda . . . . .	293,4	33 302
1056—1073	Klaaskauap . . . . .	45,6	48 311	1348	Söögisooda . . . . .	—	—
28. Keemiatööstuskaadused . . . . .		1 350,2	637 331	1356	Seebikvi puhasmata . . . . .	146,7	31 848
1102	Kaselin . . . . .	0,0	2	1360	Trükivärvid ern. . . . .	10,1	12 092
1103	Albumiin . . . . .	5,3	4 651	1363, 1364	Pronksipulber . . . . .	0,6	1 981
1104—1109	Pehmest kuumist teosed . . . . .	28,5	66 640	1368	Lõhkeaineid ja siüütöör . . . . .	51,6	49 509
1110	Veoadute massiiv-kuumismüntid . . . . .	1,2	1 740	29. Mund eraldi nimetamata kaubad . . . . .	4,9	49 791	
1113, 1114	Kuumist jalanoнд . . . . .	23,6	85 846	1386	Linoleum . . . . .	4,8	5 196
1146	Väävelhupu alumiiniumi . . . . .	1,0	128	1394—1396	Nõobild igas . . . . .	1,0	8 172
					Kirjutusmaterjal ern. . . . .	8,2	26 780
				<b>VÄLJAVEDU — EXPORTATION.</b>			
I. Elusloomad (arv).		1 397 tk	154 518	13. Ärtsid ja metallid töötlemata . . . . .	96,2	10 950	
1 Hobused (arv) . . . . .		20 tk.	12 700	380	Vanaraud . . . . .	66,1	2 736
2 Veised (välja arvatud välikad) (arv) . . . . .		—	—	Sel.: Saksa . . . . .	34,1	1 432	
II. Toidu- ja maitseained, joogid.		7 627,9	4 762 182	Läti . . . . .	32,0	1 304	
3. Aed- ja juurvill . . . . .		100,3	27 054	Vanaavask . . . . .	24,5	7 546	
38 Kartal, värsk . . . . .		2,0	114	Sel.: Hollandi . . . . .	17,8	5 202	
41 Sibulad . . . . .		52,8	10 539	Rootsi . . . . .	6,1	1 844	
47 Sigur, värsk ja kuivat . . . . .		4,5	1 260	14. Mineraalid peale ärtside . . . . .	2 375,5	31 425	
57 Õunad . . . . .		12,0	4 825	Kips . . . . .	1 102,6	24 982	
4. Kurjasaadused . . . . .		2 420,6	3 760 939	Kaltslitikiivi (esteti marmor) . . . . .	1 120,0	3 376	
76 Peekoon . . . . .		160,0	244 737	15. Keemiatööstuse toorained . . . . .	4 741,5	529 242	
Sel.: Briti . . . . .		160,0	244 737	a) Õld, rasvad, valgud, kummi toorelt . . . . .	4 692,3	416 264	
77 Sealiha värsk ja soolatud . . . . .		—	—	487 Eesti bensiin . . . . .	282,5	53 015	
79 Veeseliba . . . . .		33,8	32 023	497 Põlevkiiviöli . . . . .	4 231,7	348 770	
Sel.: Rootsi . . . . .		33,8	32 023	508-a Bituumen . . . . .	176,8	13 394	
81 Lambalihha . . . . .		30,5	25 007	c) Keemiatööstuse toorained punkt a ja b nimetamata . . . . .	49,2	105 378	
Sel.: Rootsi . . . . .		30,5	25 007	566    Kunstsarv töötlemata . . . . .	48,6	105 586	
93 Pilmepulber . . . . .		13,8	11 525	IV. Valmissaadused . . . . .	3 117,9	1 550 348	
96 Või . . . . .		1 829,0	3 054 478	16. Nahad töötletud ja nahikamp . . . . .	36,2	67 439	
Sel.: Briti . . . . .		1 311,6	2 130 069	660, 507    Suured parknahad . . . . .	30,1	67 024	
Saksa . . . . .		504,7	908 500	17. Prunitööstussaadused . . . . .	1 194,7	363 378	
99 Munad . . . . .		4 920 480 tk.	365 327	593-a Vineer . . . . .	020,9	238 740	
Sel.: Saksa . . . . .		99,3	160 337	Sel.: Briti . . . . .	715,5	161 550	
5. Kala, kalnesaadused ja vährid . . . . .		92,7	151 477	Itaalia . . . . .	19,7	24 720	
100—105 Kala värsk . . . . .		—	—	Taani . . . . .	31,0	18 100	
106 Tindikala . . . . .		2,5	2 627	Vincer-toolipihjad . . . . .	172,8	86 990	
110—120 Kalokonservid . . . . .		—	—	Sel.: Saksa . . . . .	40,2	27 820	
6. Muud toidu- ja maitseained, joogid . . . . .		459,9	236 900	Belgia-Luksemb. m. l. . . . .	39,0	20 870	
127 Kartulijahu . . . . .		2,8	450	Briti . . . . .	43,0	15 390	
137 Söökned . . . . .		7,2	8 360	Mõõbel . . . . .	1,4	900	
188 Kompevkid . . . . .		103,0	76 092	18. Paberitööstussaadused ja trükitööd . . . . .	523,6	114 128	
210 Teraleib, pain normal . . . . .		—	—	534    Paikkimispaber . . . . .	113,8	33 549	
218 Piiritus . . . . .		287,5	114 525	634 Kirjutus- ja trükipaber . . . . .	349,4	68 574	
III. Toor- ja poolvalmisained.		35 285,3	3 203 750	19. Tekstiltööstussaadused <sup>1)</sup> . . . . .	406,7	775 323	
8. Loomaritained, peale rasvade ja õlide . . . . .		24,1	35 148	607—670 Puuvillanlit ja -lõng . . . . .	156,6	422 762	
Sel.: Saksa . . . . .		0,5	2 240	Sel.: Saksa . . . . .	58,4	148 287	
237—241 Loomanahad kuivalt soolatud . . . . .		0,5	2 240	Poola-Danzig . . . . .	51,0	139 785	
Sel.: P-Am. Uhendriigid . . . . .		19,4	27 352	Rootsi . . . . .	20,8	65 512	
243—257 Karusnahad . . . . .		14,7	20 700	Puuvillariilö <sup>2)</sup> . . . . .	52,3	131 256	
260 Jõhvad . . . . .		0,6	3 050	Sel.: Rootsi . . . . .	19,1	55 368	
270 Sooled . . . . .		1,8	855	Norra . . . . .	22,4	53 020	
9. Seemned, taimed ja neude osad . . . . .		—	—	Soome . . . . .	20,1	19 008	
274, 275 Linaseemned . . . . .		—	—	Limana lõng . . . . .	25,1	50 826	
10. Metsamatjal . . . . .		22 709,1	1 422 165	Limana riie jämje . . . . .	37,8	79 744	
311 Haavapakud . . . . .		825,4 tkm	30 575	Paikkimis- ja kotidire diündist . . . . .	103,2	56 981	
322 Proprid . . . . .		10 111,0	157 800	Sel.: Taani . . . . .	81,1	44 011	
320,326—329 Kuuse- ja männilauad ja -plangud . . . . .		27 898,3	1 145 644	25,5	28 525		
Sel.: Briti . . . . .		17 590,9	695 052	22. Jõu- ja töömasinad . . . . .	43,0	20 129	
Saksa . . . . .		4 521,0	222 268	23. Metallkaup ern. . . . .	—	—	
335 Kastlauad . . . . .		655,0	37 311	870    Keskkütte radiatordid . . . . .	3,8	24 938	
Puumass märg . . . . .		—	942	24. Elektromasinad, aparaadid ja tarbed . . . . .	2,6	20 261	
349 Tselulooos . . . . .		4 641,5	633 417	Telefonipaar, ja n. osad . . . . .	—	—	
Sel.: Briti . . . . .		1 975,6	203 143	25. Keraamika ja muud mineraalkaubad . . . . .	796,0	56 144	
P-Am. Uhendriigid . . . . .		2 153,6	274 320	Sement . . . . .	—	—	
347 697,5		548 403	1102	Sel.: . . . . .	—	—	
349 402,8		489 700	1318	Tahvelkaas lihvimata . . . . .	327,0	49 714	
Lina . . . . .		380,1	380 162	Kaselin . . . . .	50,7	25 667	
Sel.: Briti . . . . .		20,8	15 430	Tulelikud . . . . .	19,7	10 294	
Takud . . . . .		—	—	26. Muud eraldi nimetamata kaubud . . . . .	28,7	11 162	
				Sement . . . . .	5,8	66 906	
				Kunstseervkannmid . . . . .	4,4	51 771	

<sup>1)</sup> Sellest: Eestis töötletud välismaa kauba tagasivedu välismaale 483 kg 5 644 kr — Rückportation des marchandises travaillées

483 kg 6 644 kr.

Tab. 6. Riigiraudteed augustis 1938 — Chemins de fer en août 1938.

1. Tihksamad andmed piirkondade järgi — Données principales d'après les districts du réseau.

*) Kitsarööpmelisel arvestatakse teljekoormis teljepaari peale.	Tihitõtuvate rong-km arv (1000) Trains-km des tr. louratis (1000)	Reisija-km (1000) Voyageurs-km (1000)		Istekottade kasutamise % — % des pla- ces occupées	Tihitõde vanikrite % vankele k m üldarv. Pourcentage de voyageurs dans les wagons chargés	Laiatüdrit kauba- vag. keskmne teile koorem* Poids moyen par essieu d'un wagon chargé		Keskmine pefokal Üld- veost Traf. total	Maksul- veost Trafic payé	Keskmine kauba- rangi brutokogel tölgist kaubavagel Poids moy. net de train à marchand (traf. tot. ton.)	Keskmine kauba- rongi brutokaal (tldv. tn.) — Poids moy. brut d'un train à marchand (traf. tot. ton.)	Tallinna suunas Vers Tallinn	Tallin- nast-Au- dep. de Tallinn	Tallinna suunas Vers Tallinn	Tallin- nast-Au- dep. de Tallinn
		Üldarv Total	III kl. III cl.			Üld- veost Traf. total	Maksul- veost Trafic payé								
Auru- ja mootorrouges . . . . .	305	23 703	21 402	49,1	33,8	3,10	1,82	—	—	—	—	—	—	—	—
Sell.: Paldiski—Kella . . . . .	6	188	188	25,6	42,2	2,66	2,56	31	100	92	19	18	—	—	—
Haapsalu—Kella . . . . .	20	1 220	1 150	42,2	14,7	3,71	3,45	73	189	142	29	26	—	—	—
Kella—Tallinn . . . . .	21	1 490	1 460	54,1	12,7	3,71	3,45	915	757	419	80	96	—	—	—
Tallinn—Tapa . . . . .	55	5 603	4 965	51,5	27,8	8,59	6,24	—	—	—	—	—	—	—	—
Tapa—Kohtla . . . . .	37	2 271	2 026	48,5	33,5	7,12	5,77	268	521	306	50	77	—	—	—
Kohtla—Narva . . . . .	18	1 468	1 319	43,3	11,0	3,50	3,24	70	126	125	24	21	—	—	—
Tapa—Tartu . . . . .	54	5 263	4 658	52,2	15,4	4,91	4,35	253	571	411	76	77	—	—	—
Tartu—Petseri . . . . .	31	1 700	1 658	42,9	20,6	5,21	5,00	185	610	330	62	74	—	—	—
Tartu—Valga . . . . .	42	2 960	2 727	44,8	24,2	4,27	3,94	171	448	464	66	121	—	—	—
Valga—Petseri . . . . .	17	704	691	37,9	24,1	4,38	3,40	163	180	290	39	52	—	—	—
Petseri—Irboska . . . . .	4	98	92	23,4	35,0	0,97	0,06	127	270	136	23	44	—	—	—
Tihitajalist kogu raudteel . . . . .	—	720	570	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Elektrirongi. Tall.—Pääsküla . . . . .	28	3 724	3 724	62,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kokku — Total . . . . .	333	21 427	21 216	50,5	25,0	5,66	5,02	223	520	323	62	70	—	—	—
Juulis — en juillet 1938. a. . . . .	334	27 093	24 832	49,1	26,0	5,55	4,83	213	501	319	61	60	—	—	—
Augustis — en août 1937. a. . . . .	320	31 109	29 106	56,2	28,9	5,98	5,10	247	557	377	66	82	—	—	—
1. IV—31. VIII 1938 . . . . .	1 624	132 137	121 619	40,4	27,2	5,85	4,89	241	531	343	64	74	—	—	—
1. IV—31. VIII 1937 . . . . .	1 580	129 813	115 096	50,6	28,8	5,94	5,27	247	588	362	68	83	—	—	—
1. I—31. VIII 1938 . . . . .	2 536	186 770	169 890	46,5	27,7	5,23	4,80	230	537	356	65	78	—	—	—
<b>a) Laiatüdrit kauba-tee — Voie large.</b>															
Tallinn-Sad.—Türi . . . . .	55	3 042	2 809	51,8	18,8	3,02	2,71	132	275	227	93	100	—	—	—
Türi—Moisaküla . . . . .	27	873	832	43,0	17,0	3,47	3,03	71	127	121	58	54	—	—	—
Moisaküla—Pärnu . . . . .	16	821	606	60,8	21,7	4,26	3,47	95	176	186	75	60	—	—	—
Liliva—Vätna . . . . .	5	134	134	40,2	46,7	4,53	4,14	—	—	—	—	—	—	—	—
Rapla—Virtsu . . . . .	19	445	444	39,4	23,8	3,30	3,17	49	137	94	45	49	—	—	—
Lelle—Papiniidu . . . . .	23	854	728	52,6	17,2	3,50	2,96	114	232	213	80	99	—	—	—
Türi—Tamsalu . . . . .	21	377	372	41,9	20,2	3,61	3,03	85	221	137	71	77	—	—	—
Iksa—Riisipere . . . . .	3	25	25	22,3	45,8	3,17	1,35	—	—	—	—	—	—	—	—
Moisaküla—Valga . . . . .	4	130	123	31,6	11,1	6,01	3,65	—	—	—	—	—	—	—	—
Valga—Mõniste . . . . .	7	144	143	27,3	35,2	4,94	3,42	77	34	—	34	—	—	—	—
Sonda—Mustvee . . . . .	7	140	135	26,7	37,1	3,20	2,78	25	91	37	108	23	—	—	—
Tihitajalist kogu raudteel . . . . .	—	195	158	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kokku — Total . . . . .	187	6 980	6 509	48,4	19,2	3,64	3,34	97	214	173	76	79	—	—	—
Juulis — en juillet 1938. a. . . . .	188	7 522	6 087	49,9	26,3	3,49	2,10	88	196	159	75	80	—	—	—
Augustis — en août 1937. a. . . . .	158	9 345	8 326	55,7	30,1	3,70	3,38	89	288	152	100	91	—	—	—
1. IV—31. VIII 1938 . . . . .	911	35 078	33 162	47,5	28,9	3,62	3,19	94	214	170	79	83	—	—	—
1. IV—31. VIII 1937 . . . . .	790	34 081	28 606	48,3	30,7	3,78	3,78	102	264	188	92	88	—	—	—
1. I—31. VIII 1938 . . . . .	1 385	50 772	46 355	44,6	20,1	3,72	3,27	101	227	174	82	93	—	—	—
<b>b) Kitsarööpmelised tee — Voie droite.</b>															
Köigi saadetiste kaal — poids: tn . . . . .	162	182	792	901	1 268	67	71	337	308	570	—	—	—	—	—
Sell.: maksulised saadot.—Dont les march. payables: tn . . . . .	19 239	20 317	94 072	104 020	146 578	4 088	5 203	28 760	29 906	41 279	—	—	—	—	—
Seldest kohalik. erakaubad—Dont marchand. privées: tn . . . . .	141	101	685	705	1 100	50	65	209	363	508	—	—	—	—	—
Seldest kohalik. erakaubad—Dont marchand. privées: tn . . . . .	17 097	17 712	83 577	82 845	129 874	4 151	4 752	20 920	27 800	36 335	—	—	—	—	—
16 326	16 831	78 407	88 142	123 415	4 040	4 636	20 150	26 451	35 430	—	—	—	—	—	—
Kaal — poids tn . . . . .	0,6	0,5	2,6	2,3	3,7	0,3	0,2	1,2	1,1	1,7	—	—	—	—	—
tn-km . . . . .	53	48	215	215	347	20	17	87	80	123	—	—	—	—	—
Reisijate üldarv — Nombre total de voyageurs . . . . .	908	957	4 391	4 304	6 703	140	150	720	660	1 066	—	—	—	—	—
Seldest reisijate — Dont trains de voyageurs . . . . .	8	5	30	26	42	0,0	0,6	3,2	3,0	4,4	—	—	—	—	—
Seldest III klassis — III classe . . . . .	900	952	4 361	4 339	6 601	139	155,4	717	666	1 062	—	—	—	—	—
Reisija-km üldarv — Voyageurs-km . . . . .	804	938	4 326	4 277	6 601	136	146	696	626	1 024	—	—	—	—	—
Reisija — tldarv — Voyageurs — . . . . .	27 427	32 106	132 137	129 618	186 776	6 980	9 845	35 078	34 081	50 772	—	—	—	—	—
Seldest — Dont: Elektrirongid — Trains électriq. . . . .	3 724	3 979	17 967	17 070	28 092	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Reisijate tldarv — Nombre de voyageurs . . . . .	36	42	173	170	245	10	13	53	50	76	—	—	—	—	—
Reisijate tldarv — Voitures à voyageurs . . . . .	30,2	33,5	30,1	29,7	27,9	49,9	59,8	49,6	50,9	47,6	—	—	—	—	—
Keasm. tig. arv rong — Moyen des esieux par train . . . . .	4	4	19	21	30	—	0,9	1,0	4,0	3	—	—	—	—	—
Perroonpileteid — Tickets d'entrée vendus . . . . .	16	20	74	75	103	—	1,3	—	—	1,3	—	—	—	—	—
<b>5. Veevõrkosseisu kasutamine (1 000) — Exploitation du matériel roulant (1 000).</b>															
Rong-km üldarv — Trains-km . . . . .	343	334	1 657	1 622	2 573	200	172	968	844	1 444	—	—	—	—	—
Seldest ronge — Dont trains de voyageurs . . . . .	249	242	1 216	1 183	1 902	146	134	708	647	1 092	—	—	—	—	—
“ liikrautbaronges — Dont trains de march. rapides . . . . .	22	26	107	160	170	—	11	15	47	47	—	—	—	—	—
“ kanbaronges — Dont trains ouvriers . . . . .	57	48	273	218	405	38	10	170	77	220	—	—	—	—	—
Töö-km üldarv — Essieu-km . . . . .	10 403	11 187	50 507	51 424	76 765	6 972	8 209	36 953	41 051	53 247	—	—	—	—	—
Seldest — Reisivg.-telg-km — Voitures à voyageurs . . . . .	4 164	4 322	20 016	20 179	31 489	2 489	2 662	12 404	12 568	19 510	—	—	—	—	—
Dont — Kauhavaag.-telg-km — Wagons à marchand. . . . .	6 239	6 806	29 891	31 215	45 826	4 488	5 547	24 386	28 486	38 787	—	—	—	—	—
Keskm. tig. arv rong — Moyen des esieux par train . . . . .	30,3	33,5	30,5	31,7	29,8	34,9	47,8	38,4	48,6	40,3	—	—	—	—	—
Aurureisironges — Trains de voyageurs . . . . .	25,2	28,7	25,1	26,5	24,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Seldest Elektrironges — Trains électrique . . . . .	8,1	8,2	8,2	8,2	8,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dont Moot.-ronges — Trains à moteur (benz.) . . . . .	4,2	3,6	4,1	3,9	4,1	6,4	8,2	6,9	8,0	7,2	—	—	—	—	—
Kaubaronges — Trains de marchand. . . . .	66,2	70,4	68,1	69,2	69,0	83,7	76,8	83,7	76,6	93,2	77,2	—	—	—	—
Tööronges — Traine de service . . . . .	61,7	72,2	60,9	68,1	55,5	72,0	70,7	71,8	67,1	67,	—	—	—	—	—
Keskm. kaubar. brutto-kaal üldveost — Poids de tr. march. . . . .	468	500	489	493	481	203	202	214	224	23	—	—	—	—	—

Tab. 7. Tallinna sadama tegevus septembris 1938. a.  
Movement du port de Tallinn en septembre 1938.

1) Charge.	Üldse Grand total				Rootsimaalt-le De-vers Suède				Saksamaalt-le De-vers Allemagne				Soomemaalt-le De-vers Finlande				Laevadega veetud Transport de	
	Arv Nombre	Maht Ton. net	Neist laaditult <sup>1)</sup>		Arv Nombre	Maht Ton. net	Neist laaditult		Arv Nombre	Maht Ton. net	Neist laaditult		Arv Nombre	Maht Ton. net	Neist laaditult		Reisijaid (arv) Voya- geurs (nombre)	Kuupu (ton- nides) Marchand. (tonnes)
			Arv	Maht Ton. net			Arv	Maht Ton. net			Arv	Maht Ton. net			Arv	Maht Ton. net		
Rahvuslik lipp Pavillons nationaux																		
Eesti . . . . .	55	20 835	35	13 580	9	4 001	7	3 385	—	—	—	—	22	6 518	12	3 529	1 257	9 688
Britti . . . . .	4	3 806	4	3 800	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	4 895
Hollandi . . . . .	1	148	—	—	—	—	—	—	1	148	—	—	—	—	—	—	—	—
Läti . . . . .	1	252	1	252	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	311
Norra . . . . .	6	6 399	1	386	1	889	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	135	382
N. S. V. L. . . . .	1	1 004	1	1 004	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 500
Panama . . . . .	2	1 390	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Poola . . . . .	2	1 517	2	1 517	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	351
Rootsi . . . . .	4	1 184	4	1 184	1	126	1	126	—	—	—	—	2	350	2	350	—	781
Saksa . . . . .	42	27 734	26	18 945	1	941	—	—	24	13 757	15	10 555	10	7 081	5	2 878	230	11 772
Soome . . . . .	48	19 634	38	12 083	2	361	2	361	5	6 385	5	9 344	20	3 750	—	1 307	2 728	—
Taani . . . . .	6	4 791	4	1 817	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2 246	—	—	—	700
Kokku — Total	172	88 784	116	54 664	14	6 318	10	3 872	30	20 290	20	16 940	72	25 548	48	10 516	2 947	33 603
1. I.—30. IX 1938 . . . . .	1 322	797 087	892	456 058	140	91 070	108	44 629	238	154 789	147	124 504	532	243 281	331	96 502	39 554	468 031
August 1938 . . . . .	209	137 800	126	56 270	22	11 860	18	8 575	32	20 102	24	17 551	98	02 075	47	0 558	7 819	30 562
September 1937 . . . . .	178	91 381	141	72 850	13	4 612	10	3 013	27	22 851	10	20 303	80	26 708	80	21 930	2 860	30 243
RANNASÖIT — CABOTAGE.																		
Rannasöit — Petit cabot.	282	14 969	266	14 475	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14 767
September 1937 . . . . .	278	13 642	271	13 530	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 004
II. VÄLJUNUD LAEVAD — VÄLISSÖIT — II. SORTIES — LONG COURS.																		
Eesti . . . . .	58	21 335	29	10 043	6	2 000	4	2 230	—	—	—	—	32	8 777	17	4 338	1 305	4 793
Britti . . . . .	4	3 806	4	3 806	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	4 222
Hollandi . . . . .	2	254	2	254	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	680
Läti . . . . .	2	483	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	231	—	—	—	—
Norra . . . . .	6	6 390	4	3 360	—	—	—	—	—	—	—	—	1	386	—	—	135	6 200
N. S. V. L. . . . .	1	1 094	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Panama . . . . .	1	695	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Poola . . . . .	2	1 517	2	1 517	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	96
Rootsi . . . . .	4	1 184	2	350	—	—	—	—	—	—	—	—	1	126	—	—	—	103
Saksa . . . . .	40	26 818	35	20 525	—	—	—	—	24	13 424	23	12 981	11	10 346	6	4 053	420	12 784
Soome . . . . .	46	19 534	24	12 943	3	728	2	302	4	5 108	4	5 108	30	10 571	15	4 846	1 278	1 818
Taani . . . . .	7	4 842	4	3 871	1	2 246	1	2 246	1	51	1	51	2	243	—	—	—	1 576
Kokku — Total	173	87 961	106	57 284	10	5 664	7	4 838	29	18 583	28	18 140	84	30 680	38	12 737	3 151	32 217
1. I.—30. IX 1938 . . . . .	1 352	805 432	905	497 473	120	93 144	90	54 048	237	154 821	228	149 053	430	208 095	288	127 874	40 750	252 286
August 1938 . . . . .	212	140 946	137	63 809	20	29 809	15	9 754	29	20 448	27	18 902	113	34 717	63	13 108	9 747	34 920
September 1937 . . . . .	170	88 473	120	76 569	10	5 657	9	5 371	32	19 757	92	19 757	80	28 305	54	24 557	2 502	38 319
RANNASÖIT — CABOTAGE.																		
Rannasöit — Petit cabot.	253	13 097	76	5 601	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 954
September 1937 . . . . .	295	17 932	78	9 568	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 198

Tab. 8. Eesti Panga äriseis 30. septembril 1938. a. (1000 kr).  
Bilans de la Banque d'Estonie le 30. septembre 1938 (1000 kr).

Aktiva — Actifs	1 000 kr				% 30. IX 31. VIII				Passiva — Passifs				1 000 kr				% 30. IX 31. VIII			
	30. IX		31. VIII		30. IX		31. VIII		A. Pangatished liikvel — Billets en cir- culation		B. Jooksavad arved — Dépôts à vue et comptes cour-		30. IX		31. VIII		30. IX		31. VIII	
	30. IX	31. VIII	30. IX	31. VIII	30. IX	31. VIII	30. IX	31. VIII	30. IX	31. VIII	30. IX	31. VIII	30. IX	31. VIII	30. IX	31. VIII	30. IX	31. VIII	30. IX	31. VIII
Kattevara — Réserve . . . . .	50 400	51 304	47,1	49,3	Põhilkapital — Capital . . . . .	5 000	5 000	4,7	4,8	Tagavarakapital — Fonds de réserve . . . . .	1 080	1 080	1,0	1,0	Jooksvad kohustused — Exigibilités cou- rantes . . . . .	85 518	82 081	79,7	78,7	
a) knidrahas ja -kangides — or monnayé et non monnayé . . . . .	34 288	34 271	32,0	32,0	A. Pangatished liikvel — Billets en cir- culation . . . . .	52 790	48 365	49,2	46,4	b) välimaha — devirs. étrang. nettes . . . . .	983	1 009	0,9	1,0	B. Jooksavad arved — Dépôts à vue et comptes cour . . . . .	32 728	33 716	30,5	32,3	
Vahetvara — Pièce. de mon. d'ap. est. . . . .	16 211	17 123	15,1	16,4	a) valitsuse — Etat . . . . .	10 199	8 876	0,4	0,6	b) pankade — banques . . . . .	9 754	29	20 448	27	c) teised — divers . . . . .	17 193	16 802	16,0	15,6	
Sisevaheld — Effets intér. escompt . . . . .	10 109	8 876	0,4	0,6	d) valitsuse — Etat . . . . .	2 454	2 446	2,4	2,4	e) pankade — banques . . . . .	13 081	15 108	12,2	14,5	f) teised — divers . . . . .	15 057	16 086	14,6	15,5	
a) kaubavekksild — commerciaux . . . . .	7 466	6 286	7,0	6,0	g) muud passivid — Passifs divers . . . . .	20 774	26 241	25,0	25,2	h) muud passivid — Passifs divers . . . . .	—	—	—	—	i) muud passivid — Passifs divers . . . . .	—	—	—	—	
b) põllumajandus — agricultes . . . . .	2 553	2 529	2,4	2,4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
c) metsatööstus — rel. au com. de bois	60	61	0,0	0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Laenud — Prêts et avances:	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
valitsusele — à l'Etat . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
telstalele — divers . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kinnis- ja vallavara — Propri. im. et mat.	3 434	3 433	3,2	3,3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Muud aktividad — Autres actifs . . . . .	20 774	26 241	25,0	25,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kokku — Total	107 255	104 247	100	100	Kokku — Total	107 255	104 247	100	100	Kokku — Total	107 255	104 247	100	100	Kokku — Total	107 255	104 247	100	100	
Kattevara vahekord jooksvate kohustustega 30. IX	38,59	50,05	—	—	Kattevara vahekord jooksvate kohustustega 30. IX	38,59	50,05	—	—	Kattevara vahekord jooksvate kohustustega 30. IX	38,62	51	—	—	Kattevara vahekord jooksvate kohustustega 30. IX	38,62	51	—	—	
" " " " "	" " " " "	" " " " "	" " " " "	" " " " "	" " " " "	" " " " "	" " " " "	" " " " "	" " " " "	" " " " "	" " " " "	" " " " "	" " " " "	" " " " "	" " " " "	" " " " "	" " " " "	" " " " "	" " " " "	
<sup>1)</sup> Sellies summas Vab. Val. poolt garantteeritud laene (tuh. kr) 1 399.																				
<sup>2)</sup> " " " " "																				

Tab. 10. Era- ja tähtsamate ühispankade äriseis

1. septembril 1938. a.

Situation financière des banques privées et des principales banques coopératives au 1. septembre 1938.

	13 erapanka 13 banq. privées	61 ühispanka 61 banq. coopér.	13 erapanka 13 banq. privées	61 ühispanka 61 banq. coopér.
	1 000 kr		%	
<b>Aktiva — Actif</b>				
1. Kassa — Caisse . . . . .	1 144	1 107	1,0	1,3
2. Hoiuarved — Comptes courants . . . . .	8 376	9 823	7,5	12,1
a) Sellest Eesti Pangas — Dont à la Banque d'Estonie . . . . .	4 389	2 007	3,9	2,5
b) Tšekid ja maksuk — Chèques et ordres . . . . .	101	152	0,2	0,2
3. Väärthused — Effets . . . . .	125	123	0,1	0,2
a) Välisraha ja kuld — Métaux préc. et effets en valeurs étrang. . . . .	36	29	0,1	0,0
b) Tšekid ja maksuk — Chèques et ordres . . . . .	9 681	11 082	8,7	13,6
4. Pt. 1, 2 ja 3 kokku — Total 1, 2 et 3 . . . . .	8 480	5 598	7,0	6,9
5. Väärtaberid — Effets . . . . .				
a) Sellest riigi ja riigi poolt garantiseeritud — Dont de l'Etat et garant. par l'Etat . . . . .	6 687	4 278	6,0	5,3
6. Laenud — Prêts . . . . .	66 342	55 401	59,6	68,2
a) Diskont, vekslid — Escomptes . . . . .	32 150	36 530	28,9	45,0
aa) Sellest sisemaa vekslid — Dont du pays . . . . .	28 913	36 530	26,0	45,0
b) Tähtaialised laenud — Prêts termin. . . . .	1 103	4 968	1,0	6,1
c) Riiklikud laenud — Prêts d'Etat . . . . .		281		0,3
d) Kontokorrentlaenud — Autres prêts . . . . .	33 080	13 642	29,7	16,8
7. Korrespondendid — Correspondants . . . . .	6 478	2 618	5,8	3,2
a) Sisemaa — en Estonie / Loro . . . . .	404	678	0,4	0,8
b) Välimaa — à l'étranger / Loro . . . . .	924	1 014	0,8	1,3
8. Garantili debitorid — Garanties . . . . .	4 330	926	3,9	1,1
9. Mitmesug. debitorid — Débiteurs divers . . . . .	5 384	1 149	4,9	1,4
10. Vallavarva — Mobiliers . . . . .	3 054	49	2,8	0,1
11. Kinnisvara — Immeubles . . . . .	443	486	0,4	0,6
12. Makstused %, ari ja muud kulud — % et autres dép. . . . .	5 001	2 503	4,5	3,1
13. Osakonnad — Succurciales . . . . .	2 333	1 260	2,1	1,6
14. Muud aktivid — Actifs divers . . . . .	1 824	68	1,0	0,1
Sellest: a) Üleminevad summad — Actifs transit . . . . .	2 200	973	2,0	1,2
b) Protestitud vekslid — Effets protestés . . . . .	1 476	303	1,3	0,4
Kokku — Total . . . . .	111 218	81 172	100	100
<b>Passiva — Passif</b>				
1. Panga kapitalid — Capital et réserves . . . . .	8 056	6 238	7,2	7,7
a) Sisemakast aktsiia- ja osakapital — Capital versé . . . . .				
b) harilik tagavarakapital — Réserves spéciales . . . . .	5 840	4 474	5,2	5,5
c) Muu erikapital — Réserves spéciales . . . . .	1 901	1 577	1,7	2,0
2. Hoiused — Dépôts . . . . .	315	187	0,3	0,2
a) Tähtaialised hoiused — Dépôts termin. . . . .	65 802	62 583	59,2	77,1
b) jooksvad arved — Comptes courant. . . . .	12 458	20 500	11,2	25,3
c) k/k-arvete kredit-saldo — Autres dépôts . . . . .	51 156	40 865	46,0	50,3
3. Rediskont — Réescopies . . . . .	2 248	1 212	2,0	1,5
a) Sellest sisemaal — Dont payables à l'intérieur du pays . . . . .	3 298	2 200	2,0	2,7
4. Võluarved teistest asutistest — Créditeurs . . . . .	901	2 200	0,8	2,7
a) Sellest sisemaal — Dont établissemens du pays . . . . .	2 960	1 701	2,7	2,2
5. Pt. 3 ja 4 kokku — Total p. 3, 4 . . . . .	2 960	1 761	2,7	2,2
6. Korrespondendid — Correspondants . . . . .	6 267	3 981	5,6	4,9
a) Sisemaa — En Estonie / Loro . . . . .	12 379	1 895	11,1	2,8
7. Rediskont kreditorid — Garanties . . . . .	1 214	1 214	1,1	1,5
8. Mitmesug. kreditorid — Créditeurs divers . . . . .	7 469	681	6,7	0,8
9. Osakonnad — Succurciales . . . . .	99	0	0,1	0,0
10. Saadud % ja muud tulud — Intérêts et commissions reçus . . . . .	3 597	0	3,2	0,0
11. Amortisats.-kapit.—Cap. d'amortissement . . . . .	5 384	1 149	4,9	1,4
12. Muud passivad — Passifs divers . . . . .	3 054	49	2,8	0,1
Sellest: a) Üleminevad summad — Transfertes . . . . .	1 854	53	1,7	0,1
b) Väljamaksmata % — % restant à payer . . . . .	4 205	3 519	8,8	4,3
c) Väljamaksmata maksukästud — Transferts . . . . .	1 521	786	1,4	1,0
d) Väljamaksmata osakausu — Dividendes restant à payer . . . . .	2 570	930	2,3	1,1
13. Jagamata puhaskasu — Bénéfice net . . . . .	1 141	237	1,0	0,3
Kokku — Total . . . . .	111 218	81 172	100	100

Tab. 11. Pankade äriseisu

summad 1. septembril

1938. a. (1 000 kr).

Montant des bilans des banques au 1. septembre 1938.

1. IX

## Erapangad — Banques privées.

1. Kredit Pank a.s. . . . .	34 135
2. G. Scheel ja Ko a.s. . . . .	21 872
3. Tartu Pank a.s. . . . .	18 257
4. Tallinna Linnapank . . . . .	16 921
5. Tartu Linnapank . . . . .	6 156
6. Kauha Pank a/s . . . . .	3 655
7. Eesti Laenu Pank a/s. . . . .	2 345
8. Tallinna Aktia Pank a/s. . . . .	1 567
9. Tartu Tööstuse Pank a/s. . . . .	1 756
10. Valga Pank a.s. . . . .	1 645
11. Pärnu Kredit Pank a.s. . . . .	1 245
12. Viru Pank a.s. . . . .	1 221
13. Voru Pank a.s. . . . .	443

Kokku — Total 111 218

Tühtsamad ühispankad.  
Principales banques coopératives.

1. Eesti Rahvapank . . . . .	7 951
2. Põlumeeste Keskp. . . . .	5 009
3. Tallinna Majaoman. Pank . . . . .	16 131
4. Tartu Eesti Laenu-Hoiu Uh. . . . .	4 509
5. Viljandi Ühispank . . . . .	3 514
6. Põlumeajanduse Pank . . . . .	3 198
7. Tartu Majaoman. Pank . . . . .	3 105
8. Pärnu Eesti Laenu-Hoiu Uh. . . . .	2 306
9. Virumaa Ühispank . . . . .	2 032
10. Tallinna Laenu-Hoiu-Kassa ü/p. . . . .	1 787
11. Majaoman. Kredipank . . . . .	1 479
12. Põltsamaa Ühispank . . . . .	1 448
13. Narva Majaoman. Pank . . . . .	1 589
14. Pärnumaa Põlumeeste Ühispank . . . . .	1 260
15. Põllupidajate Ühispank . . . . .	1 207
16. Rakvere Ühispank . . . . .	1 177
17. Tallinna Juudi Ühispank . . . . .	1 164
18. Lääne-Eesti Ühispank . . . . .	1 135
19. Narva Ühispank . . . . .	1 001
20. Jõgeva Ühispank . . . . .	962
21. Võru Ühispank . . . . .	1 016
22. Saarde Ühispank . . . . .	772
23. Võhma Ühispank . . . . .	687
24. Saare Ühispank . . . . .	657
25. Tallinna Ühispank . . . . .	732
26. Jõhvi Ühispank . . . . .	699
27. Torva Ühispank . . . . .	627
28. Tartu Juudi Ühispank . . . . .	574
29. Valga Ühispank . . . . .	567
30. Helme Ühispank . . . . .	587
31. Põltsam. Majaoman. ja Põlum. ü/p. . . . .	553
32. Väike Maaria Ühispank . . . . .	518
33. Pärnu Majaoman. Pank . . . . .	520
34. Kautanduse Ühispank . . . . .	714
35. Nõmme Majaoman. Pank . . . . .	576
36. Rapla Ühispank . . . . .	598
37. Tapa Ühispank . . . . .	517
38. Kose Ühispank . . . . .	470
39. Järvena Ühispank . . . . .	414
40. Järva-Jaani Ühispank . . . . .	484
41. Antsla Ühispank . . . . .	422
42. Ambla Ühispank . . . . .	405
43. Vändra Ühispank . . . . .	379
44. Saaremaa Rahva Ühispank . . . . .	370
45. Lihula Ühispank . . . . .	394
46. Kadriku Ühispank . . . . .	355
47. Valga Laenu ja Hoiu Ühispank . . . . .	328
48. Petseri Ühispank . . . . .	356
49. Lüganuse Ühispank . . . . .	383
50. Rapina Ühispank . . . . .	329
51. Viljandi Majaoman. Ühispank . . . . .	352
52. Kinnisvaraom. Ühispank . . . . .	311
53. Petseri Laenu-Hoiu Ühispank . . . . .	381
54. Tartu Saksa Ühispank . . . . .	261
55. Türi Ühispank . . . . .	332
56. Põlva Ühispank . . . . .	264
57. Mustvee Ühispank . . . . .	250
58. Suure Jaani Ühispank . . . . .	250
59. Puka Ühispank . . . . .	242
60. Rakke Ühispank . . . . .	264
61. Sangaste Ühispank . . . . .	232

Kokku — Total 81 172

**Tab. 13. Valuuta ja väärtpaberite hinnad Tallinna börsil augustis 1938. a.**  
*Cours du change à Tallinn en août 1938.*

	Kõrgeim augustis 1938	Madalaim augustis 1938	Keskmine							
			augustis 1938		juulis 1938		1. I.—31. VIII 1938		augustis 1937	
			o.	m.	o.	m.	o.	m.	o.	m.
1. New-York, 100 \$ (dollar) . . . . .	372,00	378,00	367,00	373,00	360,74	375,74	305,54	372,46	368,09	369,95
2. London, 100 £ (Inglis n.) . . . . .	1 811,00	1 835,00	1 811,00	1 835,00	1 811,00	1 835,00	1 811,00	1 835,00	1 811,00	1 835,00
3. Berlin, 100 Saksa riigipiiri . . . . .	148,85	151,05	147,50	149,70	148,27	150,47	147,16	149,30	146,33	148,52
4. Helsinki, 100 Soome marka . . . . .	7,98	8,10	7,98	8,10	7,98	8,10	7,98	8,10	7,98	8,10
5. Paris, 100 Prantsuse franki . . . . .	10,12	10,32	10,07	10,27	10,09	10,31	10,09	10,38	10,89	11,15
6. Bruxelles, 100 Belgia belgat . . . . .	62,75	63,75	62,10	63,10	62,42	63,42	61,96	62,96	61,48	62,48
7. Zürich, 100 Helvetsia franki . . . . .	84,90	86,30	84,20	85,60	84,67	86,07	83,81	85,21	83,61	85,01
8. Milano, 100 Itala liiri . . . . .	10,55	19,90	10,33	19,68	10,46	19,61	10,81	19,26	19,61	19,13
9. Stockholm, 100 Rootsi krooni . . . . .	93,40	94,60	93,40	94,60	93,40	94,60	93,40	94,60	93,40	94,60
10. København, 100 Taani krooni . . . . .	80,85	82,05	80,85	82,05	80,85	82,05	80,85	82,05	80,85	82,05
11. Oslo, 100 Norra krooni . . . . .	90,95	92,15	90,95	92,15	90,95	92,15	90,95	92,15	90,95	92,15
12. Praha, 100 Tšehhoslov. kr. . . . .	12,83	13,05	12,66	12,88	12,76	12,08	12,67	12,89	12,67	12,89
13. Amsterdam, 100 Hollandi kuldnah . . . . .	202,50	206,00	201,65	205,15	202,03	205,53	201,66	205,16	201,48	204,98
14. Riga, 100 Liivi latti . . . . .	71,40	72,50	71,40	72,50	71,40	72,50	71,40	72,50	71,40	72,50
15. Warszawa, 100 Poola slotti . . . . .	69,80	71,80	68,85	70,55	69,42	71,12	68,61	70,31	68,65	70,35
16. Kaunas, 100 Ledu latti . . . . .	61,70	63,20	60,80	62,30	61,49	62,99	60,71	62,21	60,74	62,24
17. Danzig, 100 Danzigi kuldnah . . . . .	69,60	71,30	68,85	70,55	69,42	71,12	68,61	70,31	68,65	70,35
18. 6% Ehituspanga Pantli (noin v. 100 kr.)	90,00	91,00	90,00	91,00	90,00	91,00	90,00	91,00	89,95	90,00

**Tab. 15. Linnade rahvastik augustis 1938. a.\***  
*Mouvement de la population dans les villes en août 1938.*

Registreeritud elanikkude arv 1. augustiks 1938. a. Nombre de la population au 1. VIII 1938	Sisseregistreeritud Enregistris				Väljaregistreeritud—Rayés des listes				Registreeritud elanikkude arv 1. septembril 1938. a. Nombre de la population au 1. IX 1938											
	Sündinuid Naissades	Sissesoitnuid Arrivés	Teise korrise sissokohajaid Change- ment du logement	Surnuid Décès	Välja- söйтuid Départs	Teadmatu kuulu Inconnu	Korterist villakotijaid Change- ment du logement	Kokku	M.	N.	Kokku	M.	N.							
	Kokku	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.	M.	N.							
Tallinn . . . . .	143 192	63 291	70 901	49	52	1 204	1 216	543	1 665	55	48	974	1 054	836	757	1 200	1 108	142 970	63 112	79 887
Antsla . . . . .	1 518	701	817	1	—	15	16	17	18	—	2	7	9	—	17	18	1 534	710	824	
Elva . . . . .	3 568	1 428	2 140	4	—	52	85	5	14	—	2	443	907	1	2	5	14	2 354	1 040	1 314
Häapsalu . . . . .	0 286	2 401	3 705	9	5	315	431	60	68	4	3	571	1 025	—	—	60	68	5 443	2 240	3 208
Jõgeva . . . . .	1 330	625	705	1	2	9	7	5	5	—	—	58	61	—	—	5	5	1 230	577	653
Jõhvi . . . . .	2 363	1 004	1 269	3	—	22	24	5	6	1	1	15	18	5	—	5	6	2 372	1 098	1 274
Kallaste . . . . .	1 506	678	828	1	—	2	1	—	—	—	—	6	4	—	—	—	—	1 500	675	825
Keila . . . . .	1 254	572	682	—	1	12	11	2	4	—	—	17	20	—	2	2	3	1 240	567	673
Killingi-Nõmme . . . . .	1 503	640	857	2	1	9	6	8	8	1	—	11	13	—	—	8	8	1 496	645	851
Kunda . . . . .	2 030	906	1 034	—	1	32	10	—	—	1	—	12	8	—	—	—	—	2 042	1 005	1 037
Kuressaare . . . . .	5 780	2 472	3 258	3	2	201	206	57	70	4	3	547	740	—	—	57	70	4 848	2 125	2 723
Kärdla . . . . .	1 528	615	913	—	—	9	9	0	2	—	—	13	21	—	—	2	2	1 512	611	901
Mustla . . . . .	990	430	554	2	—	5	6	4	6	1	—	4	7	1	—	4	6	981	438	553
Mustvee . . . . .	2 506	1 117	1 380	1	1	23	6	8	2	2	50	31	7	4	8	8	2 441	1 082	1 359	
Mõisaküla . . . . .	2 374	1 144	1 230	1	1	13	9	19	22	1	9	10	—	1	15	16	2 378	1 153	1 225	
Narva . . . . .	27 908	11 520	16 388	3	2	856	763	187	286	20	16	2 138	3 071	29	26	182	203	24 261	10 198	14 063
Sellest: N.-Jõescuu . . . . .	5 771	2 154	3 617	—	—	764	637	—	—	—	3	3 021	2 954	—	—	—	—	896	1 297	—
Nõmme . . . . .	21 170	9 439	11 740	7	7	249	283	143	178	7	10	295	243	24	30	149	158	21 180	9 868	11 767
Otepää . . . . .	2 157	926	1 231	1	—	23	15	16	18	1	2	17	19	—	—	16	18	2 187	932	1 225
Paiße . . . . .	3 232	1 423	1 800	2	1	60	43	28	43	7	3	31	37	2	—	28	43	3 255	1 442	1 813
Paldiski . . . . .	777	327	450	1	—	7	15	5	10	1	—	20	37	—	—	5	10	742	314	428
Petseri . . . . .	4 728	2 251	2 477	5	2	64	72	73	76	—	—	58	61	—	—	73	76	4 752	2 262	2 490
Põltsamaa . . . . .	2 784	1 229	1 555	2	1	60	62	9	15	2	—	20	41	1	3	9	15	2 842	1 268	1 574
Pärnu . . . . .	23 369	9 070	13 303	7	10	1 071	1 403	245	301	14	11	1 531	2 290	10	9	245	301	21 980	9 498	12 487
Rakvere . . . . .	9 087	4 202	5 485	3	10	114	139	103	107	7	—	70	100	5	2	89	97	9 784	4 242	5 542
Sindi . . . . .	2 092	919	1 173	1	—	7	17	3	2	2	2	15	21	—	2	3	2	2 075	910	1 165
Suure-Jaani . . . . .	1 098	433	665	—	—	17	11	6	4	—	—	4	21	—	1	6	4	1 100	446	654
Tapa . . . . .	3 697	1 707	1 900	1	1	55	46	36	38	2	3	51	44	11	—	33	39	8 801	1 792	1 899
Tartu . . . . .	57 292	24 622	32 670	25	32	621	676	811	1 043	32	31	270	352	170	175	838	1 085	57 547	24 769	32 778
Tõrva . . . . .	2 902	1 346	1 646	2	1	42	40	35	40	—	3	32	40	—	—	50	53	2 965	1 343	1 622
Türi . . . . .	3 104	1 468	1 720	2	1	25	31	29	36	—	2	32	26	—	—	29	36	3 193	1 463	1 730
Valga . . . . .	10 039	4 543	5 546	7	5	79	98	88	117	6	3	72	80	—	—	97	122	10 103	4 542	5 561
Viljandi . . . . .	12 229	5 252	6 977	4	8	181	284	128	172	6	4	105	145	9	10	123	172	12 427	5 317	7 110
Võru . . . . .	6 168	2 816	3 352	1	2	53	34	44	57	3	4	41	50	10	4	47	59	6 141	2 813	3 328
Kokku — Total	372 350	162 795	209 555	150	149	5 579	6 075	3 734	4 447	172	154	7 548	10 633	1 126	1 025	3 415	3 893	364 505	159 967	204 518
				299	11 654	8 171	—	326	18 181	—	2 154	—	—	—	7 308					

\* Iga linna rahvastiku arvu saavutamisel 1. kuupäeval, arvestades igakuise sisse- ja väljaregistrerimisega, on võetud aluseks faktiline rahvastikuarv 1. III 1934. Alates 1. V 1938. a. on kõik selleid muundetud linnadeks, arvatud välja Võõpsu alev, mis on läiendatud Räpina vallaga.

<sup>1)</sup> Arvatud ühes uute linnadega (33 linna).

Tab. 24. Suurmüügihinnad augustis ja septembris 1938. a. (kr).  
Prix de gros en août et septembre 1938 (en kr).

	Sept.	Aug.		Sept.	Aug.
	1	2		3	4
Toiduained, loomasööt ja heinaseeme — Denrées alimentaires, jourrue et semence de foin.			75. Kastilaud — Planches pour caisses d'emball. . . . .	*) 62,50	62,50
1. Rukis — Seigle . . . . .	17,00	17,00	76. Paberipuu — Bois de papeterie . . . . .	*) 9,00	9,00
2. Nisu — Froment . . . . .	23,00	23,00	77. Toepuu — Élançons p. mines . . . . .	*) 7,00	7,00
3. Oder, sööda — Orge . . . . .	—	—			
4. Õlle — pour bière . . . . .	—	—	Metallid — Métaux.		
5. Käer, sööda — Avoine . . . . .	—	—	78. Raud, sordi — Fer en espèces . . . . .	21,00	21,00
6. Rukkiühu — Farine de seigle . . . . .	17,68	18,09	79. " latt — lingots . . . . .	*) 21,00	21,00
7. Rukkipülli — blüttee . . . . .	28,50	26,50	80. " vita — Feraille . . . . .	29,50	29,50
8. Nisupülli, kõrgem sort — Farine de from. blüttee . . . . .	43,00	43,00	81. " plekk — Tôle de fer . . . . .	32,00	32,00
9. Kaerahebed — Flocons d'avoine . . . . .	*) 0,32	0,32	82. " tsingitud — Tôle de fer zinguée . . . . .	43,50	44,00
10. Kartulid <sup>10)</sup> , söögi — Pommes de terre <sup>10)</sup> . . . . .	—	—	83. " talad (T) — Sommiers en fer . . . . .	18,25	19,25
11. " tööstuse — " " . . . . .	—	—	84. Teras, vedru — Acier à ressort . . . . .	32,00	32,00
12. seemne — " " . . . . .	—	—	85. " valu — Fonte . . . . .	95,00	95,00
13. Kartulitärkis, "Superieur" — Fécule de pom. de terre	25,00	25,00	86. " talla — Aimant . . . . .	29,00	29,00
14. Herned — Pois . . . . .	26,50	26,50	87. Inglatina — Étain . . . . .	412,50	410,00
15. Piim <sup>10)</sup> , piimatööst, I vailik — Lait <sup>10)</sup> pour industrie I s. . . . .	*) 0,11	0,11	88. Seatina — Plomb . . . . .	42,50	42,50
16. " II — " . . . . .	*) 0,08	0,08	89. Vaskplekk, punane — Tôle de cuivre, rouge . . . . .	210,00	210,00
17. " piimakaupli, I vailik — " " latter. I s. . . . .	*) 0,12	0,12	90. " valge — Tôle de cuivre, blanche . . . . .	180,00	180,00
18. " II " . . . . .	*) 0,10	0,10	91. Tsinkplekk — Tôle de zinc . . . . .	77,50	77,50
19. Võli <sup>10)</sup> — Beurre <sup>10)</sup> . . . . .	*) 1,63	1,58			
20. Juust <sup>10)</sup> , Šveitsi — Fromage <sup>10)</sup> . . . . .	*) 1,25	1,28			
21. Hollandi — Hollandi . . . . .	*) 1,05	1,05	Kütteained, õld ja nende sandusid — Combustibles, huiles et leur produits.		
22. Munad <sup>10)</sup> , siseturu — Œufs <sup>10)</sup> . . . . .	*) 0,70	0,70	92. Kiviäsi, sepa — Houille . . . . .	*) 35,00	35,00
23. eksport — " . . . . .	*) 0,99	0,85	93. " auru — Houille . . . . .	*) 28,00	28,00
24. Taimevöi — Margarine . . . . .	76,25	76,25	94. Koeks, gaasi — Coke de gaz . . . . .	*) 50,00	50,00
25. Sealhha — Viande de porc . . . . .	*) 0,80	0,79	95. Kütterturvas — Tourbe . . . . .	*) 10,00	10,00
26. Loomalihha — Viande de bœuf . . . . .	*) 0,50	0,50	96. Pölevkivi I s. — Schiste combustible . . . . .	*) 9,00	9,00
27. Peekonasad (60—72 kg raskend <sup>10)</sup> ) — Pores de bacon <sup>10)</sup> . . . . .	*) 0,93	0,95	97. Pölevkivi kütteöli — Huile de chauff. . . . .	6,70	6,70
28. Heeringad, seti Matties I s. — Harengs . . . . .	*) 44,50	44,50	98. " raskeöli — Huile lourde . . . . .	8,00	8,00
29. " II s. . . . .	—	—	99. Nafta, vene — Naphte de U. R. S. S. . . . .	18,50	18,25
30. " Matifüs I s. . . . .	*) 46,00	46,00	100. " ameerika — d'Amérique . . . . .	—	—
31. " II s. . . . .	—	—	101. Mootornaphta — Naphte pour moteur . . . . .	*) 0,125	0,125
32. " Spent. — " . . . . .	—	—	102. Dismootornaphta — Naphte p. Diesel-moteur . . . . .	*) 0,125	0,125
33. a-s., „Kalandus“ Matties — Harengs . . . . .	—	—	103. Petrooleum, vene — Petrole de U. R. S. S. . . . .	14,50	14,50
34. Mattius — " . . . . .	—	—	104. " ameerika — d'Amérique . . . . .	—	—
35. Sulkur, peenike, saksa — Sucre, d'Allemagne . . . . .	—	—	105. Mootorpetroolum — Petrole p. moteur . . . . .	*) 0,155	0,155
36. " vene — " de U. R. S. S. . . . .	—	—	106. Bensin, Riigi pölevkivitööstuse segbensin — Benzine . . . . .	*) 0,32	0,32
37. " poola — " de Pologne . . . . .	44,25	43,88	107. o.ü. Kiviöli „Estolin“ ühes teedemaks. —	—	—
38. " ingilise — " d'Angleterre . . . . .	44,75	44,38	Benzine . . . . .	1) 0,33	0,33
39. Silrup, kartuli — Sirup de pommes de terre . . . . .	29,00	29,00	108. Bensin, välismai, i. s. — Benzine, étrangere, i. s. . . . .	*) 0,345	0,345
40. Glükos — Glucose . . . . .	—	—	109. Masnahöli, ameerika — Huile à graiss. d'Amér. . . . .	21,50	21,00
41. Tee, Orange Pekoe, Jaava — Thé . . . . .	*) 5,25	5,25	110. " poola — " de Pologne . . . . .	—	—
42. Tselton — Tselton . . . . .	*) 5,80	5,80	111. Mootoriöli — Huile pour moteur . . . . .	54,00	54,00
43. Köhvi, Rio, Santos — Cafè de Rio, Santos . . . . .	—	—	112. Autoöli — Huile pour automobile . . . . .	88,50	88,50
44. Kesk-Ameerika sordid — Cafè d'Am. centr. . . . .	—	—	113. Raualakk — Laque . . . . .	16,75	16,75
45. Kakao, hollandi — Cacao d'Hollande . . . . .	—	—	114. Katuselakk — Laque . . . . .	10,25	10,25
46. eesti — du pays . . . . .	—	—	115. Kirjörv — Goudron de houille . . . . .	18,25	18,25
47. Riis, Burma II — Riz . . . . .	40,50	40,50	116. Puutörv — Goudron de bois . . . . .	21,25	21,25
48. Sool, lahtine, saksa — Sei, d'Allemagne . . . . .	2,43	2,43			
49. " vene — " de U. R. S. S. . . . .	—	—			
50. " hispaania — Sel d'Espagne . . . . .	—	—			
51. Ölikoogid, linaseemne — Tourteau de graines de lin . . . . .	15,75	—			
52. Sojatangud — Tourteau de soya . . . . .	—	—			
53. Nisukild — Sons de froment . . . . .	—	—			
54. Ristikeltinaseeme — Graines de trèfle . . . . .	—	—			
55. Timutiheltnaseeme — Graines de flèche . . . . .	—	—			
Lina, linasandused, vill, rile, paber ja nahk — Lin, produits de lin, laine, tissus, papier et cuire.					
56. Lina <sup>10)</sup> , Võru — Petserimaal, R — Lin <sup>10)</sup> . . . . .	*) 1,07	1,05	Väetisajued — Engrais.		
57. mujal Eestis, R — . . . . .	*) 1,05	1,03	117. Superfosfaat, 18—20% — Superphosphate . . . . .	5,35	5,35
58. Taku <sup>10)</sup> , „Codilla“ I s. — Etoupe <sup>10)</sup> , de Codilla, I s. . . . .	*) 0,69	0,67	118. Kaalispol, 40% — Sel de potasse . . . . .	11,70	11,70
59. " II s. — " . . . . .	*) 0,59	0,57	119. Segafosfaat — Phosphate mixte . . . . .	4,80	4,80
60. " chituse — " , constmet . . . . .	*) 0,17	0,17	120. Eesti fosforit, 27% — Phosphor du pays . . . . .	3,85	3,85
61. Linaseeme, õil tootmiseks — Graines de lin pour l'huile . . . . .	—	—	121. Nitrofoska — Nitrophoska . . . . .	24,50	24,50
62. " külvi — Graines de lin pour semences . . . . .	—	—	122. Lubisalpeeter — Salpêtre de chaux . . . . .	14,75	14,75
63. Limaseemnesöli — Huile d'Olive . . . . .	61,00	60,75	123. Lubiammonsalpeeter — Cyananide calcaire . . . . .	17,00	17,00
64. Lamavilli <sup>10)</sup> , I s. — Larne <sup>10)</sup> , I s. . . . .	3,35	3,35	124. Väavelhapu ammoniak, 30% — Sulfate d'ammoniaque . . . . .	15,00	15,00
65. " II s. . . . .	2,80	2,80			
66. Puuvillanelarie, Ejas — Cotonnade . . . . .	*) 0,57	0,57			
67. Mítkal — . . . . .	*) 0,47	0,47			
68. Paber, rotatsiooni — Papier roulé . . . . .	23,20	23,20			
69. Tallanahk, Eesti nahast — Cuir de semelles, du pays . . . . .	2,48	2,45			
70. Amerik. nahast I s. — Cuir de semel. d'Am. Is. . . . .	*) 2,75	2,75			
Metsamatjaldd <sup>10)</sup> — Bois <sup>10)</sup> .					
71. Palgid, kuusk ja mänd — Poutres de sapin et de pin . . . . .	*) 15,50	15,50	125. Telliskivid, I s. — Briques . . . . .	*) 49,50	49,50
72. Prüssid — Equerries . . . . .	*) 35,00	35,00	126. Siliikaatkivid — Briques . . . . .	*) 41,50	41,00
73. Plangud ja laanad (25%), kruuse u/s. — Planches et madriers, sapin . . . . .	—	—	127. Tsement, tünndes — Piment . . . . .	5,85	5,85
74. Plangud ja laanad (25%), männi u/s. — Planches et madriers, pin . . . . .	*) 33,50	33,50	128. paberkottides — Piment . . . . .	5,15	5,15
	82,00	32,00	129. Lubi — Chaux <sup>10)</sup> . . . . .	2,20	2,20
Hinnad on antud ühe kvintaali (100 kg) kohta, peale märgitute — Les prix sont indiqués par 100 kg excl. les cas marqués ci-après.			130. Krilit, toores — Craie brute . . . . .	—	—
<sup>1)</sup> 1 liter, — lt, <sup>2)</sup> kg, <sup>3)</sup> tlinn (170 kg) — baril, <sup>4)</sup> meeter — m, <sup>5)</sup> tihmeeter — ihm, <sup>6)</sup> ruuummeeter — m <sup>3</sup> , <sup>7)</sup> 1 000 kg, <sup>8)</sup> tuhat tk. — mille, <sup>9)</sup> 5 000 toosi — 5 000 boites, <sup>10)</sup> vastavate hindade noteerimiskomisjonide andmeil — D'après les notations des prix correspondants, <sup>11)</sup> vinkelraud, <sup>12)</sup> Viru rannas, <sup>13)</sup> fr. Tamsalu.			131. Kips, jahvatatud — Plâtre moulu . . . . .	4,00	4,00
			132. Krohvinilde — Plâtre pour ouvrage en stuc . . . . .	42,00	42,00
			133. Tsinvalge, välimäna — Blanche de zinc, étrang. . . . .	0,42	0,41
			134. Tsinvalge, välimäma — Blanc de plomb, étrang. . . . .	0,78	0,78
			135. Ooker, välimäma — Ocre, étrang. . . . .	0,19	0,19
			136. Nigrosiin, veessulav, välimäma — Nigrosine, fondante . . . . .	0,75	7,00
			137. Värmitus — Vernis . . . . .	61,00	60,75
			138. Pesuosa — Soude . . . . .	8,75	8,75
			139. Seebikivi — Pierre de savon . . . . .	28,75	28,75
			140. Tuletikud — Altumettes . . . . .	125,00	125,00

Hinnad on antud ühe kvintaali (100 kg) kohta, peale märgitute — Les prix sont indiqués par 100 kg excl. les cas marqués ci-après.

<sup>1)</sup> 1 liter, — lt, <sup>2)</sup> kg, <sup>3)</sup> tlinn (170 kg) — baril, <sup>4)</sup> meeter — m, <sup>5)</sup> tihmeeter — ihm, <sup>6)</sup> ruuummeeter — m<sup>3</sup>, <sup>7)</sup> 1 000 kg, <sup>8)</sup> tuhat tk. — mille, <sup>9)</sup> 5 000 toosi — 5 000 boites, <sup>10)</sup> vastavate hindade noteerimiskomisjonide andmeil — D'après les notations des prix correspondants, <sup>11)</sup> vinkelraud, <sup>12)</sup> Viru rannas, <sup>13)</sup> fr. Tamsalu.

**Tab. 25. Toiduvaineete maksimus kalorilise sisalduse järgi 1935—1938. a.)**  
**Cout des denrées alimentaires à la base de leur valeur nutritive**  
**1935—1938).**

**Tab. 27—28. Elatusmaksumus ja hulgimüügiindeksid**  
**(geom. kesk., 1913 = 100).**  
**Nombres-indices du coût de la vie et nombres-indices des prix de gros (moyenn. géom., 1913 = 100).**

	Kesknn.—Moyenne			1938			1935			1935			1936			1937			Kesknn.—Moyenne annuelle			1935			1936			Elatusmaksumus indeksid			Hulgimüügi indeksid					
	1935	1936	1937	VII	VIII	IX	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937						
Seallha — Viande de porc . . . . .	28	34	40	42	41	41	42	40	41	41	42	41	42	40	41	41	42	41	42	41	42	41	42	41	42	41	42	41	42	41	42					
Seaspork — Lard . . . . .	9	14	16	17	16	16	16	17	16	16	17	16	16	17	16	16	17	16	16	17	16	16	17	16	16	17	16	16	17	16	16	17				
Lounalina — Viande de bœuf . . . . .	32	36	38	55	53	52	52	50	52	52	50	52	50	52	50	52	50	52	50	52	50	52	50	52	50	52	50	52	50	52	50	52				
Lambalina — " " veau . . . . .	34	40	62	62	52	52	52	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29				
Searasv sultam. — " Grasines de porc . . . . .	18	23	26	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29				
" sultam. — " Saucisses de porc . . . . .	8	12	14	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13				
Lounarast sultam. — Gras de bœuf non fumé . . . . .	9	12	15	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14				
Teevorist — Saucisson . . . . .	7	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8			
Sink — Jambon . . . . .	62	81	49	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53				
Räimned, värsikod — Pet. herens bat. . . . .	27	34	37	37	37	37	37	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30				
Kliud — Espanas, frais . . . . .	81	83	87	87	87	87	87	87	87	87	87	87	87	87	87	87	87	87	87	87	87	87	87	87	87	87	87	87	87	87	87					
Haujend — Harengs . . . . .	91	109	102	96	108	108	108	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95				
Ahvenad, Perches, iratiches . . . . .	64	70	65	60	73	73	73	69	69	69	69	69	69	69	69	69	69	69	69	69	69	69	69	69	69	69	69	69	69	69	69	69				
Morjes . . . . .	48	59	47	33	35	35	35	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46	46				
Räimed, soolat . . . . .	29	37	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33				
Kliud — Espinas, salas . . . . .	31	41	60	68	68	68	68	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36				
Hearingd — Harengs . . . . .	32	34	35	36	36	36	36	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5			
Bukrikhan — Farine de seigle . . . . .	7	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8			
Bukrikhan — " " de seigle . . . . .	12	14	15	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16				
Perlekh — " " de froment . . . . .	12	15	16	15	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16				
Seriök — " blane . . . . .	14	16	18	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19				
Nätsas — Lait frais . . . . .	13	16	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17				
Pätkäpäim — Crème aigre . . . . .	26	32	29	31	31	31	31	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33				
Kohupiim — Cremelette . . . . .	20	22	24	23	23	23	23	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20				
Koksi — " cuisine . . . . .	11	11	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13			
Taimerdi — " " rafid . . . . .	33	35	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33			
Kanamund — Oeufs suisse . . . . .	12	13	15	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12			
Kartulid — Pommes de terre . . . . .	6	7	6	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12			
Porgandli — Cariobes . . . . .	29	31	41	39	41	41	41	39	41	41	41	41	41	41	41	41	41	41	41	41	41	41	41	41	41	41	41	41	41	41	41	41	41			
Peedli — Esterkaas . . . . .	33	45	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38	38			
Kaaklik — Nauves . . . . .	33	43	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51			
Herned — Pois stalks . . . . .	8	10	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11			
Oab — Pères . . . . .	6	8	7	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8
Kapsead hapudi — Choux-frais . . . . .	103	149	127	—	—	—	—	45	50	265	78	78	78	78	78	78	78	78	78	78	78	78	78	78	78	78	78	78	78	78	78	78	78			
" varishi — Choux-frais . . . . .	57	70	94	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150				
Sibulid — Oignons . . . . .	38	85	116	265	265	265	265	265	265	265	265	265	265	265	265	265	265	265	265	265	265	265	265	265	265	265	265	265	265	265	265					
Ruis — Riz . . . . .	11	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14			
Manna — Mame . . . . .	11	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14			
Makaronid — Macaronis . . . . .	23	21	21	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19			
Kartulijuh — Recette de pain de terre . . . . .	7	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9
Subukur — Peulives — Sucre en poudre . . . . .	11	11	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12			
Mesi — Med . . . . .	41	48	50	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55			

	Tulundes — Nomb. indice général . . . . .			Selles — Nomb. de denrées salm. . . . .			Tubak — Tarif postal . . . . .			Selihha — Vente de poisson . . . . .			Liaja — Lin . . . . .			Tallinna — Cuir à semelles . . . . .			Tallinna — Cuir à semelles . . . . .			Tallinna — Cuir à semelles . . . . .			Tallinna — Cuir à semelles . . . . .			Tallinna — Cuir à semelles . . . . .		




<tbl\_r cells="24" ix="4" maxcspan="1" maxr

Tab. 26. Turuhinnad septembris 1938. a. — Prix de détail en septembre 1938.

Liha, lihasadused ja rasv

Kala

Teraud

Rasv

Pliim, piimast  
munaad ja taimet.

Aedvili

Mund toidu- ja tarbeain.

Hein ja põhk

Kütte-  
alined

Müük-	Tallinn				Paldiski				Häapsalu				Viljandi				Pärnu				Valga				Põltsi				Kuressaare			
	Sept.		Aug.		Sept.		Rakvere		Narva		Pälde		Märtar		Viljandi		Pärnu		Võru		Valga		Põltsi		Kuressaare							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		
1. Sealihha, seaviisi ostes — Viande de porc . . . . .	kg	81	S4	88	82	78	85	—	79	79	77	77	78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60			
2. " keedullha — Viande de porc II s. . . . .	"	95	90	100	90	92	94	89	90	86	90	88	82	90	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	70			
3. " praelihha — Viande de porc I s. . . . .	"	111	111	110	95	97	108	100	110	104	105	100	100	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	90			
4. Seapekk — Lard . . . . .	"	102	105	110	95	110	113	108	110	115	120	110	118	120	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100			
5. Loomalihha, supilihha — Viande de bœuf II s. . . . .	"	68	70	55	50	65	67	60	55	45	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	45				
6. " praelihha — Viande de bœuf I s. . . . .	"	98	100	73	65	75	72	70	75	70	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	65				
7. Vasikalihha, easm, veer — Viande de veau II s. . . . .	"	64	65	55	55	61	55	46	60	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	45				
8. " tag, veer. — Viande de veau I s. . . . .	"	75	80	70	65	67	60	55	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	50				
9. Lambalihha, easm, veer. — Viande de mout. II s. . . . .	"	62	70	61	55	64	68	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	50				
10. " tag, veer. — Viande de mout. I s. . . . .	"	72	85	60	62	70	68	70	70	68	68	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	55				
11. Searasv, sulatam. — Graisse de porc . . . . .	"	110	110	116	105	110	126	110	120	120	—	—	108	116	128	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	130			
12. " sulatitud — Saïndoux . . . . .	"	130	130	140	140	152	184	140	140	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150				
13. Loomarasy sulatam. — Graisse d. bœuf, n. fond . . . . .	"	65	65	60	60	70	63	—	70	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	65	60				
14. " sulatitud — Graisse de bœuf, fondue . . . . .	"	80	80	78	90	—	80	—	90	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	80					
15. Teevorst — Saïcussion . . . . .	"	130	130	120	115	120	110	110	110	145	109	120	110	109	120	110	109	120	110	109	109	109	109	109	109	109	109					
16. Sink — Jambon . . . . .	"	225	225	220	180	175	185	—	200	170	175	150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	150			
17. Rähmed, vürsked — Ablettes frais . . . . .	"	24	18	24	23	33	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9			
18. Kliud, " — Esprits frais . . . . .	"	30	30	50	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
19. Haugid, " — Brochets frais . . . . .	"	44	58	44	33	54	50	—	33	42	48	50	50	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	43	45				
20. Ahvenad, " — Perches fraîches . . . . .	"	88	40	39	19	33	31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25		
21. Sirjed, " — Gardons frais . . . . .	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25		
22. Rahmed, sootatud — Ablettes salées . . . . .	"	30	30	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	12				
23. Kliud, " — Esprits salés . . . . .	"	90	90	80	80	55	55	—	—	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
24. Herringad, " — Harengs salés . . . . .	"	55	55	50	50	50	48	40	55	50	50	50	50	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	45	47				
25. Kliud toosides — Esprots en boîtes . . . . .	100 kg	45	45	40	50	50	50	38	38	—	150	167	155	155	150	155	160	160	160	160	160	160	160	160	160	160	135					
26. Ruklis — Seigle . . . . .	10 kg	34 <sup>(1)</sup>	33 <sup>(1)</sup>	—	—	—	—	282	261	250	—	274	275	280	—	270	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	165			
27. Niut — Froment . . . . .	"	40	40	38	38	38	38	—	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32				
28. Oder — Orge . . . . .	"	21	21	20	20	20	20	20	19	19	20	19	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	19				
29. Kaer — Avoine . . . . .	"	39	39	38	38	34	33	29	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	36				
30. Rukkijahu — Farine de seigle . . . . .	"	40	40	40	40	36	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35				
31. Sepikujahu — Farine de froment . . . . .	"	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140				
32. Niupüütl, söre — " blättee . . . . .	kg	48	48	48	—	48	—	—	48	—	48	—	48	—	48	—	48	—	48	—	48	—	48	—	48	—	48	—	48			
33. Odrajalihha, inimtoidulik — Farine d'orge (pour alim.) . . . . .	10 kg	34 <sup>(1)</sup>	33 <sup>(1)</sup>	—	—	—	—	282	261	250	—	274	275	280	—	270	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	165			
34. Odratangud suurveskitte — Gruau d'orge . . . . .	"	40	40	38	38	35	35	—	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32				
35. Kruubid, suurveskitte — Orge perlé . . . . .	"	40	40	38	38	38	38	—	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	32				
36. Rukkileib — Pain de seigle . . . . .	"	21	21	20	20	20	20	20	19	19	20	19	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	19				
37. Peenlik — Pain demi-blanc de seigle . . . . .	"	39	39	38	38	34	33	29	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	36				
38. Sepik — Pain de froment . . . . .	"	40	40	40	40	36	36	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35				
39. Naelasai — Pain blanc . . . . .	"	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50				
40. Röötsiklipp, lahtine, II valik — Lait frais . . . . .	"	12	12	11	9	10	11	10	11	10	11	10	11	10	11	10	11	10	11	10	11	10	11	10	11	10	11	10				
41. Vahukoore, lahtine — Crème fraîche . . . . .	"	110	110	100	100	104	104	110	96	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100					
42. Hapukoor — Crème aigre . . . . .	"	35	35	35	35	35	30	—	—	40	25	30	30	28	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30				
43. Kohuplim — Caillebotte . . . . .	"	180	180	193	190	182	171	190	184	184	184	184	184	184	184	184	184	184	184	184	184	184	184	184	184	184	184					
44. Kõõgivõi — Beurre de cuisine . . . . .	"	163	163	176	169	170	152	163	163	163	163	163	163	163	163	163	163	163	163	163	163	163	163	163	163	163	163	163				
45. Herned — Pois secs . . . . .	"	100	100	100	100	100	100	90	94	90	90	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95	95				
46. Käpalaid, hapup — Choucroute . . . . .	"	10	9	6	15	15	15	—	20	20	20	10	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4				
47. Käpalaid, vürsked — Choux frais . . . .																																

Tab. 26. Turuhinnad augustis 1938. a. — Prix de détail en août 1938.

Märkus: Kursliviga — kaupluste väikemisi hinnad — Chiffres en italique désignent les prix en magasins et boutiques.

<sup>1)</sup> — doite, <sup>2)</sup> — paire, <sup>3)</sup> — paquet, <sup>4)</sup> — li, <sup>5)</sup> — I valik, <sup>6)</sup> — talutangud, <sup>7)</sup> — talukrumpid, <sup>8)</sup> — praetud, <sup>9)</sup> — kotivisi, <sup>10)</sup> — segatud malsiga, <sup>11)</sup> — kg.

*Tab. 30. Tööstusettevõtted ja töölolu 1.ks septembriks 1938. a.*

**Tab. 14. Vabariigi piiridest ülesõitnute arv juulis ja augustis 1938. a.**  
**Nombre de personnes ayant passés les confins de la République en juillet et août 1938.**

	August — Août		Juuli — Juillet		Reisikaartidega — Cart. de voyage:	B) Piltripunktid järgi	D'après les cordons de la frontière				
	Sissesõitn.	Väljasõitn.	Entrées	Sorties							
<b>Välispassiidega</b> <b>Passeport pour l'étranger</b>											
<b>a) RIIKKONDUSUKE JÄRGI</b> <b>D'après la sujétion</b>											
Eesti — <i>Estonie</i> . . . . .	1 570	1 524	1 500	1 593	Tallinn . . . . .	3 380	4 587	5 176			
Ameerika Ühend. — <i>Etats-Unis</i>	189	216	101	216	Valga . . . . .	2 218	2 318	2 422			
Belgia — <i>Belgique</i> . . . . .	10	9	11	18	Narva . . . . .	70	56	111			
Danzig — <i>Dantzig</i> . . . . .	27	18	12	9	Mõisaküla . . . . .	39	55	80			
Helvetsia — <i>Suisse</i> . . . . .	50	68	8	9	Haapsalu . . . . .	—	—	3			
Hüina — <i>Chine</i> . . . . .	—	—	—	—	Mõniste . . . . .	—	—	—			
Hispania — <i>Espagne</i> . . . . .	4	4	—	—	Pärnu . . . . .	143	269	692			
Hollandi — <i>Pays-Bas</i> . . . . .	48	56	55	46	Kuressaare (ka. Ruhnu) . . . . .	20	42	47			
Inglise — <i>Angleterre</i> . . . . .	220	255	214	186	Koikküla . . . . .	—	1	—			
Itaalia — <i>Italie</i> . . . . .	30	42	23	33	Kunda . . . . .	—	1	—			
Jaapan — <i>Japon</i> . . . . .	14	19	12	8	Narva-Jõesuu . . . . .	2	1	—			
Kanada — <i>Canada</i> . . . . .	6	9	3	5	<b>b) Piltripunktid järgi</b>						
Kreeka — <i>Grece</i> . . . . .	8	0	5	9	D'après les cordons de la frontière						
Leedu — <i>Lithuanie</i> . . . . .	149	195	291	308	Tallinn . . . . .	3 380	4 587	5 176			
L.-Slaavia — <i>Yugoslavie</i> . . . . .	20	26	16	5	Valga . . . . .	2 218	2 318	2 422			
Läti — <i>Lettonie</i> . . . . .	573	564	572	641	Narva . . . . .	70	56	111			
Norra — <i>Norvège</i> . . . . .	50	60	156	137	Mõisaküla . . . . .	39	55	80			
N.S.V.L. (Vene) — <i>U.R.S.S.</i> . . . . .	20	31	29	27	Haapsalu . . . . .	—	—	—			
Poola — <i>Pologne</i> . . . . .	202	322	244	283	Mõniste . . . . .	—	—	—			
Prantsuse — <i>France</i> . . . . .	64	80	104	75	Pärnu . . . . .	—	—	—			
Rumeenia — <i>Roumanie</i> . . . . .	13	9	10	9	Kuressaare . . . . .	—	—	—			
Rootsi — <i>Suède</i> . . . . .	827	1 922	3 002	2 742	Koikküla . . . . .	19	35	47			
Saks — <i>Allemagne</i> . . . . .	800	1 102	1 150	991	Mõniste . . . . .	33	32	42			
Soome — <i>Finlande</i> . . . . .	833	821	873	890	Kuressaare . . . . .	104	160	219			
Taani — <i>Danemark</i> . . . . .	94	117	128	98	<b>b) Piltripunktid</b>						
Tsehhoslovakia — <i>Tchécoslovaq.</i>	160	179	200	103	Kokku — Total	3 678	4 049	4 134			
Türgi — <i>Turquie</i> . . . . .	1	1	4	4	D'après les cordons de la garde-frontière						
Ungari — <i>Hongrie</i> . . . . .	104	134	140	119	Tallinn . . . . .	3 665	4 035	4 048			
Muud riigid — <i>Autres pays</i> . . . . .	47	13	73	70	Teised punktid	13	14	14			
Riikkonduseta — <i>N'ayant auc. sujet</i>	26	47	44	24	Kokku — Total	6 238	7 837	9 130			
1. I.—31. VIII 1938 . . . . .											
Vastav kuu 1937. a. . . . .											
Eelmine kuu 1938. a. . . . .											

**Tab. 29. a) Tööturg septembris 1938. a. — Marché du travail en septembre 1938.**

	A. Töötutate arv — Nombre des chômeurs						B. Töövõtjate arv — Nombre de chercheurs du travail								
	Mehed — Hommes			Naised — Femmes			Kokku — Total								
	I	II	Kokku	I	II	Total	I	II	Kokku						
<b>Jää üle eelmisest kuust — Restés de mois précédent . . . . .</b>															
Registreeriti (I korda aastas <sup>1</sup> ) — Enregistrés (I fois au cours de l'année <sup>1</sup> ) . . . . .	30	18	48	84	27	111	114	45	159						
Tulnud tagasi tööle — Rentrés du travail journal . . . . .	41	14	55	38	17	55	79	31	110						
Väljalangenud registreeriti uuesti — Rayés enreg. de nouveau . . . . .	67	43	110	95	58	163	102	101	263						
Kokku — Total	27	19	46	64	17	81	91	36	127						
Paigutati tööle (I korda aastas <sup>1</sup> ) — Placés (I fois) <sup>1</sup> . . . . .	165	94	259	281	119	400	446	213	659						
Paigutati tööle (täist vält enam korda aastas <sup>1</sup> ) — Placés (II et plus fois <sup>1</sup> ) . . . . .	26	11	37	46	22	68	72	33	105						
Langes välja — Rayés de toutes . . . . .	59	34	93	85	50	135	144	84	228						
Kokku — Total	24	17	41	64	30	94	88	47	135						
Registreer. 30. IX 1938 — Enregistrés au 30. IX 1938 . . . . .	109	62	171	195	102	297	304	164	468						
Sellest — Dont d'après les bourses: . . . . .	56	32	88	86	17	103	142	49	101						
Tallinna linna tööbürni . . . . .	47	31	78	65	11	76	112	42	154						
Tartu . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
<b>b) Tööle paigutatud ja nimekirjast kustutatud töötud — Chômeurs placés et rayés</b>															
Tööle paigutatud — Placés pour l'occupation aux entraînements — travaux privés . . . . .	86	137	—	Vabu kohti 1. IX 1938 — Places vac. au 1. IX . . . . .											
avalikke töödele — travaux publics . . . . .	44	66	—	Tööpakkumiste arv — Nombre des offres . . . . .											
talvistele töödele — trav. organisés p. assist. . . . .	—	—	—	Tööpakkumisi vähendatud tagasi — Offres rétrécies . . . . .											
Kokku — Total	130	203	—	Rahuldatud tööjõuüksuse arv — Offres sais faites . . . . .											
Nimekirjast kustutatud — Rayés de toutes . . . . .	41	94	—	Neist . . . . . tööbutega — par chômeurs . . . . .											
Tööle paigutatud — Non placés . . . . .	339	248	—	Neist . . . . . tööbutega — par chômeurs . . . . .											
Neist . . . . . tööbutega — chômeurs . . . . .	88	103	—	Dont: . . . . . töövõtjatega — par demandeurs d'emploi . . . . .											
Dont: . . . . . töövõtjaid — demandeurs d'emploi . . . . .	251	165	—	Vabu kohti 1. X 1938 — Places vac. au 1. X 1938 . . . . .											
<b>c) Vabade kohtade arv — Offres du travail.</b>															
M. — H. N. — F.															

# PRINCIPAUX ARTICLES PUBLIÉS DANS LE REUEIL MENSUEL.

## POPULATION.

Population des villes et bourgs en 1937	Nr. 197(1),	page 182—180
Mouvement à travers la frontière	" 197(4),	" 179—182
Natalité, mortalité, mariages et nombre de la population en 1937	" 196(3),	" 147
Emigration en 1937	" 196(3),	" 135—138
Naissances, décès, mariages et mouvement de la population en 1936	" 192(11),	" 505—597
Population des villes et bourgs en 1935/36	" 185(4),	" 193—200
Divorces	" 186(5),	" 225—230
Sauver lire-écrire et instruction en Estonie	" 183(2),	" 49—57
Accroissement de la population	" 182(1),	" 1—5
Mortalité	" 181(12),	" 609—625
Nombre des enfants chez les femmes	" 180(11),	" 557—569
Natalité	" 179(10),	" 485—498
Nuptialité	" 178(9),	" 433—441
Composition de la population d'après les ménages	Nr. 176(7)—177(8),	" 349—369
Classes sociales de la population	Nr. 175(6),	" 285—302
Population en qualité des travailleurs et consommateurs	" 174(5),	" 221—253
Densité et changements dans le nombre de la population en Estonie	" 173(4),	" 169—176
Composition démographique de la population	" 173(4),	" 176—196
Tables de mortalité pour l'Estonie	" 170(1),	" 1—6
Changements de domicile entre 1922 et 1934	" 166(9),	" 421—426
Langue habituelle et connaissance des langues étrangères	" 162(5),	" 223—233

## INSTRUCTION PUBLIQUE.

Bibliothèques populaires en 1930/37	Nr. 200(7)—201(8),	page 395—400
Établissements scolaires en 1930/37	" 198(5),	" 240—254
Marché du livre et la presse périodique en 1936	" 194(1),	" 16—24
Écoles primaires et secondaires en 1936/37	" 193(12),	" 637—661
Conditions de vie des élèves habitant en dehors de leur familles, à Tallinn	" 190(9),	" 485—489
Université de Tartu en 1936	" 187(6),	" 302—310
Jardins d'enfants de 1935/36	" 186(5),	" 217—222
École de continuation en 1935/36	" 185(4),	" 187—194
Locaux à enseignement des écoles primaires et secondaires en 1935/36	" 182(1),	" 18—32
Progrès des élèves des écoles primaires et secondaires	" 172(2),	" 149—160
Etat économique des étudiants de l'Université de Tartu en 1932/33	Nr. 164(7)—165(8),	" 341—353
Bibliothèques scolaires	Nr. 145(12),	" 628—634

## TRAVAIL ET SALAIRES.

Accidents du travail des employés des chemins de fer en 1937/38	Nr. 200(7)—201(8),	page 391—395
Accidents du travail des ouvriers en 1937	" 200(7)—201(8),	" 375—390
Inspection du travail de 1934—37	" 200(7)—201(8),	" 321—333
Durée du travail dans l'industrie de 1933—37	Nr. 199(6),	" 299—305
Gains dans l'industrie en 1937	" 198(5),	" 217—239
Conflits du travail et grèves en 1936 et 1937	" 197(4),	" 175—179
Etat sanitaire des ouvriers	Nr. 188(7)—189(8),	" 393—407
Assurance-maladie des ouvriers	" 188(7)—189(8),	" 363—392
Assurance des ouvriers agricoles contre les accidents du travail	" 188(7)—189(8),	" 367—363
Grièves dans l'industrie en 1936	Nr. 184(3),	" 151—152
Conditions du travail et les salaires des personnes en service domestique	" 180(11),	" 593—598
Chômage en hiver 1933/34	" 158(1),	" 1—14
Travaux publics de 1932/33—1933/34	" 152(7)—153(8),	" 363—368
Conditions du travail et salaires des marins de 1932/33	Nr. 140(7)—141(8),	" 362—364

## ENQUÊTE BUDGETAIRE.

Biens des salariés	Nr. 196(3),	page 113—117
--------------------	-------------	--------------

## HYGIENE PUBLIQUE.

Maladies contagieuses en 1937	Nr. 200(7)—201(8),	page 353—357
Stations balnéaires, estivales et de villégiature de 1933—37	Nr. 198(5),	" 254—258
Mortalité des nourrissons en 1936	" 197(4),	" 192—197
Causes de décès en 1936	" 193(12),	" 671—681
Personnel sanitaire, hôpitaux et autres institutions de la médecine curative	" 187(6),	" 297—302
Activité des pharmaciens 1934—36	" 186(5),	" 222—225
Medecine légale en 1931—35	" 175(6),	" 337—339
Tuberculose de 1932—33	" 174(5),	" 272—275

## Caisse des infirmières d'après les données

de recensement de 1. III 1934	Nr. 170(1),	page 646—649
Etat hygiénique des écoliers en 1930/31—1932/33	" 158(11),	" 568—572
Maladies vénériennes de 1928—32	" 147(2),	" 85—90
Maladies et mortalité des membres des caisses-maladie	Nr. 140(7)—141(8),	" 371—380
Etat sanitaire de l'armée en 1931	Nr. 121(10),	" 587—602

## ASSISTANCE.

Protection de l'enfance et assistance publique en 1936/37	Nr. 196(3),	page 139—146
---	-------------	--------------

## CRIMINALITÉ ET SINISTRES.

Condannés de 1936—37	Nr. 200(7)—201(8),	page 366—374
Délits et infractions aux lois enregistrées par la police en 1937	" 200(7)—201(8),	" 357—365
Incendies en 1937	Nr. 197(4),	" 187—192
Accidents de la circulation en 1937	" 197(4),	" 169—175
Activité des tribunaux de 1932—36	" 194(1),	" 1—16
Suicides en 1933	Nr. 152(7)—153(8),	" 380—382

## INDUSTRIE.

Production et main-d'œuvre dans les grandes entreprises industrielles en 1934	Nr. 171(2),	page 84—100
Importance relative des entreprises moyennes et petites et de l'artisanat dans l'industrie	" 144(11),	" 580—581
Industrie moyenne en 1928	" 101(4),	" 219—220
Consommation des combustibles dans l'industrie en 1928	Nr. 104(7)—105(8),	" 411—414
Machines motrices et emploi de la force mécanique dans les grandes entreprises industrielles en 1928	Nr. 108(11),	" 605—608
Localisation des entreprises industrielles en 1930	" 180(9),	" 524—531

## COMMERCE EXTERIEUR.

Droits de douane et commerce extérieur d'après le tarif douanier en 1937	Nr. 202(9),	page 458—470
Balance de paiements en 1937	Nr. 200(7)—201(8),	" 340—352

## PRIX.

Coût de la vie en villes 1922—29	Nr. 90(5),	page 280—289
Nombre-indices des prix de gros et du coût de la vie de 1913—28	" 77(4),	" 261—269
Coût comparé des diverses denrées alimentaires d'après leur valeur nutritive 1922—27	" 68(7),	" 389—392

## TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS.

Exercice des chemins de fer en 1937/38	Nr. 202(9),	page 426—457
Activité de l'aéroport de Tallinn en 1937	" 199(6),	" 305—308
Navigation et transports maritimes en 1937	" 199(6),	" 283—299
Voies navigables intérieures en 1937	" 197(4),	" 164—189
Bicyclettes en 1937	" 197(4),	" 162—164
Mouvement des voitures automobiles traversant la frontière	" 197(4),	" 161—162
Lignes d'autobus de 1936/37	" 192(11),	" 608—611
Véhicules à moteur en 1937	" 192(11),	" 603—608
Acuaries enregistrées dans les eaux estoniennes en 1936	" 191(10),	" 542
Marine marchande le 1 I 1937	" 191(10),	" 538—542
Postes, télégraphes, téléphones et radio de 1936/37	" 191(10),	" 500—537

## ASSURANCES.

Assurance-maladie des employés de l'Etat et des administrations autonomes	Nr. 196(3),	page 139—134
Sociétés d'assurance en 1936	" 195(2),	" 85—99
Pensions le 1 I 1936	" 179(10),	" 598—597

## CRÉDIT ET CAPITAL.

Lombards en 1937	Nr. 200(7)—201(8),	page 341—345
Recettes et dépenses des banques privées et des banques coopératives en 1937	" 200(7)—201(8),	" 333—341
Crédits accordés aux exploitants nouveaux fondés de 1921—28	Nr. 94(9),	" 454—525

FINANCES.				
Balance de paiements en 1937 . Nr. 200(7)-201(8),	page 346—352			
Recettes et dépenses des administrations d'arrondissement en 1936/37 . . . . .	199(6),	" 273—283		
Recettes et dépenses des communes rurales en 1935/36 . . . . .	194(1),	" 33—47		
Recettes et dépenses des villes et bourgs en 1935/36 . . . . .	193(12),	" 625—637		
Peches en 1937 . . . . .	Nr. 196(3),	page 118—128		
AGRICOLE.				
Mouvement et prix des propriétés agricoles en 1936 . . . . .	Nr. 194(1),	page 24—32		
Forêts de l'Etat et l'économie forestière . . . . .	195(2),	" 69—76		
Rentabilité de l'élevage de poules en 1937 . . . . .	193(2),	" 77—84		
Rentabilité des exploitations agricoles . . . . .	193(12),	" 602—671		

### VARIA.

Montant des loyers à Tallinn et Nõmme Nr. 195(4),	page 189—178	
Récollais du V Plébiscite Nr. 176(7)-177(8),	" 402—407	
Statistique des noms de famille . . . . .	Nr. 174(6),	" 264—267

### LISTE DES ÉDITIONS DU BUREAU CENTRAL DE STATISTIQUE DE L'ESTONIE.

#### Type A. DÉMOGRAPHIE.

I. Annuaire de la statistique d'instruction publique . . . . .	Pages 288+186, 1924.	Kr. 6.—
II. Naissances, décès, mariages et mouvem. de la population . . . . .	" 52+54, 1925.	" 3.—
III. Statistique de l'hygiène publique . . . . .	" 132+80, 1935.	" 5.—
IV. Population et l'hygiène publique . . . . .	" 306, 1930.	" 8.—
V. Assurances sociales en Estonie . . . . .	" 76, 1937.	" 1.50

#### STATISTIQUE ÉCONOMIQUE.

I. Commerce extérieur en 1923 . . . . .	" 20+72, 1924.	" 2.—
II. Ports, marine marchande et navigation en 1924 . . . . .	" 102, 1925.	" 2.50
III. Chemins de fer, poste, télégraphe et téléphone en Estonie . . . . .	" 64, 1925.	" 2.—
VI. Commerce extérieur en 1924 . . . . .	" 22+93, 1925.	" 3.—
V. Industrie en Estonie en 1924 . . . . .	" 86, 1926.	" 2.50
VI. Chemin de fer de l'Etat en 1924 . . . . .	" 38, 1926.	" 2.—
VII. Commerce extérieur en 1925 . . . . .	" 109, 1926.	" 3.25
VIII. Commerce extérieur en 1926 . . . . .	" IV+106, 1927.	" 3.25
IX. Situation financière des sociétés anonymes et des sociétés coopératives . . . . .	" 38+34, 1927.	" 2.—
X. Commerce extérieur en 1927 . . . . .	" 106, 1928.	" 3.25
XI. Commerce extérieur en 1928 . . . . .	" 120, 1929.	" 3.50
XII. Commerce extérieur en 1929 . . . . .	" 152, 1930.	" 5.—
XIII. Commerce extérieur en 1930 . . . . .	" 144, 1931.	" 5.—
XIV. Commerce extérieur en 1931 . . . . .	" 140, 1932.	" 4.—
XV. Commerce extérieur en 1932 . . . . .	" 124, 1933.	" 4.—
XVI. Commerce extérieur en 1933 . . . . .	" 124, 1934.	" 4.—
XVII. Commerce extérieur en 1934 . . . . .	" 120, 1935.	" 4.—
XVIII. Commerce extérieur en 1935 . . . . .	" 120, 1936.	" 4.—
XIX. Commerce extérieur en 1936 . . . . .	" 124, 1937.	" 4.—
XX. Commerce extérieur en 1937 . . . . .	" 140, 1938.	" 4.—

#### STATISTIQUE AGRICOLE.

II. Annuaire de la statistique agricole I (1923) . . . . .	" 132, 1924.	" 2.25
III. Elevage du bétail en Estonie en 1934 . . . . .	" 17+105, 1935.	" 1.50
IV. Annuaire de la statistique agricole (1925) . . . . .	" 3+201, 1926.	" 3.—
V. Annuaire de la statistique agricole (1928) . . . . .	" VIII+254, 1927.	" 3.—
VI. Annuaire de la statistique agricole (1927) . . . . .	" VIII+207, 1928.	" 2.75
VII. Annuaire de la statistique agricole (1928) . . . . .	" VIII+218, 1929.	" 2.75
XIII. Annuaire de la statistique agricole (1929) . . . . .	" VIII+264, 1930.	" 3.50
IX. Annuaire de la statistique agricole (1930) . . . . .	" VIII+239, 1931.	" 3.50
X. Annuaire de la statistique agricole (1931) . . . . .	" VIII+222, 1932.	" 3.50
XI. Annuaire de la statistique agricole (1932) . . . . .	" VIII+207, 1933.	" 3.—
XII. Annuaire de la statistique agricole (1933) . . . . .	" VIII+280, 1934.	" 3.50
XIII. Annuaire de la statistique agricole (1934) . . . . .	" VIII+168, 1935.	" 3.50
XIV. Annuaire de la statistique agricole (1935) . . . . .	" VIII+172, 1936.	" 3.50
XV. Annuaire de la statistique agricole (1936) . . . . .	" VIII+172, 1937.	" 3.50
XVI. Annuaire de la statistique agricole (1937) . . . . .	" VIII+168, 1938.	" 3.50

#### Type B. 1. Résultats préliminaires du recensement de 1922

2. Les enfants infirmes en Estonie . . . . .	" 184, 1923.	" 3.75
3. Elections au Parlement en mai 1923 . . . . .	" 78, 1923.	" 3.—
4. Commerce extérieur de l'Estonie en 1921—1922 . . . . .	" 60+38, 1923.	" 2.50
5. Résultats du recensement de 1922:		

#### Type C. 1. Répartition démographique de la population et conditions de logement . . . . .

II. Répartition démographique de la population (tableaux) . . . . .	" 88, 1925.	" 2.—
III. Répartition de la population par occupations . . . . .	" 8+188, 1924.	" 4.—
IV. Arrond. Viru . . . . .	" 88+84, 1925.	" 3.—
V. " Järv . . . . .	" 24+52, 1924.	" 2.—
VI. " Harju et la ville de Tallinn . . . . .	" 52+60, 1923.	" 3.—
VII. " a) Lääne . . . . .	" 40+56, 1924.	" 3.—
" b) Saare . . . . .	" 20+56, 1924.	" 2.—
VIII. " Pärnu . . . . .	" 40+56, 1924.	" 3.50
IX. " Viljandi . . . . .	" 38+84, 1924.	" 3.50
X. " Tartu et Valga . . . . .	" 40+92, 1924.	" 3.—
XI. " Võru et Peipari . . . . .	" 30+46, 1927.	" 3.—

#### Type D. Dépouillement des données du recensement de 1922 et le contenu des tableaux de résultats définitifs . . . . .

1. Les exploitations agricoles nouvellement fondées de 1919—23 . . . . .	" 43, 1923.	" 1.—
2. Résultats du recensement agricole de 1925 . . . . .	" 46+60, 1924.	" 3.50
3. Résultats du recensement agricole de 1928 . . . . .	" 4+219, 1929.	" 3.75
4. Album statistique, vol. I. Territoire et popul. (38 dia- et cartogram. en couleurs)	" 1925.	" 6.—
Album statistique, vol. II. Économie (24 dia- et cartogram. en coul.)	" 1926.	" 6.—
Album statistique, vol. III. Agriculture . . . . .	" 112, 1928.	" 7.50

#### Type E. 10. Elections au III. Parlement . . . . .

10. Elections au III. Parlement . . . . .	" 52, 1929.	" 1.75
11. Elections au IV. Parlement . . . . .	" XI+235, 1930.	" 7.50
12. Résultats du recensement agricole de 1929, v. I . . . . .	" IV+96+44, 1932.	" 3.—
13. Population et biens des exploitations agricoles (v. II) . . . . .	" XV+405, 1931.	" 7.—
14. Population et biens des exploitations agricoles (v. II) . . . . .	" 52, 1933.	" 1.50

#### Type F. 15. Estonie de 1920—1930 (Résumé rétrospectif) . . . . .

15. Estonie de 1920—1930 (Résumé rétrospectif) . . . . .	"	
16. Elections au V. Parlement . . . . .	"	
17. Données du Recensement de 1. III 1934:		
Vol. I. Population des communes rurales . . . . .	" IV+104, 1934.	" 3.—
Vol. II. Composition démographique de la population et logements . . . . .	" VIII+152, 1935.	" 3.—
Vol. III. Occupations et familles . . . . .	" 228, 1935.	" 5.—
Vol. IV. Problèmes de la population . . . . .	" VIII+158, 1937.	" 3.—
18. Estonie en chiffres . . . . .	" XVI+348, 1937.	" 6.—

#### Type G. RECUEIL MENSUEL.

1922 Nr. 1—11. Prix total Kr. 10.—	1923 " 74—85	Prix total Kr. 15.—
1923 " 12—21 " " 15.—	1929 " 86—97	" 15.—
1924 " 22—33 " " 15.—	1930 " 98—109	" 15.—
1925 " 34—45 " " 16.—	1931 " 110—121	" 15.—
1926 " 46—61 " " 15.—	1932 " 122—133	" 15.—

1923 " 12—21 " " 15.—	1934 " 146—167	" 15.—
1924 " 22—33 " " 15.—	1935 " 158—169	" 15.—
1925 " 34—45 " " 16.—	1936 " 170—181	" 15.—
1926 " 46—61 " " 15.—	1937 " 182—193	" 15.—
	1938 " à partir du Nr. 194 b	" 1.50